Begen des Beihnachtsfeftes wird die .. Abendpoft" morgen nicht er-

#### Telegraphische Depekten.

(Beliefert wom ber "Uffociateb Breb".) Musland.

#### Die vordringenden Boeren.

Sie beseten noch mehr Blate in der Kaptolonie. — Und zerstören Bahnverbindungen .- Ritcheners Depejden erweden in London fein Bertranen .- Weiteres über den angeblichen boerenfeindlichen Korruptions-Fonds in Dentich=

London, 24. Dez. Immer mehr er= regen Lord Ritchener's zuversichtlich ge= haltene, übrigens fehr burftige, Depe= ichen bom Kriegsschauplag Migtrauen. Die nicht-offiziellen Telegramme aus Rapftabt laffen, obwohl auch fie bon britifcher Seite tommen, Die Lage gang anders erscheinen. Obgleich man bie Angabe der Transbaal-Agentur in Bruffel, daß fich die Bahl ber Boeren, welche in die Rapfolonie eingebrungen find, bereits auf 6000 belaufe, nicht glauben will, liegt es boch auf ber Sand, bag die Invafion ein ernftliches, wohlgeplantes Unternehmen war. Im Busammenhang damit schickt ein Ror= respondent einen überaus intereffanten Brief, ber bom 1. Dezember aus Bethulie batirt ift, worin General De Wet und feine Thatigfeit geschilbert wirb. "De Bet", fagt ber Rorrefpon= bent, "ift niemals ernft genug genom= .nen worden. Es nütt wenig, ihn gu berfolgen, da er eine Rampfesweise ein= geschlagen hat, wobei er fich einer Nach= hut-Aftion bedient, bie es ihm ermöglicht, 20 Meilen gut gewinnen, mahrend er bon hinten angegriffen wird. Er ift ein geborenes militarifches Benie, beffen munberbareRraft biefen phanomenalen Miberstand aufrecht erhalten bat. Wenn er einmal Mikerfolg hatte, fo konnte bie gange Geschichte in Zeit von vier= gehn Tagen vernichtet werben. Er hat ebes einzelne Kommando unter feiner Aufficht. Alle feine Patrouillen und Rolonnen machen ihre Mariche ubnb Begenmärfche auf feinen Befehl. Die Truppen unter feinem Rommando find burch feine Millensfraft zu einer regel= recht organisirten Armee geschaffen worden, die fich auf fein Bort in Be= wegung fest."

Lord Ritchener behauptet in einer, bom Camftag batirten Depefche, baf die Boeren-Bewegung in die Rapto= Ionie, wie er "glaube", zum Ginhalt ge= bracht worden fei, ba mehrere britische Truppen jest baran feien, zwei einge= brungene Boerentommandos zu um= ftellen. Auch fagt er, bie Boeren bat= teinen großen Beiftand bon Sollan= bern in ber Raptolonie erhalten. Die Ctorung bes Telegraphen= und Gifen= bahn=Verkehrs führt er auf bas fehr fchlechte Wetter gurud. Ferner berichtet er, bag General French und General Clements eine Boeren=Streitmacht un= ter Begers füblich bon Magaliesberg angegriffen hatten, und lettere nach Botchefftrom bin burchgebrochen fei, und General Gordon ihr jett folge. Das Ergebniß eines Gefechtes, welches Freitag Abend füdlich bon Dliphants Ret ftattfand, tonnte Ritchener noch nicht mittheilen.

In einer späteren Depefche melbet

Ritchener: "Die weftliche Rolonne ber Boeren befette Britstown und gerftorte bie Gifenbahn-Berbindung füblich bon De Mar Junction. Wir folgen jest bem Reind. General French ift feit gwei Tagen in Fühlung mit ben Boeren= Rommandos bon Behers und Delaren füblich bom Magaliesberg; er berfolgt biefelben. Der Feind hat beträchtliche Berlufte gehabt, und Rommanbant Rreug und Unbere find gefangen ge= nommen worben. General Colville permidelte gwei berichiebene Boeren= Rommandos am 21. Dezember bei Blaffontain in ein Gefecht mit geringen Berluften. Der Feind gog fich

Mus biefen Depefchen Ritchener's, bie alle "über Ginen Leiften gefchlagen find" schöpft man hier nur fehr wenig Troft. Das Gingige, was baran befriedigt, ift bie Ungabe, bag bie einge= brungenen Boeren in ber Rapfolonie feine große Unterftugung finben; auch fie will indeß zu anderweitigen Mel-

bungen nicht paffen. Es hat fich herausgeftellt, bak bie Boeren ungefähr 12 Meilen füblich bon De Mar eine 90 Jug lange Gifenbahn= brude gerftort haben, und bag feit brei Tagen feine Poftfachen aus ber Rap= folonie in Bloemfontain eingetroffen

Beitere Beforgniß ift in Rapftabt burch bie Entbedung verurfacht morben, bag magrend ber legten zwei Donate öffentliche Rorperschaften in ent-Dhnamithorrathe legenen Plagen requirirt haben. Die Rolonialregierung bemüht sich jest, biefe Sprengstoffe wieber in ihren Befit zu bringen, unb läßt alle Baffen= und Munitionspor= rathe aus berbachtigen Magazinen

Unberen Rachrichten aus Rapftabt zufolge ift bas hollandische Element in der Kapkolonie hocherfreut über bas Bordringen ber Boeren in füblicher Richtung und es rühmt fich bamit, bag ber gange Diftritt Biftoria fich balb ben Boeren anschließen wird.

Ranfas City, Mo., 24. Dez. Rapt. hengate von der britischen Armee tauft hier wieber 50,000 Pferbe unb Maulesel für die britische Urmee in Subafrita auf. Er hatte ichon einmal por mehr als einem Jahr hier große Ginfaufe biefer Urt gemacht, und bas unerwartete Wieberaufleben ber Feind= neue Unfaufe bon Pferbematerial für die Briten nothwendig, die im Gangen schon mehr als 100,000 Pferbe und Maulefel in unferem Lande feit bem Beginn bes Rrieges aufgetauft haben. Bis bie Thiere in Gudafrifa anlangen,

tostet jedes ber Regierung etwa \$360. Bismar, Medlenburg, 24. Dez. Der hier angefommene Dampfer "Senator Rruger" berichtet, bag in bem engli= ichen hafenort Wartworth Matrofen bes Dampfers auf ber Strafe und im Theater infultirt worben feien, weil bie Engländer fich einbilbeten, ber Dampfer fei nach bem Brafibenten Rruger getauft worben. Ferner wird gemelbet, baf bie Englander fich mei= gerten, die beutschen Dampfer "Trans=

vaal" und "Ohm Paul" zu befrachten. Gin Reffe bes Boerengenerals Chri= stian De Wet, ber ben Engländern fo viel zu schaffen macht, hielt in Nürn= berg bor Taufenden bon Zuhörern einen Bortrag, worin er in wirfungs= voller Beife feine Rriegserlebniffe fchilberte. Tofender Beifall lohnte ben Reb= ner, und bie Berfammlung ichidte an ben Prafibenten Rruger ein Sympa-

thie = Telegramm ab. Die weit bie Begeifterung für General De Wet geht, ift auch baraus gu ertennen, daß ein Blatt ben Borfchlag macht, alle Deutschen, welche ben Bor= namen Chriftian führen, follten gu einem Chrengeschent für ben General

beitragen. Berlin, 24. Dez. Die, bon ben Leipziger Nachrichten" gebrachte Gen= fation über einen Korruptionsfonds ber "De Beers Mining Co." in Rim= berlen, ber in Deutschland gur Bermen= bung getommen fein foll, um die Mgi= tation zugunften ber Boeren und ber Rruger'ichen Rundreife gu unterbruden, nimmt immer größere Dimenfionen an. Bahlreiche Blätter berlangen mit vollem Rechte, bas Blatt folle fei= nen Bewährsmann, ben "hochangefe= henen Mann in Bretoria, ber fich jest in ben Rieberlanden befinde", nennen. Die "Rheinisch=Weftfälische Zeitung" bie bem Reichstangler Grafen Bulom feindlich gegenüberfteht, ertlärt, es liege hier ein "Banama"=Standal er= fter Ordnung bor. Die Sache gehe bas gange Reich an, und bie Nation fonne einen berartigen Vorwurf unmöglich auf fich figen laffen. Das Blatt ftellt bann weiter bie Behauptung auf, es hatten feiner Beit auf ben Sturg bes früheren Staatsfefretars bes Ausmar= tigen, Freiherr Marschall b. Bieber= ftein außer bem Bismard'ichen Unhang auch bie "englische Partei" in Deutsch land und die heterogenften Glemente. unter benen bie jekigen Empfänger ber

#### Ched's ber "De Beers Co." bie gefähr= lichften fein, bingearbeitet. Cadien-Beimars Großherzog frant.

Beimar, 24. Dez. Man fühlt einige Beforgniß wegen bes Gefundheitsqu= ftanbes bes hochbetagten Großherzogs bon Sachsen-Beimar (geb. 1818). Der= felbe leibet gegenwärtig ftart an ber Influenza ober Grippe.

Die Mergte fagen in einem Bulletin, fein Befinden fei nach ben Umftanben befriedigend, und er habe gut geschla= fen, trok wieberholter Suften-Unfalle. Ceine Rorpertemperatur beträgt 99.7

Reuer Sternberg-Brogeft. Berlin, 24. Dez. Der wegen Berbreden gegen die Sittlichkeit ju 22 Jahren Buchthaus verurtheilte Bantier Stern= berg wird nochmals auf ber Antlage= bant erscheinen, ba er auch bei einer Wittwe Namens Rume mit minber= fährigen Mädchen verfehrt haben foll. Bare er freigesprochen worben, fo murbe er unter ber neuen Unflage fofort im Berichtsfaal wieber verhaftet worden fein. Der Saftbefehl mar bereits ausge=

Bingree foll verfolgt werden.

Lanfing, Mich., 24. Dez. Auf Beranlaffung ber Mitglieber bes Unwalt= standes bon County Incham gab Rich= ter Beft heute Befehl, daß Gouberneur Bingree nächften Camftag im Gericht erscheine und Grunde angebe, warum er nicht wegen Migachtung bes Gerichts= hofes beftraft werden follte. (In Berbinbung mit berBegnabigung bes Uni= formichwindlers White.)

Seimfehr der Ueberlebenden.

Samburg, 24. Dez. Der in Gibraltar angefommene Dampfer ber Sam= burg=Amerita=Linie "Undalufia" wird nach Malaga geben, um bie Mannschaft bes geftranbeten Schulfchiffes "Gneife= nau", foweit fie bem Untergang ent= ronnen ift, in bie Beimath gurudgu= bringen. Oberleutnant gur Gee b. Lübeder ift gum Führer bes Transportes ernannt worben.

#### Rod mehr Dentmals. Ent: hüllungen.

Berlin, 24. Deg. In Gegenwart bes Raiferpaares murben in ber Siegesallee bie Dentmäler bes Rurfürften Joachim II., genannt Hettor (1535-1571) und Friedrich Wilhelms I., Ronigs bon Breugen (1713-1740) enthult. Begen Felbmarichall Blumenthals Able= ben unterblieb bas fonft übliche militäs rifche Gepränge.

#### Jene Bant-Standale.

Berlin, 24. Dez. Der bolle Umfang ber Migwirthichaft, ber "Schiebungen" und ber perfonlichen Berreicherung ber berfrochten Banten ift noch immer nicht aufgetlätr. Die Banten fpielten fich gegenfeitig in die Sande. Bantgelber murben bergegeben unter ber Bebingung, bag Mitgliedern bes Borftan= bes, wie Rommerzienrath Sanden und Romerzienrath Generalfonful Schmidt, perfonlich Grundflude theuer abgefauft Irgend etwas wurbe mit Unfummen belieben, wie gum Beifpiel gang ertraglofe Lanbereien bes frube: ren Geheimen Oberregierungsraths im Sanbelsminifteriums Eduard Freis herrn b. Broich, ber wegen Titel= Orbensschachers und aus Staatsbienft austreten mußte. Berr b. Broich war berichulbet. unb

um fich wieber in bie Söhe bringen, berfprach er reichen Induftriellen, bie gern einen Orben ober ben Rommergienrathtitel haben wollten, ihnen bies ju berfchaffen, wenn fie für "gemeinnütige 3mede" eine ge= miffe Summe bergeben murben. Das Gelb wurde bann angeblich gu Rirchen= baufonds verwendet ober als Sypothe= ten auf Bohlthätigfeitsanftalten ange= legt, in Wirtlichteit ging es in die Za= ichen bes herrn b. Broich und Derer, bie mit ihm unter einer Dede ftedten, und gu Letteren haben auch bie Direttoren ber beiben berfrachten Banten ge=

(Siehe auch bas Betreffenbe auf ber

#### Oldenburge:Grogherzog friegt mehr Zaidengeld.

Dibenburg, 24. Dez. Der olben= burgifche Landtag hat bem Großherzog Muguft eine Erhöhung feiner Bivillifte bewilligt, aber nur mit 19 gegen 17 Stimmen und erft nachdem Staats= minister Willich mit Ginmischung ber Reichsgewalt gebroht hatte. Der 216= geordnete Mühlenbefiger Burlage legte fich für ben Großherzog in's Zeug und rieth, bem Fürften zu geben, mas bes Fürften fei, um bas Unglud eines Brogeffes amifchen Bolt und Fürft bor bem Bundesrathe ju bermeiben.

#### Das Londoner Uebel.

London, 24. Deg. Dichte Rebel an ben Ruften behindern Die Schifffahrt ftart und haben, ebenfo wie ber borher= gehende Sturm, berichiebene Schiff= bruche verursacht. Der britische Dam= pfer "Brunswid" lief im Briftoler Ranal auf, tenterte und fant; Gieben bon ber Bemannung ertranfen. Muf bem Lande berurfachte ber Rebel große Unguträglichkeiten.

#### Bahnfrebel.

Rome, Ga., 24. Deg. Durch bie Sand eines unbefannten Miffethaters murbe gu Miller's Nurferies magrend ber Nacht ein Perfonenzug auf ber Chattanooga=, Rome= & Southern= Bahn zum Entgleifen rend er mit voller Geschwindigfeit fuhr. Er rannte in ein Dugend Gutermagen hinein, die auf bem Geitenge= leise standen. Die Lotomotive des Perfonenguges wurde bollig gertrummert. Der Beiger wurde ichwer berlett, und mehrere Paffagiere trugen leichte Berletungen babon. Der Lotomotibführer rettete sich burch Abspringen; auch ber Beiger fprang ab, wurde aber trogbem

## Inland.

#### Duffen warten!

Die freiwilligen auf den Philippinen. Bafbington, D. C., 24. Deg. In einer wichtigen Ronfereng zwischen bem Rriegsminifter und bem Generalquar= tiermeifter Ludington wurde beichlof= fen, nichts meiter betreffs Beimfenbung ber ameritanischen Freiwilligen von ben Philippinen-Inseln zu thun, bis ber Rongreß Berfügungen betreffs Erfages für biefelben getroffen hat.

#### MeDonald und Morris.

Washington, D. C., 24. Dez. Samuel McDonald, welcher den Rriegsbepartements = Auditor Frant 5. Morris, feinen früheren Borgefebten, am Camftag ericoffen und zwei Gelbstmordversuche gemacht hatte, be= findet fich nach ben letten Rachrichten beffer. Geftern Abend hatte man im Hofpital geglaubt, er werbe die Racht nicht überleben; jest aber icheint es, bag er auftommen wirb, - gu feiner größten eigenen Enttäufchung.

#### Bur dincfifden Lage.

Rem Yort, 24. Dez. Gine Spezials bepefche aus ber Bunbeshauptftabt

200 Millionen Dollars ift bas Soch= fte, was nach Unficht ber Ber. Staaten bie Machte als Bergutung bon China berlangen follen; wahrscheinlich aber wird bie wirkliche Ziffer um viele Male höher fein. Die Ber. Staaten haben allein für Transportation und Borra the 11 Millionen Dollars aufgewenbet und biefe Summe wird größtentheils China angerechnet werben muffen.

Der Brafibent und ber Staatsfetres tar San werben entichloffene Unftren= gungen machen, um bie Machte gu ber= anlaffen, bie ganze Entschädigungs= frage einem Schiebsgericht im Gin= flang mit ben Beftimmungen bes Saager Bertrags ju unterbreiten.

(Die offiziellen Forberungen ber Machte fiebe auf ber Innenseite!)

#### Reuer Grubenftreit.

Die Besellschaft bielt ibr Wort nicht.

Chamofin, 24. Dez. Der Betrieb ber "Enterprife"= Rohlengrube gu Scranton (beren Befiger 2B. 2. Connell & Co. find) wurden heute bollftan= big gum Stillftand gebracht, indem 700 Mann an ben Streit gingen, weil bie Grubenbesither nicht bie Lohnbetrage ausbezahlt hatten, welche fie ihnen, ber bereinbarten 10prozentigen Lohn= erhöhung zufolge, ichulbeten.

Baltimore, 24. Dez. William Bar ner, welcher beim fürglichen Streif im George Creet = Diftrift ber Führer war, ift nebft 5 Unberen auf fechs Do= nate nach bem Marhlander Rorref= tionshaus gebracht worben. Alle biefe nebit feche Unberen maren, megen Be= theiligung an einem Angriff auf Richt= Gewertschaftler während bes Streits, nachträglich verurtheilt worben.

#### Blinoifer Edadenfeuer.

Joliet, Ju., 24. Deg. Die "For Breffeb Car Steel Borts" find heute gu früher Stunde burch eine Feuers= brunft faft bollig gerftort worben. Gie Joliet. 200 Arbeiter berloren burch ben Brand ihre Beschäftigung, Biele fehr werthvolle Maschinen, welche fich in ber Unlage befinden, find burch ben Brand mehr ober weniger be-Schädigt worben.

#### Beitere Depeiden und Rotigen auf ber Innenfeite.

#### Lotalbericht. Endlich im Garn.

Die Derüber des Embruch es indie Citizens'

Bant von Evanfton angeblich in Louisville in Baft. In ber Berfon bon brei Mannern, die fürglich zu Louisville, An., verhaf= tet wurden, ist man, nach Angabe ber hiefigen Polizeibehorde, ber Gauner habhaft geworben, welche in ber letten wirb. Beit Banten in einer Ungahl größerer Städte bes Landes um Taufende bon Dollars beraubt haben. Die Berhafte= ten nannten fich Robert Little, John "Australian", alias "Big Mad"

Morgan und harry Freeman, find aber ingwischen mit Silfe bes Bertillon= Spftems als George Carfon, refp. unb Barry Diehn, entlarbt worben, bie sammtlich ber gangen Polizei bes Landes befannt find. Carfon murbe in New York mehrere Male unter ber Untlage berhaftet, fich an im Großen ausgeführten Raubzugen betheiligt gut haben, und fürglich murbe er auch in Illinois unter Dem Berbacht festgenom= men, einer ber Bauner gemefen gu fein, welche einen Ginbruch in bas Boftamt bon Springfield berübten. Ferner bat ihn die hiefige Polizei im Berbacht, bei bem Raub bie Sand im Spiel gehabt gu haben, wodurch bas Schatgewolbe ber Citizens Evanfton Bant um \$2000 er= leichtert wurde. Auch "Auftralian Mad" und Diehn find berschiebene Wale mit der hie= figen Polizei in Ronflitt getom= men. Die Polizeibehörde bon Gban= tommen. Die Polizeibehörbe bon Ebanfton wird ben Berfuch machen, bas

#### Doherin muß gehen.

Trio nach bort ausgeliefert gu betom=

Die Zivildienstbehörde wies heute Bormittag Dberbautommiffar Dc= Bann fdriftlich an, ben bisberigen Superintendenten bes Strafenamtes. Michael 3. Doberth, ju entlaffen. Doherty befindet fich gur Zeit in Bofton, und fobald er gurudtehrt, mirb er bom Oberbautommiffar ben 216= chieb befommen. Die Zivilbienft behörde wird am 12. Januar eine Brufung für Bewerber um ben freiwerben= ben Boften abhalten, ber mit einem Jahresgehalt von \$4800 verbunden ift.

#### Die Bumpen muffen arbeiten.

Richter Dunne hat heute, in ber Streitsache zwischen ber staatlichen Ranaltommiffion und ber Drainage= Behörde, eine Entscheidung ju Gun= ften ber Ranaltommiffion abgegeben. Er hat ertlart, daß bie Drainage= behorbe im öffentlichen Intereffe berpflichtet fei, Die Bridgeporter Bump= merte in Betrieb gu halten und fo für die Speifung bes alten Ranals zu orgen.

\* Auf Beranlaffung ber "Humane Societh" wurde heute ber Rr. 405 Seminary Abenue wohnhafte John Foh unter ber Anflage borgeführt, Frau und feine beiden Rinder in brutaler Beife mighanbelt gu haben. Der Richter verfchob bie Berhandlung um eine Woche, ba bas vorgebrachte Li= weismaterial ihm nicht genügte.

\* Bunbesrichter Rohlfaat begnabigte heute ben fürglich wegen Poftbiebftahls gu Gefängnifftrafe berurtheilten John Dople, ber noch fünf Monate von feis ner Strafzeit abzusigen gehabt haben wurbe. Donle foll in Gemeinschaft mit givei Unberen einen Brieftaften ge= öffnet und mehrere Briefe aus bemfelben entwendet haben.

\* In einem Frachtwaggon ber Baltimore & Ohio-Bahn wurde heute bie Leiche eines etwa 30jährigen, unbefannten Mannes gefunden, ber, nach feiner Rleidung gu foliegen, ein Arbeis ter war. Unfänglich nahm bie Poligei an, bag ein Berbrechen vorliege, bie gerichtsärztliche Obbuttion ergab aber, bag ber Unbefannte einer innerlichen Blutung erlegen ift.

#### Beibnacht.

Die feier des festes eine allgemeine.

Much Diejenigen, welche fich über ben Urfprug bes Beihnachtsfestes bei ben berichiebenen Boltern und über bie Bebeutung biefer und jener Feftge= brauche gerne in ffeptischen Grorte= rungen ergehen, schließen sich willig ber Feier bes frohen Festes an, und man darf beshalb wohl sagen, daß heute Abend mit ber Beihnacht in Stadt und Land eine allgemeine Festfreude einziehen wird in die Bergen ber Men-

Sier in Chicago find, wie man in ben maggebenben Rreifen berfichern hört, in diefem Jahre größere Bortehrungen für bas Fest getroffen worben, als je, ein guter und befriedigenber Beweis bafür, daß die materielle Bohl= fahrt wieder feften Jug gefaßt hat.

Es hatte ben Unichein gehabt, ais würde es grune Beihnachten geben, im letten Augenblid aber hat fich bas Blättchen gewandt, eine dunne Schnee= schicht bededt bie Fluren, und echt min= terlich pfeift ein fchneibenber Mind aus bem falten Norben übers Lanb. Das indeffen gebort mit gum Brogramm einer echten Weihnachtsfeier.

In ben Rirchen, besonbers in ben fatholischen, find für ben musikalischen Theil ber Festgottesbienfle große Borbereitungen getroffen worben. Man barf borausfegen, bag bie Betheiligung an biefen Beranftaltungen eine fo gahlreiche werden wird, daß Jeber, ber auf Butritt rechnet, fruhzeitig auf dem Blat wird fein muffen.

Damit auch bie Mühfeligen und Belabenen, bie Rranten und bie Befange= nen bei ber allgemeinen Freude nicht gu furg fommen, werben bon driftlichen Bereinen auch in ben Sofbitalern, 21fp= Ien und Gefängniffen bie üblichen Feiern beranftaltet werden, bei benen es fleine Gefchente, Ledereien und Früchte geben

#### Berftarfte Strömung.

Da bie Schiffahrt im Fluß geschlof= fen ift, hat Prafibent Jones bon ber Drainage-Behörbe ben gegenwärtigen Beitpuntt für einen gunftigen betrachtet, um bie Baffergufuhr für ben großen Graben auf bas borgefchriebene Daß au erhöhen. Derfelbe beträgt nun= mehr 300,000 Rubitfuß in ber Minute. Das Seemaffer ftromt mit Macht gur Flugmundung hinein, und die Fluth weift nun bort, bis über bie Franklin Str. hinauf, eine icone grune Farbung Berr Jones meint, wenn es auf ihn antomme, werde es bon jest ab bei ber gegenwärtigen Strömung bleiben. Die Schiffahrts = Intereffenten fangen aber icon jest an, barüber gu getern.

#### Rullertone Radlag.

Der öffentliche Rachlagberwalter hat im Nachlaffenschafts-Gericht Gin= chants' Loan and Truft Co. offiziell mit ber Berwaltung ber Fullerton'ichen Nachlaffenschaft betraut werbe, ehe be= ren Sohe genau feftgeftellt worben ift. 3m Teftament ift ber Betrag ichagungsweise auf \$1,250,000 beran= fclagt worben. In Wirtlichfeit ftellt er fich aber weit höher, und barüber Rlarheit gu haben ift in Berbinbung mit ber Erbichaftsfteuer fehr wichtig. Außerbem beansprucht ber öffentliche Rachlaffenschafts=Bermalter, bag er felber mit ber Erbichaftsregelung betraut merben moge, weil Fullertons Erben außerhalb bes Staates anfaffig

#### Die vierte Prufung.

Noch im Laufe ber Woche wird bie Bivilbienftbehörbe bie nothigen Ungei= gen für die Abhaltung ber vierten Brufung für Bewerber um Unftellung als Polizeileutnant erlaffen. Die Behorbe erhielt gestern ein anonhmes Schreiben, welches "Gin Polizeifer= geant mit 20jahriger Dienstzeit" un= terzeichnet war. Der Schreiber erfucht bie Beborbe, bie Brufungsarbeiten nicht von Rolizeichef Riplen ober einem früheren Polizeibeamten genfiren gu laffen, ba fonft biejenigen Bewerber, welche um bas "ichandliche Treiben" bon Riplen und feinen Rreaturen wüßten und ihre Belfershelfer feien, die befte Benfur erhalten wurben.

#### Db er wohl gehen wird?

Die ftäbtische Zivildienft=Rommif= fion hat heute bem Strafenamts-Borfteber Doberty bon feiner Umtsent= fepung berftänbigt. Die Mitglieber ber Rommiffion find nun gefpannt barauf, ob Doberty auch wirflich gehen wird.

\* Mus unbefannter Urfache entftanb heute Morgen in ber Birthichaft bon Benry Rubenftein, 3842 State Str., ein Brand, ber einen Schaben bon \$200 anrichtete, ebe bie Flammen von ber Feuermehr gelofcht werben fornten. Das Gebäube ift Gigenthum re: 3. E. Linaman.

\* Das neue Sochichulgebäube bes Towns Trier, welches gwifchen Renil= worth und Winetta mit einem Roften= aufwand von \$65,000 aufgeführt wirb, ift nabegu fertiggeftellt und foll am 4. Februar feinem 3med übergeben mer= Profeffor F. 2. Smart, ber bisherige Leiter ber Sochichule bon Du= ber neuen Sochschule angenommen.

#### Mus dem Gefundheitsamt.

Die Sahl der Todesfälle weift eine erhebliche Zunahme auf.

in bem borwochigen Be-Die ticht vom Gefundheitsamt ausgebrückte Befürchtung, bag bie unangenehme Bitterung, welche gur Zeit herrichte, nachtheilig auf ben Gefundheitszuftanb ter Bevölferung einwirfen wurde, hat fich erfüllt. In ber bergangenen Boche find 37 Todesfälle mehr ange= melbet worben, als in ber Boche qu= bor. Die Bahl ber Sterbefälle be= gifferte fich auf 480 und überftieg bie ber angemelbeten Geburten um 20. Wie fich die Todesfälle auf die verschie= benen Alterstlaffen, Todesurfachen u. f. w. vertheilten, zeigt nachstehende

		22. Del. 1900.	15. Des. 1900.	23. 2 c3.
•	Gefammigabl ber Tobesfälle	180	413	456
l	Todesrate p. Jahr p. 1000	14 73		14.
	Rad Geichlechtern:	72.10	10.00	41.
)	Männlich	263	238	246
	Beiblich	217	205	210
	Rach bem Alter:	214	200	210
	Unter 1 Sabr	27	90	70
	muter I gunt	01	47	70
1	Bwijden 1 und 5 Jahren			90
	Heber 60 Jahre	105	84	563
	Todesurjache:	19	00	11
	Afute Unterleibsfrantheiten	-	22	10
	Edlagilub	5		
	Bright'iche Rierenfranfheit	26	24	24
	Pränne	33	26	21 57
	Schmindiucht	45	43	57
	Rrebs	10	19	1.3
	Rrambie		Iti	13
	Diphtherie		13	25
	Bergfrantheiten		34	40
	Rerpenfrantheiten		11	21
			75	78
	Lungenentgundung		13	15
	Inphus		10	
	Scharlachfieber		2	15
	Selbitmord		9	3
	Und. gewaltjame Tobesurjachen	25	19	23
	3nfluenza	6	SHORE	1
	Geburten	1.1		
	Männlich		******	2
1	etitional			
- 3				

Falle bon anftedenben Rrant= heiten wurden angemelbet, wie folgt: Scharlachfieber 50. Duphtherie 69, Mafern 2, Reuchhuften 3. Es murben 740 Tuben Blattern=

lymphe und 143 Biolen Anti-Toxin Bom 312 Milch= und Rahmproben,

bie im Laufe ber Woche untersucht murben, erwiesen fich 3.2 Prozent als minderwerthig.

#### Sanberg dagegen.

Der Counthrathsprafident ift nicht gu Gunften bes Borichlages ber Coun= thtommiffare Rofenfeld und Soffmann bas Umt eines Inspettors gu ichaffen, beffen Pflicht es fein foll, fammtliche. bem County gelieferten Artitel, na= mentlich aber die Rohlen, 311 untersuchen, um festauftellen, biefelben auch bon ber fontratt= festgestellten Qualität nicht. Brafident Sanberg ober ift ber Unficht, bag ein folder Boften unr eine Mehrausgabe für bas County aber nicht von Ruten für basielbe fein murbe. Es fei viel leichter, fo erflart Sanberg, einen einzelnen Beamten in ungehöriger Beife zu beeinfluffen, als einen aus mehreren Mitgliebern beftebenben Musichuk. Mukerbem feke er in die Superintendenten der verschie= benen Countganftalten bas Bertrauen, baß fie fofort Unzeige machen würden, im Falle ihnen minberwerthige Waaren geliefert werben.

#### Muf Abwege gerathen.

Der 19 Jahre alte Arel Malmberg. welcher bis bor Rurgem als Bertaufer in bem Schmudwaarengeschäft bon George W. Rellogg, No. 2322 Indiana Abe., angeftellt war, bor Aurgem aber in Syde Part von ber Polizei ba= bei betroffen murbe, wie er fich bort ziellos umhertrieb und Schulkinder beläftigte, murbe heute bon Richter Quinn ben Grofgeschworenen überantwortet. Bei ber an Malmberg bor= genommenen Rörbervisitation hatte bie Polizei zwei golbene Uhren, zwei große geladene Revolver, eine mit scharfen Patronen gefüllte Schachtel und mehrere Schmudfachen borgefunden, über beren rechtmäßigen Erwerb ber Arreftant feine befriedigende Austunft aeben tonnte. Gine ber Uhren und bie Schmudfachen wurben geftern bon Rellogg als ihm gestohlenes Gut iben=

#### Bill angeblich geftehen.

Bradford Davis, welcher, außer bem borgeftern bon Bundesinspektoren berhafteten Fred. G. Crosbn, Inhaber ber angeblichen Schwinbelfirma Ranball, Crosby & Co., 170 South BaterStr., war, hat sich bislang der Berhaftung au entziehen gewußt. Crosby wurde heute Bundes-Rommiffar Sumphren borgeführt, welcher auf Ersuchen bes Angeflagten bas Berhör auf Mittwoch bertagte. Wie berlautet, beläuft fich bie Summe, welche Davis und Ronforten erichwindelt haben follen, auf etwa 5000 Dollars. Die Bunbes= beamten erwarten, bag Crosby ein bol= les Geftanbniß ablegen wirb.

\* Jener 7jahrige Anabe, welcher am Samftag Abend auf ben Beleifen ber Baltimore & Dhio-Bahn an 71. Str. und Stony Asland Abenue burch eine Lotomotive über ben Saufen gerannt wurde und ichmer berlett in bas Engle= wood Union-Hofpital übergeführt merben mußte, murbe geftern als Davib Smith, bon Rr. 9419 Bafbinaton Abenue, ibentifigirt. Der Mermfte wirb boraussichtlich nicht mit bem Leben ba= bonfommen. Bergeblich haben bie buque, Ja., hat ben Ruf als Borfteber | Mergte bisher berfucht, ihn wieber gum Bewußtfein ju bringen.

#### Berlangen Bollmachten.

Die Beschworenen wollen wiffen, wie weit ihre Befugniffe gehen.

Obgleich Richter Gibbons erflärt, er habe ben Inhalt bes Schreibens geheim gehalten, und auch bie Großgefchworenen betheuern, feiner bon ihnen batte geplaubert, ift boch befannt geworben, welcher Art die Austunft fein foll, um welche bie Grand Jury ben Richter er= fucht hat, ehe fie sich am Samftag bis aum Mittwoch bertagte.

Die herren find nämlich burch bie Mittheilungen, welche ihnen ber bor= treffliche Privatbetettive Gus Chapin über bie werthvollen Dienfte gemacht, Die er bem Berrhichen Genats = Mus= schusse geleiftet hat, zu ber Ueberzeus gung gelangt, baß fie Privatbetettives würden anftellen muffen, um ber Rots ruption auf ben Grund zu tommen, welche in ber Polizeiverwaltung und anderen Zweigen ber ftabtifchen Regies rung borherrichen foll. Gie möchten nun wiffen, ob fie ermächtigt waren, eine berartige Ausgabe zu machen. -Ferner hat fie eine, offenbar nur aus Berfehen gethane Meußerung gumnach= benten angeregt, bie Polizei-Infbettor Chea bei feiner Bernehmung als Beuge gemacht hat. Gefragt, weshalb er bie Lafterhöhlen in feinem Begirte nicht unterbriide, antwortete Chea mit ber Begenfrage: "Beshalb befehlen Sie mir's nicht? Wenn ich Befehle erhalte, führe ich fie auch aus." - herr Chea meinte nun jebenfalls nicht, bag bie Grand Jury ihm etwas Derartiges auftragen follte ober tonnte, fonbern bie Machthaber in ber Stadthalle. Die Großgeschworenen wollen aber boch bon Richter Gibbons erfahren, ob nicht biel= leicht auch fie berechtigt waren, ber Bo= ligei Befehle gu geben.

Um Mittwoch foll Polizeichef Riplen ber Grand Jury feine Aufwartung machen. Derfelbe fehrte in berfloffener Racht von feinem Musfluge nach bem Süben beim. Um ju zeigen, wie gut er's verfteht, Leutchen ein Schnippchen gu ichlagen, mar er in Garrett, Ind., bon' bem Schnellzuge ber Baltimore & Dhio-Bahn auf ben Gil-Frachtzug umgeftiegen, ber hummern und Muftern und Geefische nach Chicago bringt. Berfonen aber fonft nicht gu beforbern pfleat. Die Berichterstatter, welche herrn Riplen auf bem Bahnhofe erwar= teten, hatten auf biefe Beife bas Rach=

fehen. Berr Riplen stattete heute bem Staatsanwalt Deneen einen Befuch ab und fagte bemfelben, bag er jeber Beit mit Bergniigen bereit fein murbe, ber Grand Jury jebe gewünschte Mustunft herr Deneen erflärte, au ertheilen. bag er bas für bon felbft berftanblich halte, aber nicht mit Beftimmtheit fagen fonne, ob bie Grand Jury überhaupt bie Ablicht batte, ben Polizeichef als Beugen vorzuladen.

#### Anftändige Rollette.

Die Mitglieber ber Baptiften-Gemeinde von Sybe Part veranstalteten geftern nach bem Gottesbienft unter fich für ihre Kirche eine Sammlung, welche innerhalb einer halben Stunde bas schöne Refultat von Zeichnungen im Gefammtbetrage bon \$30,255 ergab. Das Gelb fließt in ben Baufonbs ber Gemeinde fliegen, welche an 56. Str. und Woodlawn Abe. mit einem Roftenaufwand von \$60,000 ein neues Gotteshaus errichten läßt. Brafibent Sarper von ber Chicago Universität und eine Anzahl Professoren berfelben find Mitglieber ber Baptiftengemeinbe bon Hybe Park.

#### Unbefannter Gelbftmorder.

Um Ufer bes Desplaines-Fluffes, gerade fiidlich bon Riberfibe, wo er bem Baidwert oblag, ftieß geftern Nachmittag Philipp Sanfen auf bie blutuber= ftromte Leiche eines etwa 30jährigen Mannes. Sanfen, ber glaubte, bas Opfer eines Morbers entbedt gu haben, eilte nach Riverside und benachrichtigte bie bortige Polizei. 2018 Rapt. Lange an bem Fundort eintraf, fand er neben bem Tobten einen Revolber, beffen Rammern, bis auf eine, noch gelaben waren. Die abgeschoffene Rugel hatte bie rechte Schläfe bes Mannes burch= bohrt, ber zweifellos bon eigener Sand geftorben war. Die Leiche murbe nach ber Gemeinbehalle geschafft. Der Gelbstmörber trug einen guten fcmar= gen Angug, hatte aber nichts bei fich. bas Aufschluß über feine Berfonlichteit geben tonnte.

\* Die Lebensrettungsmannicaft bon Evanfton ichidte fich geftern an, einem Frachtbampfer gu Silfe gu tom= men, ber fich augenscheinlich in Roth befand. Che bas Rettungsboot aber noch in Bereitschaft gefett worben war, nahm bas Fahrzeug feinen, nach bem hiefigen Safen gerichteten Rurs wieder auf.

#### Das Better.

Bont Metter-Bureau auf bem Aubitorium-Thurm wird für die nächften 18 Stunden folgendes Metter in Auslicht gesellt: Sbicago und lungegend: Drobendes Metter heute Abend und waszen; geringer Rechfel in der Zemperatur: Minimaltemperatur badbrend ber Nach etna 20 Grad über Auft, wehrliche, pater beranderliche Winde, bie an Starte abserbmen. nehmen.
Illinois und Indiana: Theilmeisa bembitt und möglicherweise berdend beute Abend und morgen; beranderliche Minde.
Rieder-Michigan: Drobendes Metter beute Abend und worgen, mit Schnecgestäder in den nöchlichen und worgen, mit Schnecgestäder in den nöchlichen und weitlichen Theilen; weckliche Winde.
Alisson in Theilmeise demöller heute Abend und worgen; beräuberliche Winde.
In Chicago kelke isch der Teitmeise demöllt heute die bei Abend die beute Mittag wie folgt; Monde ilbr 25 Grad; Aachts 12 Uhr 24 Grad; Nergens 6. Uhr 22 Grad; Wittags 12 Uhr 20 Grad. Diefer Rnabe freut fich, weil er gu feis nem Mittageffen ein Laib Brot haben wird, bas von bem beften Debl ber Belt gemacht ift.

## Golden Horn Mehl

ergibt tabellofes Brot. Die Gefunbheit förbernben, Leben gebenben Gigen= schaften bes Weizens finb barin forg= fam erhalten. Gure Rinder merben ge= funber. Guer Gatte froblicher fein und Gure Befucher merben Guch loben. wenn Ihr Guer Brot ausschließlich von Diefem Mehl badt.

Mule erfter Rlaffe Grocers führen es.

Star & Crescent Milling Co., Chicago.



#### Die Lebenstragodie einer Raiferin. (Bon Paul ben Schanthan.)

Die aftronomifche Wiffenschaft belehrt uns, baß es Sterne gibt, bie bor ungegählten Jahren erloschen find, unb beren Licht wir noch mit unferen Mugen feben, - baran bachte ich, als ich bor Bivei Jahren in Cannes wiederholent= lich einer schwarzgetleibeten alten Dame mit weißem Saar begegnete, bie an ber Seite einer etwas jungeren Begleiterin ab und gu, mube und unficher, über bie Promenaden ber sonnigen Stabt fcritt, bon ben Bliden ber Borübers gebenben, - oft mit einem mitleibigen Musbrud, mit einem leifen Ropficut= teln - perfolat, und bie Englanber richteten mit Borliebe ihre Amateurs Apparate auf bie etwas gebeugte Ge= ftalt biefer Frau, um eine Moment= aufnahme ber - Raiferin Eugenie in ibre Beimath mitgubringen.

Seit brei Jahrzehnten ift biefer Stern am europäischen "Simmel" erloschen. Sie ift eine mehr als Salb= pergeffene, und nur felten berirrt fich eine Zeile über ihr Dafein, ihr Geschich in eine Zeitung - wie jest, nach bem Erscheinen ihrer Biographie von Clara Tichubi — und bann fagt wohl Man= cher so bor sich hin: "Uch, die lebt ja noch!".... Ja. Gie lebt. Durch feelifche und forperliche Leiben nieber= gebeugt, schleppt fie ihr Dafein bahin. Wenn bas Leben heißen tann! Rubelos gieht fie umber, um Linberung für bie mannigfachen Leiben gu finden, bie fie qualen, um ber Bergweiflung gu entrinnen, bie fie begleitet, feit fie Mles berloren hat: Schönheit, Gefundheit und Jugend, ben Thron, ben Gatten, ben Sohn.... Alles, Alles!

Ihr Charafterbilb fcmantt "bon ber Parteien Sag und Gunft entftellt in ber Geschichte," bas Unglud ließ ihre Schale finten, und ber Ruf ber gefallfüchtigen, eitlen Mobenerfinberin, ber Vorwurf, die "Urheberin bes beutsch= frangofischen Rrieges" gewesen gu fein, gieht ihr ohne Beiteres Die Berurthei= lung ber Menge zu. Go iftes nicht nur ein intereffantes, fondern ein lobens= werthes Unternehmen, bas Leben ber gefturgten Große borurtheilslofer unb genauer erforscht zu haben. Diefen Schritt hat foeben eine Frau gethan, eine Norwegerin, namens Clara Tichubi.

Mit großem Fleiß hat hier eine Frau ein umfangreiches Material ge= fammelt und gefichtet: als Frau erfaßt sie bie Schicksale, die psycholo= gischen Motive, die Handlungen und Leiben jener unglücklichen Gefchlechts= genossin vielleicht gründlicher und jebenfalls gerechter, als es ein mann= licher Geschichtsschreiber gu thun ber=

Die Mutter ber Er-Raiserin war bie Tochter eines Raufmanns und Beinfcanters, Namens Rirtpatrid in Da= laga. Ehrgeig und Schönheit ließen fie bie Gemahlin bes Grafen bon Montijo werden. Maria Eugenie, Die gu: fünftige Raiferin, war ichon gur Welt gefommen (5. Mai 1826), als bie Mutter, bon ehrgeizigen Planen er= faßt, ben Frieden ihres Saufes, ihrer Che untergrabend, sich in galante Abenteuer fturgte, einflugreiche Manner gu feffeln wußte und fich an ben fpas nifchen Sof brangte. Gie erreichte Die Berufung gur erften Sofbame, und biefen Chrgeis übertrug fie auf bie beran= blühenbe Eugenie. Gine glanzenbe Partie - bas war ihr nächstes Biel. Den Bergog bon Bermiba und Alba hatte sie für Eugenie ausersehen. Sie brangte ihn gum Entichlug, und ba entichieb fich wiber Erwarten ber Freier für ihre altere Tochter Frangista. Eugenie, bie ben Bergog liebte, nahm Bift, und man fagt, bag die nervofen Unfalle, an benen fie feit bamals leibet, eine Nachwirfung bon biefem migglud= ten Gelbstmorbberfuch feien. Das Beben bes auffallend iconen blonden Mabchens war jahrelang zwischen Rlofter und abenteuernden Reifen getheilt, ein fpateres Stabium bilbete ber Aufenthalt am Sofe Sfabellas.

In Spanien mar es auch, am Enbe ber breißiger Jahre, ba Napoleon bie junge Grafin gum erften Dale mit Entguden fab, turg barauf warb er um fie, und Gugenie gab ihm in einem mufterhaft ftilifirten Brief einen Refus, ein Schidfal, bas ber fühne Mann, auch als er icon als Raifer ausgerufen war, noch mehrfach erfuhr. Napoleon war herricher geworben, und nun fah Gugenie bie Beit gefommen, um ihre fühnen Plane ju berfolgen und eine abermalige Unnaherung herbeigufüh= ren. Die Geschichte bes wiebererwachenben fturmifchen Intereffes für bie berführerische Spanierin, feine Bewerbun= gen, ihr geschidter Wiberftanb, bis es gur burgerlichen Trauung fam, bilben wieber ein intereffantes hiftorifches Roman-Rapitel für fich. Und bann bas zauberhafte Schauspiel bes Ein= guges ber Raiferin in bie Tuilerien, ber Sieg ihrer Burbe, Schonheit, ihres Beiftes über ihre jaheften Biberfacher. tel. 25c.

Bang Europa begann ihr gu hulbigen, als nach bem Krimfrieg Napoleons Unfeben flieg; bie europäischen Fürften fohnten fich mit ihren Borurtheilen aus und besuchten ben frangofischen hof, und als 1856 ber taiferliche Bring gur Belt tam, herrschte in Frantreich ein einftimmiger Jubel. Die Stellung ber Raiferin mar eine anbere, meit be= beutungsvollere geworben. Aber bie Che war in bie Brüche gegangen. Napoleon betrog feine Battin offentundig mit ber Grafin Beauregarb, und man muntelte bereits bon einer beborftebenben Trennung.

Man fennt im Großen und Bangen nicht viel mehr, als die Fehler ber Frangofenfaiferin. Man weiß, baß fie eitel und ehrgeizig war, glangliebenb und unermudlich in ber Erfindung bon - theilweise recht thörichten Moben. Gie brangte ber gangen givili= firten Frauenwelt falsches ober auch gefarbtes Saar, lange Schleppen, türfische Chamis und bunte Jupons auf; herrentragen, bie unfichtbaren haarnege, Garibalbibloufen und bie unselige Crinoline. Man fennt ibre Macht im Reiche ber Mobe, und einst=

mals rühmte man fie! Richt fo popular ift ihr höherstehen= ber Ruhm als forgfame Mutter, ber ihrer Milbthätigfeit, ihrer Barmherzig= feit, ihres unerschrodenen Muthes und ihrer Religiosität. . Clara Tichubi bringt auf bielen Seiten ihres Buches Beifpiele bafur. Much für Freund= schaft wird ihr ein warmfühlendes Ge= muth zugesprochen.

Es ift munberbar, wie fo Bieles in ber Geschichte biefer ungewöhnlichen Frau, baß ihr ganges Leben bon bii= fteren Borgefühlen begleitet mar. Bahrenb ber glangenbften Tefte in ber Beit, als Napoleons Macht ihren Sohe= puntt erreicht hatte, überfiel fie gu= weilen eine qualenbe Empfindung, und aus ben hellerleuchteten Galen fturgte fie nicht felten in ihre Saustapelle, um ihren Schöpfer um Silfe angurufen. Als bie Welt zu ihren Fugen lag, marterten fie bie Ahnungen bes Bu= sammenbruches, und schon auf bem Wege aus ber Rirche, wo fie mit bem Raifer ber Frangofen bermählt murbe, ichien es ihr, als erblide fie unter ber Menge bas vergerrte Untlit ber un= gludlichen Marie Antoniette.

Und wirklich erschien ber Zag, an bem fie ben Schauplat ber pruntvollen Fefte, bie Tuilerieen, als ein Flücht= ing unter Lebensgefahr berlaffen muß te. Das Raiferthum war gefturat! Der Rahnargt Dr. Ebans ichaffte bie fliehende Raiferin, bie er für eine Geiftestrante ausgab, aus Paris fort. Wieber ein abenteuerliches Roman= Rapitel! Dann ging es an Borb ber Dacht "Gazelle." Des Rachts erhob fich ein Sturm, ber Untergang bes Schiffes ftand bebor, wie burch ein Bunber ent= ging bas fleine Fahrzeug biefemSchidfal, und endlich ftieg bie Er-Raiferin auf englischem Boben ans Land. Mun brach bie Mera bes Rummers, ber größ= ten Geelenleiden an!

#### Gin Titel muß fein.

Bon bauerlicher Titelfucht in ber Mart ergählt bie "Rreugzeitung" fol= genbe Unefbote: Bu einem Beiftlichen in ber Rabe bon Brenglau fommt ein gutmuthig und gufrieben breinschauenber Rnecht mit einer brallen Biehmagb. um bas firchliche Aufgebot zu beftellen. "Un benn herr Paftor muggt id Ge bibben, ob Ge mi nich een lutten Titel aemen mullen." "Gang gern, Sans," antwortete ber Baftor, "amer mi fcall id bi benn nennen, Großfnecht, Borarbeiter, landwirthichaftlicher Gehilfe ober Großfpanner?" "Re, herr Baftor, fo herum nicht. fe fagen legten Gunn= bag, as Ge Sahnenfniebers Rrifchan aflejen, Cohn bes weilanb Groß= inechtes hinrich Bahneninieber. Dit Borb "weiland" font Ge bi mi of woll anbringen, bet weer mi fo rührfoam. Wat bat mehr toft't, willn wi geern bes toablen." DerBaftor, ber nur mit Mübe bas Lachen gurudhalten fonnte, ents lieg unfern Sans mit ben Worten: "Na, hans, willn moal feben, wat fid moaten lett."

- Ein Schlauberger. - Herr: "Ihr Serr Bapa, meine Gnabigfte, icheint heute ja fehr gut bei Laune gu fein, barf man erfahren, woher bie gute Stimmung tommt?"-Dame: "Geben Sie, Papa freut fich, weil er bem Argt ein Schnipchen ichlägt: Der Sanitäts. rath hat ihm nämlich pro Tag nur ein Glas guten Rothwein erlaubt; nun hat Baba mahrend ber letten Tage gar feinen Bein getrunten, um am beutigen Abend bie gehn Glas gufammen trinten gu tonnen."

Ertältung in einem Zag gu beilen. Rebmt Larative Bromo Quinines Tablets. Alle Upotheter retourniren bas Gelb, wenn fie berfagen. G. D. Grobe's Unterfdrift auf jeber Schach. Der vergeffene Straug. (Bon &. b. Beauften.)

Mögt Ihr bie Blit und Luguszüge gern, bie am Morgen in Berlin und am Abend in Ronftantinopel find; bie rennen, daß einem ber Athem ausgeht, wenn man einmal aus bem Fenfter fieht - erftens tann man's übrigens garnicht und zweitens ift es ftrengftens unterfast - bie an tleinen, freundlis chen Städten hochmitthig borbeirafen, immer nur bormarts, bormarts?! -

Rund herausgefagt - ich mag fie nicht. 3ch mag fie eben fo wenig, wie bie Menfchen, Die nie Beit haben, einen theilnehmenben Blid gu werfen auf Die Eriftengen neben ihnen, bie hochmuthig an allem borbeigeben, mas es Romis sches, Rührenbes, Eigenartiges am Lebenswege gibt.

3ch bekenne mich fogar zu einer fleinen Schwäche für bie braven, foliden Büge, die unfere eilfertige Zeit beracht-lich Bummelzuge nennt. Gie find etwas billiger, was fie in ben Augen eis niger Leute schon herabsett, in meinen aber burchaus nicht. Und, man tann sich so hübsch die Gegend von ihnen aus ansehen. Die Storche, bie auf ben Wiefen herumftelgen, und für Bliggüge, Bummelzüge und menschliche Thorheit im allgemeinen biefelbe phi= losophische Betrachtung in ber weißen Bruft hegen. Die Felbarbeiter, Die, Die Sand über ben Augen, einen Moment ber raffelnben Wagenfchlange nachfeben, lächelnb - bielleicht im halb un= bewußten Gefühle, baß fie bas beffere Theil erwählt haben. — Die kleinen Rinder, die fich am Rain aufgestellt ha= ben, mit ben Urmen fuchteln und Sur= rah ichreien, alles bas und noch biel mehr.

Es ift unglaublich, was man alles bon einem Roupefenfter aus mahr= nimmt. Es ift bas menichliche Leben in allen feinen Berhältniffen. Rannft Du rothe Dächer aus Obstbäumen bor= lugen feben, ein altes Mütterchen bor ber Thure, Rinbermafche auf bem Raun. - ohne bak etwas bon bem bumpfen Frieden folden Lebens Dich anweht? Uebertommt Dich nicht, wenn bie Spigthurme gothischer Dome auf= ragen, ein noch fo schwacher historischer Schauer? Siehst Du nicht etwas vom Gefpenft fogialen Glenbs im Rauchen ber Nabritschlote?

Die Ginbrude lofen fich ju fchnell ab, als baß fie fich, gur Beeinträchtigung unfres feelifchen Behagens, gar gu fehr bertiefen tonnten. Und bagu bas fanfte Schaufeln und Rütteln der Fahrbewe= gung, bas auch unfer Gehirn fanft chaufelt, und feinen Borftellungen et= was angenehm Zerfließendes, traum= haftes gibt.

Mis unangenehme Mahnung an die Wirklichteit burchaudt mich bie Ibee: haft Du auch die Schirme bei Dir?

Richtig, fle liegen im Ret, biefe Ut= tribute ber Respettabilität, noch bagu in einem gestidten Ueberzug, ber mich eigentlich genirt, ben ich aber aus Pie= tat gegen bie Geberin nicht abzusegen mage.

3ch weiß nicht, ob es anberen Leuten auch fo geht, aber ich leibe unter ber chronischen 3mangsborftellung, daß ich etwas berfaumt, berloren ober bergef= fen habe. Gegen mein befferes Wiffen noch bazu. Wenn ich ausgehe und ge= nau weiß, baß ich meine Ctagenthure abgeschloffen habe, - auf ber Straße geht's fofort los: Du haft ja bie Thur nicht abgeschloffen.

Und Diefes Roboldchen läßt nicht "Das war ja geftern! 2118 Du geftern Abend ausgingft, ichloffeft Du hinter Dir ab. Seute aber nicht! Befinne Dich nur recht!"

3ch bisputire, schon unficher gewor= ben, ein Beilchen mit ihm, aber gegen ben ift nicht aufzutommen! Er qualt mich fo lange, bis ich an ber vierten Strafenede umtehre, meine brei Treps pen wieber hinaufsteige und - Die Thur mobiberfoloffen finde, wie ich ja auch sicher gewußt hatte.

3ch ärgere mich und nehme mir bor, bas nächste Mal, wenn ich etwas gang genau weiß, mich burch bes Robolds Einflüfterungen gang ficher nicht irre machen zu laffen, - bas geht bann wie es mit ben meiften Dingen geht, bie man sich gang fest bornimmt.

Mlfo bie Schirme waren ba. Aber ber Strauf in bem oberen Ret, ber ge= hörte mir doch nicht!

Gin bergeffener Straug 36 nahm ihn berab, eigentlich in ber Abficht, ihn aus bem Tenfter gu merfen. Burudforbern würde bie werthlo= en, halbverwelften Blumen wohl niemanb. Man leibet eben noch lange an ben engherzigen Ermahnungen, Die eiem in ber Rinbergeit eingeimpft merben: "Du wirft boch feine Blumen aufheben, bie andere Leute borber angefaßt haben?"

Alls ob nicht alles, was wir befoms men, fcon borber bon anberen Leuten angefaßt mare, alles! - -

Diefe Ueberlegung hinberte mich nicht: aber etwas an bem Strauge felbft. Es war etwas rührend Unbeholfenes in Bufammenftellung ber Blumen und ber Art, wie fie gebunben. Es war ein Strauf bon ber guten alten Sorte, ben bie Leute, bie von Bummel= gugen fprechen, verächtlich Bauernftrauß nennen. Nicht nach ber mobernen, windigen Urt - brei Blumen möglichft weit auseinander gefpreigt, baß fie nach Bunder mas ausfehen. nein! Bohlmeinenbe, freigebige Sanbe hatten ihn gebunben, liebebolle Banbe. bie fich nicht genug hatten thun tonnen, fich zu berauben, um zu geben.

Die gangen Rabatten bes Gartens mußten geplündert worben fein. 3a, Rabatten! Diefe Blumen tonnten nur auf Rabatten gewachfen fein, auf altmobischen, langen, schmalen, mit bich= tem Buchs eingefaßten, Centifolien, Moosrofen, Relten, Refeba, Leptoben, Ritterfporn, Aftern, bagwifchen buntes Gras, Zitronenmeliffe, Spargelfraut. Meine gange Rindheit flieg bor mir

CASTORIA Fit Singlege and Electric



ohne Bezahlung. Ran fenbe fein Gelb. Schreiben Gie bente inito und legen Gie fünfgebn 2 Cent Britten bei für Borte, Rriegefteuer, u. f. w. u marten bei für Borts, Ariagsfleuer, u., i., v. um' Gie erhalteni ofort kriegsfleuer, u., i. v. um' Gie erhalteni ofort einen Imanatliden Borrat ber Mentis Arzuselu ger Borts. verligegt franke. I Brogent aller behandelten Batienten fing Analdh bergeifeltt, daber ristirem wir nichts mi bieler umenhört generölen Offerie, beun wir Imane eine heilung garausklen. Urtellen Gie darum selber, Weilung garausklen. Urtellen Gie darum selber, Weilung garausklen. Geigefester Zeit wierzugeit sind, das Broken Gie beiten wird, senken Gie beiten wird, senken Gie deiten wird, senken Gie deiten wird, senken Gie den meß der Rechandlung, anderziell geinete über Anne nichts derengenen. Wir vertraum einfach auf Jere Gerlichen Gierelben Gie heute und legen die fünfahra Bent Barten dei.

ST. CLAIR MED. INSTITITE

ST. CLAIR MED. INSTITUTE. Wir begieben uns auf irgend eine Bant ober großes Geichaftshaus in Milmautee.

auf. Gold' einen Garten hatten bie Großeltern. - In ber Stadt gibt es die garnicht mehr. Nur hier und bort auf bem Lanbe - in bergeffenen Welt= winteln.

Alte Sanbe - ober Rinderhande hatten ben Strauß gebunden. Bielleicht eine alte Frau, bei ber ber einzige Cohn mit ber Familie auf Befuch gewefen ift. Ober Rinberhande, Die für Die ichei= bende Großmama alles jufammenges rupft haben, mas ber Garten bot, ihr und fich die Trennung gu erleichtern. Aber - eine Großmama wurbe ben Strauf nicht liegn laffen, ben Entel-

fcbirm! Bielleicht mar er gepflüdt für einen jugendlichen Ontel, ber acht Tage lä= chelnd litt, daß die Kinder ihn zu ihrem Abgott machten, und er fie gleich ber=

hande gebunden. Gher ihren Regen=

3ch glaube boch, alte Sanbe waren 28. Rinderhande binden nicht fo bauer= haft. Gine Welt bon forgender Liebe, Bart-

fes ju mir auf, bon Gegenswünschen, hinuntergetämpften Thranen. -Und ben hatte man bergeffen fonnen! 3ch fühlte mich faft, als beginge ich eine Indistretion — als lase ich einen fremben Brief - bag ich, ber Frembe,

lichfeit flieg in bem Duft bes Strau-

ben Gegen empfand, ber anbern gegol= Bielleicht hatte ihn nur ein altes, anhängliches Dienftmäbchen gebunden für bie berreifende Berrichaft. Möglich! Bielleicht war man in Saft ausgeftiegen, mit vielem handgepad; vielleicht bermifte man jest ben Straug und

war traurig. Bielleicht! Aber bas blieb boch: er war mit vie-Ier Liebe gebunben, und nun bergeffen worben. Mls fei er nur ein Ding.

Er that mir fo fchredlich leib. Dielleicht unproportionirt leib. Aber bie fogenannten fleinen Dinge haben eine Art, uns an's herz zu greifen.

3ch brudte mein Geficht in ben Strauß mit etwas wie - Abbitte. Es ift so allgemein, so fürchterlich abgebroschen, und macht boch stets wieber traurig: bag immer einer gibt mit bollem Bergen und Sanden, und bag ein anberer liegen lägt: -

3ch tonnte es nicht über mich bringen, ben armen Strauß liegen gu laf= | Leuten, bie in ber Musubung ihres Be= n Sch hehielt ihn in her he ihn ja beim Aussteigen nicht zu verges= Und ich habe ihn nicht bergeffen. Er

fteht noch bor mir. Aber mein Regen= fchirm, - ja, ber ift weitergefahren. 3m rechten Moment hatte bas bos= hafte Roboldchen natürlich geschwiegen!

#### Ferfengeld geben-

Diese bekannte Rebensart ift neuer= bings nach ihrer ursprünglichen Bebeutung untersucht worden. Das Wort ftammt wahrscheinlich aus bem ale= mannifchen Recht, worin ein Cab tautet: "Wer feine Mitftreiter berlaft und bem Feinde bie Ferfen zeigt, muß 160 Solidi (ber Werth eines Solibus läßt fich nicht mehr genau bestimmen, gur Mlemannenzeit burfte er etma 11 Mart betragen haben) Strafe gablen. Damals murbe alfo wirtlich ein Ferfengeld gegeben. In Babrbeit wird ber Musbrud aber nichts als ein Big fein. Fersengelb geben beißt, daburch begahlen, daß man bie Ferfe zeigt, babon= läuft, ohne bie Beche gu gablen. Die heutige Bermenbung bes Ausbrucks er= flart fich gur genüge fo, bag ber Begriff bes Bablens einer Schulb burch ben finnlicheren bes Dabonlaufens gurudgebrängt murbe. Gine eigenthumliche Ableitung ber Rebensart findet fich bei Jatob Grimm. Danach ftammt bie Res bensart bon ben Wenben. Diefe burften ihre Beiber entlaffen, hatten aber ba= für, daß fie bie Beiber mit bem Ruden ansaben, ihnen alfo bie Gerfe zeigten, ihren Gutsherren bie Ferfenpfennige, im Werthe bon 3 Schilling ju entrich ten. Diefer Muffaffung tommt auch eine alte Sitte zu Hilfe. Die alten Ger= manen waren gmar, wie Tacitus bezeugt, fehr fittenrein, es war aber ben Mannern erlaubt, neben ber eigentli= chen Chefrau noch eine fogenannte Gefabrtin au haben. Die Frau fonnte fich jeboch aus biefen schimpflichen Berhältnig baburch freimachen, bag fie einen Ferfenpfennig gab. Rach biefer Berfion wurde alfo ber Musbrud Ferfengelb geben, auch foviel bebeuten, wie babons geben ober forilaufen.

- Er hat recht. - Zigarren-Sand-ler (nachbem er bem Rabetten feine leichteften Zigarren borgelegt hat unb felbiger noch leichtere wünscht): .. Be= baure, leichtere habe ich nicht, vielleicht bemühen fich ber herr Rabett mal in ein Chotolabengeschäft!"

Beinachten fahrender Runftler.

Beimathlos find fie Alle, ber mit Aufgebot all' feiner Rrafte arbeitenbe Afrobat und bie tanbelnbe Chanfo= nette, ber bom Glang umgebene "Star" und ber unter Enthehrungen leibende Schmierentomobiant. Sie alle befinden fich auf einer fortwährenden Wanber= fchaft, auf einer emigen Guche nach Gelb und Erfolg, fie fennen nicht ben Genug ruhiger Arbeit, nicht bas Glud eines friedlichen Beims. Gewif nennt gar mancher "Star" eine prachtvolle Bohnung fein eigen; aber fie ift ihm fein echtes und rechtes Beim, fie ift ihm eine Stätte, in ber er - felbft ein Baft - fich nach feinen Gaftfpielfahr= ten für turge Reit ausgufpannen pflegt, fie gleicht einer Berberge, Die er fich nach feinen Bunfchen und Launen ein= richten burfte.

Un feinem Feste mag bas Gefühl, heimathlos zu sein, mit so inniger Rraft gum Durchbruch tommen, wie an Beihnachten, und an teinem Jefte fcmiegen fich bie Glieber einer Banbertruppe, fei fie bie eines verlumpten Bajazzo ober eines leuchtenben "Star", fo fest aneinander, wie am heiligen Abend. Für fie bebeutet ein Fefftag, an bem alle Welt feiern tann, feinen Ruhetag, ihnen bringt er doppelte Ur= beit; benn fie muffen bie Feiernben in Nachmittags= und Abendvorstellungen unterhalten. Aber ber erfte Weihnachts= abend gebort ihnen, follte ihnen gang gehören: wie eine Beeintrachtigung ei= nes iconen Brauchs ericeint ber Berfuch, am beiligen Abend Borftellungen zu beranftalten für biejenigen, bie zwar feiern konnen, aber in gewiffem Sinne auch heimathlos find, weil fie nicht ben gerabe heute mit Wehmuth erfehnten Familienanschluß finben tonnen. Gegen 9 Uhr find biefe Rirtus-Aufführungen ju Enbe, ber größte Theil bes Abends tann alfo felbft bon jenen fahrenden Rünftlern, bie heute arbeiten muffen, bem Feste gewibmet werben.

Es ift eine befannte Erfahrung, baß unter ben Afrobaten und Birtusleuten ber Familiensinn fehr ftart ausgeprägt ift. Bar oft find an einem Inftitut Rünftler mit betichiebenen Ramen thä= ig, bie alle einer gleichnamigen Fami= lie angehören. Die Gefahren, bie ber Beruf in fich birgt, mogen unwillfur= lich ein gewisses Zusammenhalten be= dingen, und diefes führt gerade am hei= ligen Abend ju jenem harmonischen Sichaneinanberschließen, aus bem bie Liebe fpricht. Die Frangofen fteben biefer wundervollen Sitte fremd gegen= über; aber die Deutschen, Engländer und Amerikaner am Zirkus, in Gingel= truppen ober im Bariete=Theater hal= ten ben Brauch ftreng in Ghren. Die Unberheiratheten werden von den Berheiratheten eingelaben zu ber Feier im Saufe, und ift auch bie tleine Wohnung nur bon einer Professions-Bermiethe= rin für kurzeZeit abgemiethet, erscheint fie wie ein trauliches heim, in welchem ein Jeber bas Weben eines Familien= gludes ju berfpuren meint. Ernft unb würdevoll fvielt fich die Feier ab, teine laute Luftigkeit, mehr in fich gekehrte Frommigfeit. Ja, es ift ein frommes Boltchen, das ber fahrenben Rünftler. und namentlich unter ben Englanbern und Ameritanern herricht eine Frommigfeit, bie gwar ben Gitten ihres Landes entspringen mag, aber bismei= Ien ans Buritanische zu grengen fcheint. Möglich, bag biefe Frommigfeit bei fo bon Bufalligfeiten find, mit einem Stud Aberglauben qu= ammenhängt, aber in ber ftillen, wur= bigen Urt, in ber fie ben beiligen Abend begeben, offenbart fich ein frommes Gemuth, eine gemuthvolle Anhanglich= feit, welche ber Beift ber Liebe bannt und ftärft. Mehr ober weniger feiern fie alle ihre Weihnachten, aber auch un= ter ihnen find es an erfter Stelle mie= ber bie Deutschen, bie bas frohe Feft froh und wehmuthig begehen. \* \* \*

In ber bierten Gifenbahntlaffe bo= den fie gufammen, fie pilgern bon ei= nem Städtchen gum anbern, fie figen auf ihren tleinen Roffern, welche bie äußerft fragwürdigen Roftume ber= gen, fie find ichweigfam und ftumpf, zeigen nichts von jener über= muthigen Laune, bon jener gludlichen Sorglosigfeit, bie, wie man fo häufig in Buchern lieft, bas Leben ber Banbertomöbianten als ein beneidenswerthes erscheinen läßt. Die Schmiere ift bem Namen im Musfters ben begriffen, fie nennt fich jest mei= ftens "reifendes Enfemble". Du lieber Gott, biefe armfeligen Menichen muf= fen täglich in bes Wortes Bebeutung um ihr Brot fampfen, und biefer bar= te, gemeinsame, sich immer erneuernbe Rampf um die Existeng füllt so ihr Denfen und Thun aus, baß fie gar fei= ne Beit und Ueberlegung für bie am Theater üblichen Rivalitäten finben fonnen.

In einem Bimmer bes Gafthaufes, in bem fie abgeftiegen find, bereinen fie fic am beiligen Abend um ben fleinen Meihnachtsbaum, welchen ber gutmüthige Wirth gestiftet hat. Jener große Mann mit ben icharfen Bugen und ben bunnen, graumelirten Loden, er hat einft an guten Stabttheatern erfte helbenrollen gefpielt, bann murbe er älter und älter, er wollte immer ber Liebhaber auf ber Bühne bleiben, er mertte nicht, baf bie Jugenb ihm Abe gefagt hatte, er berabfaumte ben Ue= bergang in das alte Fach, er verlor ben Unfolug, und jest ift er ber Belben= fpieler an ber Schmiere. Gein Untlig haben Schminke und Sorge burchfurcht, er fteht ba mit gebeuatem Saub= te, bie Sanbe ichlaff gefaltet, wie ein Menich, ber entfagt hat und felbft am beutigen Abend ben Schimmer ber hoffnung nicht mehr leuchten fieht. Reben ihm fteht ein junges, gartes Mabchen. Sie ift aus gutem Saufe, fie hat alles verlaffen, um ihrem Bahne. bem Phantom bes Theaters, nachias gen zu tonnen. Seute feiert fie aum ersten Male bas Beihnachtsfeft fern bon ber Seimath, und heute empfinbet

lie in bitterem Web, wie ihre jugendliche Phantasie sie getäuscht und betrogen hat. Könnte fie heute bes Glüdes theilhaftig werben, bas fie bor ei= nem Sahre als etwas Gelbftverftanbliches genoffen hat, tonnte fie heute, wie einstens im trauten Beim ber GI= tern, bie ihrer vielleicht am Fefte ber Liebe in verzeihender Sehnsucht benten, forglos weilen! Jenes led dreinschauende Wefen, bas sich hinter bem gealterten helbenspieler aufge= pflangt hat, wird feinen Beg machen, ein fogenanntes hubiches Geschöpf, bem bas Theater Mittel zum 3med ift, bas bie Moral bereits abgeftreift hat, bas nur en bie prachtige Exifteng benft, bies mit Silfe bon Jugend, Schönheit und Theater gu erreichen hofft. Gie gilt als gute, gefällige Rollegin und auch fie war vielleicht einft von jenem Geift ber reinen hoffnung und bes in= nigen Gehnens befangen, ber aus ber Schmierentomöbianten wehmuthsvoll ergreifendem Sang "Stille Racht, bei= lige Racht!" hervorquillt. Im Gefühl ber Bufammengehörigteit hat Jeber trot aller Entbehrungen boch für ben Underen eine fleine Ueberrafdung, bie Sorgen fchwinden für eine turge Beit, alle effen und trinken, tuchtig und mit Behagen, benn fie rechnen auf hohe Festtagseinnahmen, und, wie fie beim Abschied noch einmal um ben Baum, beffen bunnt Rergen in ihren Reften fladern, fich schaaren, ba ertont ihr Sang "D Tannenbaum, o Tannenbaum, wie grun find beine Blatter", boll freudiger Buberficht und hoffnung. Sie haben wenigftens an einem Abend fo etwas wie Glud bor fich auf= leuchten feben, ein Gebilbe, bas ben Aermften wie eine Fata Morgana er=

bes Salonwagens, umhüllt mit Belg= zeug, fist ber "Star", Die berühmte Schaufpielerin. Außer ber Rammer= gofe und ber Untleibefrau begleiten fie auf ihrer jegigen Gaftfpielreife noch ihr Gatte und ihr einziges Rind. Gie ift mit all bem Romfort umgeben, ben man auf einer Gifenbahnfahrt genie Ben tann, jebes Beraufch wird angft: lich von ihr ferngehalten; benn fie wird und muß ruhen, bie felbft heute Rubelofe. - Gie manbert bon Erfolg gu Erfolg, bon Golb gu Ruhm, fie begei= ftert mit ihrer Runft heute bier, mor= gen bort, fie ift trog ihrer bequemen, ruhigen, eleganten Billa mahrend bes größten Theiles bes Jahres eine Beimathlofe. Und boch hangt fie ihrem Gatten an, liebt fie ihr Rind gartlich, fehnt fie fich schon biefer Beiben we= gen nach ihrem Beim. Aber ber Ghrgeig ift ftarter als Alles, gang aller= bings fann er bie Liebe nicht unterbrüden, und barum folgen ihr Mann und Rind; benn fie hat bas Gebnen, felbft in fremden Landen, bas Fest ber Liebe mit ben Menfchen gu berleben, bie fie am innigften liebt. Um beiligen Abenb muß fie auf ber Buhne bes fremben Theaters fteben und probiren, und vielleicht wird fie gerabe heute in bem Lande, in welchem man bie Sprache ihrer Beimath nicht tennt, ihr Beim wehmuithig bermiffen, vielleicht wirb fie heute empfinben und erfennen, bag mächtiger und beglüdender als aller Ehrgeig bie Liebe gur Beimath unb gum Beim ift.

fceint und berfchwindet.

#### Wortidritt!

sautet die Losung ber Beit. Der nimmer raftenbe Menichengeift bulbet feinen Stillfand. Aber trob-bem bangt biefen felben Menichen auch eine lähmen be Trägbeit an, welche fich zu dem Fortschrift in ewigen Widerpruch fest. Ein anffäliges Beitieft in bei Gefichiebe ber Mediem Rampfe liefert bie Beichichte ber bon biefelm Kantiffe tiefert vie Gelogique bet beiden jain seit der Cefindung dom Dr. Silsdee's berühmt tem heilmittel sir handen beiden Unterlie. Roch im mer lassen isch die an hämorrhoiden Leidenden von gewissenlossen Landsalbern solten, während Ande is sicher dunernde heilung bringt. Aroben losten frei verlandt von P. Neustaedter & Co., Box 2416 monifi monification.

#### Die Frau als Lügnerin. Hat die Frau wirklich mehr Neigung

gur Lüge als ber Mann? Die Behauptung, bag Rinber und Frauen lugen, ift ein fo tief eingewurzeltes Borurtheil, daß es fich schwer ausrotten läßt. Man ift allmählich bahinter gefommen, baß bas ,was man mit bem Ramen Lüge bei Rinbern bezeichnet hat, nicht bie Sucht ift, Unmahrheiten ju fagen. Die Rinder leben in ber Phantafie, find oft ber Wirtlichfeit gang entrudt und reben Dinge aus biefer Phantafie= welt heraus, die uns als erlogen er= Scheinen, für bie Rinder aber Wahrheit find. Die gründliche Erforschung ber Rinderseele in unserer Zeit geht biefen Borgangen auf die Spur. Den Frauen ift bisher noch fein Chrenretter erftan= ben. Sie gelten als Lugnerinnen, und alle bebeutenben Schriftsteller bringen biefe ihnen unumftögliche Thatfache gur Sprache: "Die Frauen", fagt Dohn, "bebienen fich ber Lüge, wie ber Dofe feiner horner." Flaubert fcreibt: "Man lehrt bie Frauen gu lügen, niemand fagt ihnen die Bahrheit, und wenn fie einmal ber Dahr= heit gegenüberftehen, bann lehnen fie ich bagegen auf, wie gegen etwas Unerhörtes. — Frauen find nicht einmal fich felbft gegenüber aufrichtig." Schopen= hauer fehlt natürlich nicht mit einem Urtheil über bie Lügenhaftigfeit ber Frau: "Die Natur hat bem Beibe nur ein Mittel gegeben, sich zu vertheidigen und gu fchüten: Die Berftellung. Die Berftellung ift ihnen allen angeboren, ber bummften, wie ber flügften, unb es ift für eine Frau fo felbftverftanblich gu lügen, wie für ein Thier, fich feiner natürlichen Waffen gu bebienen; ja fie fühlt fich babei bis zu einem gewiffen Grabe gang in ihrem Recht; baber ift es faft unmöglich, eine burch und burch aufrichtige Frau gu finben." "Die Frauen," fagt Bola, "find nicht im Stanbe, etwas eraft zu berichten; fie belügen Jedermann, Richter, Geliebte, Rammerzofen, fich felf" fogar." Schon Seneca tabelt bieffrau um ihrer Lugen: haftigteit willen. Er fagte: "Das Beib empfindet auch beim Lügen feine Scham. Sie fpricht bie Unmahrheit aus, ohne zu errothen, und felbft bie geiftig hochstehenbe bebient fich berfelben gu guten 3weden mit ber größten Sicherheit." Bie Lombrofo und Fer= rero angeben, ftimmt fogar eine Frau

Urtheil gu. Frau Maho schreibt: "Im weiblichen fcbreibt: Diftionar ift Berfibie gleichbebeutenb mit Tatt; bie Liige erscheint bem Beibe gemiffermagen bon einem Sauch ber Tugend umfloffen, eine Unmahrheit, bie bagu bestimmt ift, irgend etwas Schweres, Bitteres ju erleichtern, heißt "fromme Lüge." In unserem Beitalter, ba bie Frauen ihre Geele in ihren Werten offenbaren burfen, und ba fie gut ju fprechen und zu schreis ben wiffen, follten fie boch einmal ihre eigenen Beobachtungen bezüglich ber gemachten Bormurfe ber Deffentlichteit mittheilen, bamit bie Menfcheit aufa bort, Die Frau nach ber Meinung ben Manner gu beurtheilen.

#### Gifenbahn-Jahrplane.

Chicago und Northweitern Gifenbahn. Tidet-Offices. 212 Clart - Strafe. Tel. Central 796, Dafley Ave. und Wells-Strafe Station. Abfahrt. Anfunft. The Colorado Spezial", Del- | \*10:00 Bin \*8:50 Rm Roines, Omaha, Denver.. De Moines, C. Binijs, Omaha Salt Lafe, San Francisco, Pos Ungeles, Bortland... Denver Omaha, Siour City... \*6:30 Rm \*7:42 Bm \*10:30 Rm \*9:30 Bm \*10:30 Bm \* 5,30 Hm Des Moines .... | Taclon City, Hairmont Clear | 3-30 Am | 3-22 Am | 2-12 Am | 2-12 Am | 2-12 Am | 3-12 Trees note, that the control of the --- In einem Conberabtheil Nachnitags.

Relot und Janesville — Abf., †8 Bm., ‡4 Bm., \*9
Bm., †4:35 Mm., †4:45 Mm., †5:05 Mm.; †6:36 Mm.
Janesville—Abf., †6:30 Mm., \*10 Mm. \*10:15 Mm.
Rilwantee—Abf., †3 Dm., ‡4 Mm., †7 Bm., \$2 Bm., \*10:30
Mm., †2 Mm., \*3 Mm., \*5 Mm., \*8 Mm., \*10:30 Radmittags. † ausg. Sonntags; § Sonntags; d Sams.
\* Täglich; † ausg. Bontags; 1 ausg. Samtags; a täglich
bis Menominee; k täglich bis Green Bab.

Beft Chore Gifenbahn.

Bintoln. Omaha. C. Bluvs. 5.50 j Ranias Gity. St. Joseph. 6.10 s St. Zeul und Minneadolis. 6.20 s Ouinch und Ranjas Gith. 10.30 s St. Soul und Minneadolis. 710.55 s Reoful. H. Mahion. 11.09 s Omaha. Bincoln. Dender. 11.00 s Saft Rake. Ogden. Salifornia. 11.00 s Taglid, †Lägiid, ausgenommers Counts Uk. ausgenommers Counts Allnois Rentral-Gifenbahn.

urchfahrenden Buge verlaffen ben Bentral-Bahne, 12. Str. und Bart Row. Die Blige nach bem

Chicago & Alton-Union Daffenger Station, 

Ridel Blate, - Die Rem Dort, Chicage und Ct. Louis-Gifenbahn.

Bahnhof: Ban Buren Sir., nahe Clart Str., nn bes Cochbahnichteise. Alle Zige täglich. Abl. Ant.
Reiv Bort & Bofton Expres. 10.35 B 9.15 A
Reiv Bort Gypres. 2.30 B 5.25 A
Reiv Bort & Bofton Expres. 10.30 B 7.40 B Stabt-Tidet-Office, 111 Mhams Gir, und Aubitorium

MONON ROUTE-Dearborn Ctation Tidet Offices, 192 Clart Str. und 1. Rlaffe Cotelle Abgang. 

Baltimore & Ohio. Bahnhof: Seant Jentral Bolfagier-Station; Alder Office: 244 Carr Str. und Auditorium. Reine erte Gabroreite verlangt auf Limited Rigen. Inge Malie. Bolal-Chref. 244 Carr Malie. 1.30 B & 16 State Land and Mark and Malie. 1.30 B & 16 State Land and Mark and Malie. 1.30 B & 16 State Land Mark and Malie. 1.30 B & 16 State Land Mark and Malie. 1.30 B & 16 State Land Mark and Malie. 1.30 B & 16 State Land Malie. 1.30 B & 16 Stat Botal-Expreh Baftington Bellie buled Limited Baftington und Pitts burg Bert Maßington und Pitts burg Beftienled Umited 2.20 N 2.21 Schundung, Westling, Cieveland 11. 8.00 R 6.40 Buttsburg Expreh



CHICAGO GREAT WESTERN RX "The Maple Leaf Route." Grand Central Station, & Abe und Carrison Stoods Gith Office: 118 Abams. Acleddon 2000 central. "Adglid, Punigen. Conningal. Assobert Arkung Kinneapolis, St. Hand, On 16. 21 4. 20 bug c. & Sith. St. Holedd . 2003 L.1. Des Meines, Maripallows. 1 10.3: 11 2.03 Chamore and Byten Const.

#### Telegraphische Depeschen.

(Bellejert ban ber "Associated Press")

#### Inland.

Forderungen der Machte bon China! Mafhington, D. C., 24. Dez. Bie

fcon turg mitgetheilt, bag bie gemeins fame note ber Befinger Gefanbten, refp. ber dinefischen Regierung, jest im Wortlaut befannt gegeben worben. Sie ift ein Schriftftud von etwa zwei Spalten und gibt zunächft bie Beschichte ber "Borer" = Unruhen bes letten Commers, ber Ermorbung bes Be= fandten b. Retteler, ber Belagerung ber Legationen in Befing u. f. w. wieder. Dann heißt es meiter:

Da China feine Berantwortlichfeit anerfannt, fein Bebanern ausgesprochen und ben Munich geäuhert batte, bie burch bie Ruheitörungen geichaffene Lage zu beenben, hoben bie Mächte beichfossen, jeinen Munich Folge zu geben, und fich auf die folgenben un wide beitruft ich en Bedingungen geetuigt:

1) Die Entsendung einer außerordentlichen Gessandticheft mit einem faiserlichen Bringen an ber Spige nach Berlin, nun dos Bedauern Er. Majefelt bes Kaziers don China und ber chinefischen Regierung für die Ermordung Seiner Ereilenz des ber fortenen Freiherrn d. Retteler, des Gesandten bon Durtichton aufruferfen. Deutschand derekter b. derekter, bestallt b. Deutschand auf dem Platze, 2) Die Errichtung eines Denknoffs auf dem Platze, mo die Ermordung statsfand, das dem Range des Berstackerten entspricht und welches eine Inschrift in lateinischen, dagut der und dinessische Eprache enthalz ein soll.

1) Die ihmerfte Strafe für die Bersonen, die in bem laijerlichen Erlag vom 25. September 1900 be-geichnet wurden und von ben Gesandten spater beeiconet werben.
2) Die Suspendirung (für fünf Jahre) aller amts lichen Prüfungen in allen Städten, in denen Aus-länder ermorbet oder graufamer Behandlung uns terworfen wurden.

III. Eine paffende Entichabigung an Japan für bie Ermorbung bes herrn Gujbama. IV.

Ein Sithnebenkmal foll von ber dinefischen Regie-rung auf jedem auflandischen ober internationalen Friebhofe errichtet werben, ber entweiht mutbe ober beffen Graber gerftort wurden. V.

Die Aufrechterhaltung (unter Bebingungen, die noch zu vereinbaren find) des Aerdotes der Einfuhr von Baffen, sowie auch alles Materials, das auß-schließich zur Serftellung von Waffen und Muni-tion gebraucht wird. VI.

VI.
Bajsende Entschäddigungen für Regierungen, Gezellschaften, Korporationen und Judividuen, sowohl
als auch für Chinesen, die während der jüngken Vorgänge, während sie in Teinsten der fünsidder finnden, Schaden an ihrer Verson oder an ihrem eigens
thum gelitten baben. Svina jold zinanumaßtegeln annehmen, die den Addren genehm sind, um Zwed
einer Garantie für die Bezahlung der etwähnten
Entschädigungen und der Zingen und die Tilgung
der genannten Schuld.

VII.

Das Recht jeber Macht, eine Wache für ihre Lega-tion ju halten und bas biplomatifche Quartier in Bertheibigungszustand zu fegen. Die Chinefen baben fein Recht, in bem Biertel zu wohnen. VIII.

Die Schleifung ber Forts, Die ben freien Bertebr

Das Recht ber militärijden Offupation gewiser Auntie, feltzustellen durch ein Absonnen unter ben Mächten, zu bem Jweck, ben Verether zwizigen ber Hapten zu bem Meer aufrechtzuerhalten. X.

Daupistedt und den Meer aufrechzigterhatten.

X.

Die hincjische Kegierung soll während der Dauer den zwei Jahren in allen Unterpräsesturen einen saizerlichen Erlaß verössignstiden, der die solgenden Annte entbält:

1) Betod bei Todesstraße, einem antifremden Bersein anzugehören; 2) Aufzählung der Strasen, die die Schuldigen betrössen is öffentlichen Erekulonen in den Städten, in denen Ausländer ermodet oder graufamen Bedondlungen unterworfen worden: und 3) serner, das ein saizerlicher Erlaß ausgeschöft und im ganzen Keich derössigne und alle Produzigale oder Voslabeamte stür die Aufrecherhaltung der Ordnung derentwortlich gehalten werden sollen, und daß in Folle erneuter antifremder Unruhen oder irgend welcher Juwdiverdundungen gegen den Bertrag, die nicht sollsten Beamten sollsten, und im Falle die ischnießen Beamten sollsten, und im Falle die ischnießen Beamten solsten sollen, und die Perfenden Beamten solsten sollen, irgend ein Amt zu nicht bestretzt werden, die der teinen Beamten solsten sollen, irgend ein Amt zu besteleben oder einen Rang zu erhalten. XI.

Die hinefifche Regierung foll unterhandeln wegen Bufagen ju ben Sandels- und Schifffahrisberträgen, bie ben auswärtigen Mächten nuglich find, ferner in anderen Eachen, die auf bie Sandelsbeziehungen Begung haben, um biefelben zu erleichtern. IIX

Die dinesische Regierung soll festkellen, in welcher Meise die Ubtheilungen für ausländiche Angelegen-beiten resonniet und das Hopsenwoiell beställich des Empfanges der ausländischen Bertreter, wie es die Mäche bestimmen mögen, modifiziet verden soll. Bis die dinesische Keglerung sich mit den obigen Bedingungen einverstanden erklört dat, stellen die ni-etrzeichneten Mäche keine Termin in Aussicht, wann die Stadt Peking und die Prodinz Tichli bon den Mächten geräumt werden wird.

#### Der Poftfad war ausgeranbt.

helena, Mont., 24. Dez. Der regiftrirte Boftfad, ber ichon Freitag Nacht auf bem Wege bom Postamt bahier nach bem Postwaggon ber Great Northern-Bahn berichwand, ift in einem Erzgrabungsloch an Fuller Abe. gefunben worben, war jedoch feines gangen Inhalts entleert. Der Gad war mit einem Stud Blech und einigen alten Zeitungen zugebedt. Gin gwölf= jähriger Junge mar ber Finber. Unter ben geraubten Sachen, welche ber Boft= fad enthielt, waren offenbar auch Ringe und Juwelen. Wie hoch fich ber Berluft im Gangen beläuft, tonnte noch nicht festgestellt werben. Die Sache wird meiterberfolgt.

#### Philippinen-Radridten.

Manila, 24. Dez. Bei einem Rampf, welcher am Mittwoch in ber Proving Alban amifchen 60 Mann bom 9. Ra= ballerieregiment und einer Abtheilung Philippiner ftattfand, haben die Lette= ren, ameritanischer Ungabe gufolge, 45 Tobte und viele Bermundete gehabt, bie Umeritaner nur einen Bermunbeten. Die es scheint, waren bie Filipinos nur mit Bolos bewaffnet. Die Nachricht über biefes Gefecht tonnte erft mit einem Dampfer hierher gebracht werben, ba bie Philippiner bie Telegraphenleitung gerftorten.

Die bor Rurgem bier gegründete Mu= tonomiften=Bartei (Freunde ber Buge= hörigfeit an bie Ber. Staaten, aber mit Gelbstverwaltung) hielt geftern eine Berfammlung ab und nahm bas Pro= gramm nach furger Debatte an.

#### Ausland.

#### Deutich Defterreichifder Reis. "Truft".

Bremen, 24. Dez. Die Lage ber beutschen und ber öfterreichischen Reis= Mühlen ift eine berartige - nach Un= ficht ber betreffenben Induftriellen bag nur eine engere Bereinigung ge= fcaftliches Gebeihen fichren tann. Das her bilben bie Ridmers'ichen Reis= Mühlen in Bremen und bie Continen= tal-Reismühlen in Defterreich jest ein Spnbifat, bas ben Antauf bon Rohmalerial, fowie bie Bertaufe im 3n= land und im Musland regeln wirb.

Ferner wird auch ein "Truft" ber Balgmerte in Effen, fowie ber Rupfer= braht-Fabriten in Berlin angefündigt!

Berlin's Ginwohnerjahl.

Berlin, 24. Deg. Rach bem neueften Benfus hat Berlin, mit Ginfolug ber Borftabte, 2,469,676 Ginmohner, ge= gen 2,076,946 im Jahre 1895.

Beiteres bon den "Spielhagen-Banten".

Berlin, 24. Dez. Die Preffe mim=

melt noch immer bon Auslaffungen über die Bantfrache, welche neben bem Sternberg-Prozeg bie Sauptfenfation ber gangen berfloffenen Mache maren. Jahrelang trieben bie gewiffenlofen Direttoren ber Breufifchen Sppothetenattien-Bant und ber Breugischen Grundschuld-Bant ihr Spiel, und ihre Opfer waren meiftens "fleine Leute". Daß bie verbrecherische Wirthschaft fo lange anhalten fonnte, wird nur ba= burch erklärlich, daß im "Auffichts= rath" zwar hochachtbare, aber mit bem Bantgeschäft überhaupt nicht vertraute Männer fagen, beren Name einfach als moralische Dedung benutt wurde. Es wurden bekannte Schriftsteller und Belehrte gewählt, wie Friedrich Spielha= gen und Dagobert bon Gerhardt (Gerh. b. Umpntor). Ferner gehörten bem Auffichtsrath Generaltonful Beinrich Schmidt, ber Bremer Bantier Ronigti, ber Direttor bes Zoologischen Gartens Bed, Rechnungsrath Feger, Ranglei= rath Marsmann, Oberftleutnant b. Wiedner, der Breslauer Bankier Theo= bor Schwarz, ber Stettiner Rechtsan= walt Zelter an. Die meiften biefer Berren hatten bom Bantgeschäft teine Uh= mertten beshalb bas Treiben ber Direttoren nicht, und wenn wirtlich einmal einer Berbacht icopfte. mußten die Direttoren bie Brufung ber Bücher burch Sachberftanbige zu hin=

tertreiben. Der verhaftete Rommerzienrath Sanden war früher gewöhnlicher Schreiber und ift jest breißigfacher Millionar. Er zahlte jährlich 50,000 Mart Steuern und mar ber höchftbe= fteuerte Burger bon Botsbam. 3m Saushalte hatte er 17 Bebienftete. Gein ganges Bermogen überfchrieb er feiner Frau und feinen fechs Rinbern, und ber Raub murbe ins Ausland in Sicherheit gebracht. Als in ben Blattern ber erfte Berbacht gegen bie Banten auftauchte, fuchte Canben biefen gu pariren, inbem er ausrief: "Die Juben wollen mir meine Banten berberben." Mis er berhaftet murbe, rief

ihm bie Gattin nach: "Geh mit Gott." Die Berhaftung bes, bem Diretto= rium bei ben Banten angehörenben Bantiers Maffiesty erfolgte im Tiro= ler Rurort Meran, wo er mit ber Fa= milie auf großem Fuße lebte. Beitere Berhaftungen ftehen bebor.

#### Sternberg-Brogeg-Rachtrage.

Berlin, 24. Dez. Bum Urtheil gegen ben Bantier Sternberg megen Sittlich= feits-Berbrechens ift noch ju bemerten, baß ihm fechs Monate Untersumungs= haft auf bie Strafzeit abgerechnet mer= ben, seine Strafhaft also höchftens zwei Jahre betragen wirb. Die, ber Beihilfe angeklagte 18jährige, unverehelichte Augusta Wenber wurde zu fechs Mona= ten Gefängniß berurtheilt. Dagegen wurde die berehelichte Raffirerin Anna Scheding, welche angeklagt war, Schritte unternommen zu haben, um Sternberg ber Beftrafung gu entziehen, freigesprochen. Sternberg wird mahr= scheinlich gegen bas Urtheil appelliren.

Intereffant ift auch, bag bie Glaubiger ber, bon New Yort herübergetom= menen "Maffeuse" Fischer fofort auf bie Beugengebühren berfelben gerichtlich Beschlag legen ließen. Daran batte bie "geriffene" Dame offenbar nicht gebacht, fonft mare fie mohl lieber in New Dort

geblieben. Ein Sohn auf jedes fittliche Gefühl var es, daß gestern auf ben Strafer Sternberg-Poftfarten berfauft murben, welche ben befannten Ausspruch Jesu im Ebangelium St. Luca (Rapitel 18, Bers 16) enthielten: "Laffet bie Rind= Tein au mir tommen und wehret ihnen nicht!" Diese unerhörte Blasphemie rief eine ungeheure Entruftung berbor, aber bie Polizei mar auch ichnell bei ber

Sand und tonfiszirte bie Poftfarten. Der Tob bes bom Dienfte suspenbir= ten Polizeibirettors v. Meerfcheibt= Bullefem, ber beinahe gleichzeitig mit bem Urtheil in bem Sternberg-Broges berfündet murbe, machte großes Muffeben. Das Bublitum glaubte natur= lich fofort, bag Meerscheibt-Bullefem Gelbftmorb begangen habe, aber bie Merzte bezeichneten als Tobesurfache ei= nen Schlaganfall.

Der unerbittliche Rohten:,, Eruft".

Berlin, 24. Deg. Das Synbifat ber beutschen Rohlengruben=Besitzer hat bie Produttion um 10 Prozent einge= fdrantt, mahrend bie beutsche Induftrie unter bem Rohlenmangel leibet! Die Ungelegenheit wird im Reichstag bei nächfter Gelegenheit gur Sprache gebracht werben.

#### Telegraphische Nolizen.

#### Inland.

- Gin Birbelfturm richtete in einem Thal von Alabama bebeutenben Scha= ben an. Minbeftens zwei Berfonen murben getöbtet.

- Bei Terartana, Urt., entgleifte ein Bersonengug ber Teras & Baicfic-Bahn theilweife, inbem bie Lotomotive gegen eine Ruh rannte. Der Lotomo= tibführer murben getobtet, und ber Sei= ger fcmer berlett.

- Aus Scranton, Ba., wirb gemel= bet, bag bie 300 Angeftellten ber elettri= ichen Bahn im Whoming=Thal an ben Streif gegangen finb, und ber gange Strafenbahnvertehr ftodt. Die Streifer berlangen gehnstündigen Arbeitstag

mit Lohnerhöhung. - B. I. Stevens' Bant in Mont: fort, Dis., murbe bon bier Ginbrechern befucht, welche ben Gelbichrant mit Ri= troglygerin auffprengten. Gin Rach= bar hörte bie Explosion und bericheachte mit "Feuer"=Rufen bie Ginbrecher. Diefe entflohen auf einer Bahn=Drai= fine, murben jeboch bon 7 Burgern auf einer anderen Draifine berfolgt unb

endlich gefangen genommen. In ber Illinoifer Staatslegislas tur foll, bei ihrem Bufammentritt im neuen Jahre, eine Borlage eingebracht werben, wonach Entführung, wenn fie behufs Erpreffung bon Lofegelbern er-

Die Runbe hierbon hat auch Mitglieber ber Inbiana'er Staats= legislatur auf die Absicht gebracht, einen

folden Entwurf einzureichen. - Balentin Lehr, ber 12jährige Cohn bon John Lehr, einem angefebe= nen Bürger bon Beder, Ill., flarb an ber Tollwuth. Der Anabe war bor neun Monaten bon einem bosartigen hunde gebiffen worben. Die Bunben heilten wieber und es zeigten fich weiter teine Folgen, bis biefer Tage ber Anabe in ber Schule ploglich bon Tollwuth befallen murbe. Gin abnlicher Fall im County St. Clair ift berjenige ber

Frau Frant Green in Bloody Jeland. - Bei einem Beihnachtsfeft in einer öffentlichen Schule in New Port, an R. Moore und Barid Str., tam bie 14= jührige Carrie Sablen, welche ben San= ta Claus fpielte, einer Basflamme nobe, und ihr baumwollener Sut gerieth in Brand. Sie fprang bom Bobium und fette babei auch bie Beihnachtsbaume in Brand. Gine Lehrerin, welche bas brennenbe Rind umichlang und auf ben Boben legte, wurde mit inapper Noth bom Feuertrobe gerettet; aber Frl. Sablen murbe tödtlich verlett.

#### Musland.

- Muf bem beutschen Linienschiff "Württemberg" hat einer ber bort be= bienfteten Mergte Gelbftmord begangen. - Rach neuefter Ungabe wird ber wiebergenefende Bar Nitolaus nicht

- In ben belebteften Berliner Strafen wird jest bas "Trollen"=Gn= ftem an Stelle bes bisherigen Affumu= latoren = Spftems eingeführt.

por Mitte Januar von Livadia abrei=

- In ber ichwedischen Sauptftadt Stodholm hat man gegenwärtig bas milbefte Beihnachtswetter feit vielen Jahren.

- Es fteht jest feft, bag auf ber Rhebe von Tatu, China, fein einziges beutsches Schiff eingefroren ift. "Ba= latia" ift ingwischen in Tfingtau angetommen.

- Graf Zeppelin, ber Luftichiff: Erfinder, wird nächstbem in ber beutfchen Rolonialgefellichaft einen Bor= irag über bie Rugbarmachung feines Luftichiffes halten.

- Der Dodarbeiter = Streit in Benua, Stalien, ift gu Enbe gefommen, indem bie Regierung anfündigte, bag fie eine Reubilbung bes Bureaus ber Arbeiter=Unions gestatten merbe.

- 3m Befinden bes ernftlich er=

frantten Pringen Dstar, älteften Cohnes bes Rronpringen bon Schweben-Norwegen, ift eine bebeutenbe Beff? rung eingetreten. - Der Sturm im britischen Rana! hat fich wieber etwas gelegt. Fünf

Shetland = Fischerboote werben ber= mißt, und man fürchtet, bag ihre 27 Infaffen umgetommen finb. - In Riel ift Oberleutnant gur Gee Butterlin, gulett gum Dienft auf bem Linienschiff "Sachfen" tomman= birt, megen Unterschlagung verhafter

und in bas Militärgefängnig abge= führt worben. - Raifer Wilhelm befuchte Connagnachmittag ben bon feiner fübbeutichen Befuchsreife gurudgefehrten Rangler Bulow und überreichte ihm bie Infignien bes Schwarzen Abler-

orbens. - Man glaubt in Stodholm, baf ber, feit Rurgem perichmunben Snoilstn, Militar = Attaché ber fcme= bifden und normegifden Gefanbtichaft in Berlin, geiftesgeftort gemefen

- Graf v. Mirbach, Dberhofmeifter ber beutschen Raiferin, beffen Stellung anläglich ber Bantfrache erschüttert ift (wie fcon in ber "Conntagpoft" naber berichtet) hat fich auf Urlaub begeben: man zweifelt, ob er auf feinen Boften gurudtehren wirb.

- Unweit Gothenburg, Schweben, scheiterte bas Segelschiff "Iberra", und 7 Matrofen ertranten. Drei Matrofen gelang es, eine unbewohnte Infel gu erreichen, mo zwei berfelben ftarben; ber Dritte wurde noch lebend aufgefunben.

- Die verfloffene Boche mar für bie Berliner Borfe wieber feine fehr er= freuliche. Gleich anfangs ber Woche ereignete fich infolge ber Unfündigung bon einer Beschräntung ber Rohlenfor= berung ein Preisfturg in Gifen= und Rohlenattien. Gegen Enbe ber 200=

che erholten bie Breife fich jeboch etwas. - Die Londoner "Daily Erpreß" melbet, Rugland habe Rumanien eine Unleihe von 16 Millionen Dollars gur Unterbrudung ber Finangfrife angebo= ten: boch fei bas Unerbieten ausgefchlagen morben, weil Bedingungen baran gefnüpft gemefen feien, welche biellnabhangigfeit Rumaniens gefähr= bet haben würben.

- Der polnifche Romanbichter Benrit Sientiewicz beging in Warfchau fein 30jähriges Schriftfteller = Jubi= In bem Rathhaufe murbe ihm läum. ber Befigtitel bes Familiengutes ber Sientiewicz in Oblegoret überreicht, wo ber Dichter geboren, bas aber in anbere Sanbe übergegangen mar und jest von feinen Berehrern gurudgefauft

worben ift. - Dem, aus Befing nach Wien gu= rudgefehrten früheren Legationsfefretar Dr. b. Rofthorn, ber gur Beit ber Belagerung ber Gefanbtichaften öfter= reichischer Geschäftsträger war, ift eben= fo wie feine Gemablin bom Raifer Frang Jofef eine eigens für fie geprägte golbene Kriegsmedaille überreicht mor= ben. Frau b. Rofthorn hat für ihren bamals gezeigten Belbenmuth bereits ben Glifabeth=Drben 2. Rlaffe erhal=

Mus Ronftantinopel wird gemelbet: Die Grabe, welche gur Unterzeich= nung bes Kontrattes für benBau eines Rreugers für bie türtifche Flotte burch | Entel und einen Urentel.

CASTORIA Für Sänglings und Kinder

Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Hahi

folgt ift, mit bem Tobe bestraft werben | bie Cramp'iche Schiffsbaugefellichaft ermächtigt, ift noch nicht erlaffen wor= ben. Much bie Angahlungsfumme bon 100,000 Pfb. St. ift noch nicht hinter= legt worben. Es hat fich herausgeftellt daß die deutsche Botschaft bei ber Pfor= te bagegen proteffirt hat, bie Firma Cramp gu begahlen, ehe ber Betrag, ben Rrupp für Flottengeschüte gu forbern hat, beglichen ift.

#### Dampfernadrichten.

Angetommen. Songfong: China von Can Francisco; Bictoria on Cancouver. Manila: Almond Branch von San Francisco. Zan Francisco: Strathgyle von Manila; WeGul ch von Port Angeles; America Maru von Hong.

och von Port Angeles; America Waru von gon ong n. i. vo. Genua: Columbia von Rew Port. Glasgow: Sarbinian von Montreal. Manifa: Port Stephens nach San Francisco.

Abacgangen. San Francisco: Coptic nach afiatifchen Safen. Queenstown: Etruria, bon Liverpool fiad Rem Yort.
Southampton: Prinzegent Luitpold, von Bremer nach Rew Yorf. Antwerpen: Kenfington nach Rew Yorf. Am Cigard vorbei: Rew Yorf, von Southampton nach Rew Yorf.

#### Lofalbericht.

#### Gefährliches Bflafter.

Das Blatteis ließ geftern mehrere Perfonen ju Schaden fommen. - Ein Mann gu Cobe gerädert.

Die Gistrufte, welche gestern bie Bürgerfteige und bas Strafenpflafter überzog, ift für fünf Berfonen berbangnigboll geworben. Gine berfelben fand einen gewaltsamen Tob, Die übrigen wurden mehr ober minber ichmer ber= lett. Der ums Leben Gefommene, nach Unnahme ber Bolizei ein gewiffer Sans Beterfon, wartete an 88. Strafe und South Chicago Mbe. auf einen Bagen ber elettrifchen Bahn. Mis er ben= felben befleigen wollte, glitt er auf bem fcblupfrigen Pflafter aus und fiel birett por bie Raber. Ghe noch ber Motor= führer bie Car gum Stehen bringen fonnte, war ber Unglüdliche ju Tobe geräbert worben. Man ichaffte bie Leiche nach D'Donnells Morgue, 6328 Cottage Grove Abe. Un ber Berfon bes Tobten fand man ein notigbuch, in bem ber Rame Sans Beterfon ftanb, fonft aber nichts, was über bie Berfon bes Berungludten hatte Muffchluß ge= ben fonnen.

Die übrigen, burch bas Glatteis gu Schaben gefommenen Berfonen finb: Michael hoffmann, Nr. 814 Thome Abe. wohnhaft und Detettive ber Ben= tral-Bolizeiftation; tam an Randolph

und LaSalle Str. ju Fall und brach bas rechte Bein. Frau William Sall, in ben Dgerf Flats, 35. Strafe und Babafh Abe.

wohnhaft; that an 35. und State Str. einen Fall, verlette fich aber nur leicht. Frau Frant Warren, tam in ber Nahe ihrer Wohnung an 26. Strafe und Calumet Abe. gu Fall, glüdlicher Beise ebenfalls ohne erheblichen Schaben babongutragen.

Frau Maron Bilfon, im Part Gate hotel an 63. Strafe und Stonnasland Mbe. wohnhaft, glitt auf bem Berron ber Minois Bentral-Bahn on 63. Gtr. aus und mußte nach Saufe geschafft merben.

Bon feiner eigenen Lotomotive murbe geftern ber in Dienflen ber Great Beftern=Bahn ftebenbe und Ro. 2566 harvard Strafe mohnhaftelotomotiv= führer Bun Correll überfahren und fo fcmer berlett, bag' ibm mabricheinlich bas rechte Bein wird abgenommen werben muffen. Correll bemertte, bag bie Laterne feiner Lotomotive nicht in war und froch langs bes Reffels ber Lotomotive nach born, um eine Untersuchung anguftellen. Dabei ber= lor er bas Gleichgewicht und fiel fo un= gludlich, bag er mit bem rechten Bein unter bie Raber gerieth. Man ichaffte

ihn nach bem Beftfeite-Sofpital. Glimpflicher lief ein Unfall ab, ber geftern einen anberen Bahnbebienfteten, ben 28 Jahre alten und Ro. 908 Turner Abe, mobnhaften Louis Stebbins betraf, ber als Auffeber in ben Frachtho= fen ber Burlington=Bahn beschäftigt mar. Stebbins ftanb auf bem Trittbrett einer Rangirlotomotive und glitt an Stemart Abe. aus. Er murbe in ben Strafenbahngraben geschleubert und erlitt ichwere, ober nicht töbtliche innerliche Berletungen, Die feine Ueber= führung nach feiner Bohnung nöthig

machten. Auf ber Rreugung an Berry Abe. in Auftin trat John Flemming, 522 Rorth Bart Ube. wohnhaft, gefiern Abend gerabe in bem Mugenblid auf bas Be= leife ber Late Strafe-Sochbahn, beren Büge bort auf ebener Erbe laufen, als ein Bug babergefahren tam. Flemming tonnte nicht mehr gur Geite fpringen und murbe fo muchtig gur Erbe ge= fcbleubert, bag er bewußtlog liegen blieb. 3m County-Sofpital, mobin ber Berungludte gefcafft murbe, ertlar= ten bie Mergte feine Berlepungen für nicht lebensgefährlich.

#### Goldenes Sochzeitsfeft.

Im Rreife ihrer Nachtommen und gablreicher Freunde feierten geftern Berr und Frau Abraham Raphael in ihrer Wohnung, 429 Part Abe., bie 50. Diebertehr bes Tages, an welchem fie fich bie Sand gum Bunbe für bas Leben reichten. Das Jubelpaar, meldes die Laft feiner Jahre mit feltener förperlicher und geiftiger Frifche trägt, erblidte bas Licht ber Welt einem Lanbflabtchen Beftpreugens, mo es im Dezember bes 3ahres 1850 beirathete. Fünf Jahre fpater manberte bas Baar nach Umerifa aus und ließ fich hier nieber, wo es feither ununterbrochen gewohnt bat. herr Raphael eröffnete eine Schneiberwertftatte und ift in biefem Befchaft bis gum beutigen Tag thatig geblieben: gur Beit befindet fich fein Laben an Beftern und Bart Abe. Dem gludliden Bund entfproffen fieben noch les benbe Rinber, zwei Anaben und fünf Mabchen, und bas Jubelpaar hat 16

#### Rauberneft ausgehoben.

Beamten der Ramfon Str. . Reviermache maden einen ausgezeichneten fang.

3m Saufe No. 55 Tell Blace erwischte geftern bie Mannichaft ber Ramfon Str.=Revierwache eine Rau= berbanbe, welche in ber letten Beit bei Ginbrüchen auf ber Nordwestseite reiche Beute machte. Anzüge und andere Rleidungsftude im Berthe von \$1000 fielen ber Polizei in die Sande und find bon ihren rechtmäßigen Eigenthümern bereits reflamirt morben. Unter ben brei, in bem genannten Saufe verhafte= ten Infaffen befindet fich "Con" Retowsti, angeblich ein notorischer Dieb, auf ben bie Polizei fcon feit einem Monat gefahnbet hatte. Er foll einer gewiffen Bolln Cran, 19 R. Beoria Str. mohnhaft, Diamanten im Berthe bon \$1000 geftohlen haben.

Um Freitag murbe in ben Rleiberla=

ben bon Dav. Suffrin, 827 Milmautee Abenue, eingebrochen und die Räuber führten Ungüge im Werthe bon \$700 in einem Wagen mit fich fort. Die Detettibes Schulg und Gulliban bon ber Ramfon Stragen= Revierwache, bie mit ber Auffpurung ber Thater beauftragt murben, ermittelten, bag in ber Racht bor bem Einbruch ein Milchwagen im felben Diffritt gefiohlen worden war. Bor= geftern Racht nun erfuhren Die Beam= ten, baß fich ber Bagen in ber Stallung bon Stanlen Meger, 638 Solt Blace, befinde. Gerade, als Die Deteftibes burch eine Thur in ben Stall traten, fuhr Meger mit bem Wagen burch bie andere Thur hinaus. Statt gu halten, wie bie Beamten ihm befahlen, fchlug Meger auf ben Baul ein, und fuhr im Galopp babon. 211s Schulk hinter Meger her fchof, fprang biefer in boller Fahrt bom Bagen ab und entfam in ber Duntelheit. Die Detettibes brachten ben Bagen nun nach ihrer Revierwache, wo man in dem Befahrt bie aus bem Ginbruch in ben Suffrin'ichen Laben flammenben Ungüge, fowie Rleibungsftude im Berthe bon \$300 fand, welche aus ber Schnei= bermertflätte bon Frant Matufit, 51 Emma Str., geftohlen worben waren.

Geftern Abend wurde die Polizei ba= bon benochrichtigt, daß Meger und feine Spieggefellen in bem Saufe 55 Tell Place gu finben feien, morauf die beiten genannten Deteftibes und bie Poliziften Sohne und Clopofomsti mit ibrer Teffnahme betraut wurden. Gie befetten die Bugange, und einer ber Beamten beirat mit gezogenem Revolver das haus. Nach hartem Rampf murben Meger, Refowsti und ein an= berer Defperado überwältigt und ge= feffelt nach ber Revierwache abgeführt.

In ber Berfon bon James Mahonen, alias Manning, welcher am Samftag gu fpater Rachtftunde in bem Saufe 329 State Str. verhaftet wurde, be= hauptet die Polizei, einen ber gewiegle= ften und gefährlichften Ginbrecher bes gangen Landes bingfeft gemacht gu haben. Wie ber Deteftibehäuptling Colleran erflart, bat Mahonen feine Sand bei bem fürglich berübten Gin= bruch in die Wohnung bes Er= Rriegsminiflers Alger in Detroit im Spiel gehabt, bei welchem ben Räubern Gilbergerath im Berthe von \$2000 in bie Sanbe fiel. Gin Theil ber Beute murbe, in einem Sonbtoffer verpadt. unter Molonen's Abreffe per Erpreg hierhergefandt. Als Malonen Die Senbung behob, erregte er ben Berbocht ber Erprefbeamten, welche Die Boligei benachrichtigten. Malonen leugnet nicht, nicht angeben, mo er bie in bemfelben verschidten Werthfachen verstedt bat.

#### Gower beftraft

if Derienige, der auf Rosten seiner Gesundheit jur Ersenutnis des Rechten tommt, noch schwerer der aber, den bei bet Mechten tommt, noch schwerer der aber, den bei betechten tommt, noch schwert, Aberdit; dies bei bentigntage viele, viele Menichen gunn Opfer, und den, bei man nam dereiben leicht und icher mit den bertinnten St. Bernard Kränterpillen dornen, daten Liefe beilftäftigen Aillen reinigen die Darme, halten Leder, Wagen und Pieren in Ordnung und ind ein sicheres Prädentig gegen Krantheiten der Iluserleibsorgane. leibsorgane.

#### Bur politifde Bethätigung.

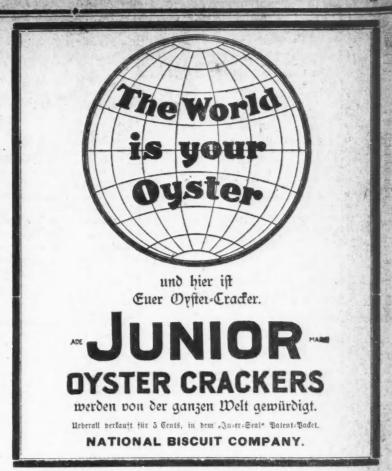
3m großen Saale bes Baugemert= schafts = Rathes fand gestern eine Ur= beiter = Berfammlung statt, in welcher als hauptrebner ber Borfiger bes Gemertichaftsbundes bon England auftrat, Beter Curran, ber bem Jahres= Ronvent ber American Feberation of Labor als Bruberichafts-Delegat bei= gewohnt hat. - herr Curran führte aus, es fei ben Gewertichaftlern in England nachgerabe flar geworben, boß fie ihr Biel, bem Arbeiter bie Früchte feines Fleifes möglichft unber= fürgt zu fichern, auf bem Bege bes Streits nicht erreichen fonnen. Gie batten beshalb angefangen, fich eine Ber= tretung in ber gefetgebenben Rorper= schaft bes Landes zu sichern, und zwar schickten fie nicht etwa irgend welche "guten Rerle" bon ber anberen Geite in's Parlament, fonbern ihre eigenen Leute.

In ahnlichem Ginne wie Curron ibrach nach diefem auch ber Abvotat Thomas J. Morgan, ber befanntlich bon Saufe aus Mafchinenbauer ift und in der lotalen Gewertschafts-Bewegung lange eine herborragende Rolle gefpielt hat.

#### Ginbreder verideudt.

Bum britten Male in ben gwei letten Monaten machte ein Ginbrecher geftern ben Berfuch, fich Ginlaß in bas haus bon Frau E. L. Blivens, 2 Albine Square, gu berichaffen, murbe aber burch bas Dienstmädchen bericheucht. Daffelbe hörte geftern, turg bor 2 Uhr Morgens, Schritte im Sinterhof bes Gebäudes, und erblidte, als fie burch bie Borhange ihres Bimmers fpahte, einen Mann, ber fich an ber Sinter= thure gu ichaffen machte. Gie wedte ihre Dienstherrin, Die ihrerfeits ihre amei Cohne in Renntnig feste. Mit Revolvern bewaffnet, eilten biefe in ben Sof, ber Ginbrecher hatte jeboch Lunte gerochen und fich bereits in Giderheit gebracht.

Cefet die "Fountagpoft". | Bodbahn Egleife.



#### Beihnachte Feftlichfeiten.

Deutsche Dereine ichaaren fich um den

Der Aurora = Turnverein theilt allen feinen Freunden und ben Eltern ber Turnichüler mit, daß er fein biesjähriges Beihnachts-Fest, bestehenb aus Schauturnen, Rinberbeicheerung, Ronzert und Ball, morgen, Nachm. 4 Uhr beginnend, in Schonhofens großer Salle, Ede Milmautee und Afhland Gelegenheit ein genußberfprechend gu= fammengeftelltes Programm gur Durch= führung fommen. Die einzelnen Rum=

mern besfelben finb : Marid. Trommler, Pfeifer und horniftenforps Marid. Trommler, Pfeifer und horniftenforps Metthiele. 2. Anabenfloife Turnen am Red. 1. Niege. 30glinge Radelreigen. 1. Madentlaffe Marid 

9. Quverture, Beifer: und J. Pleneler ond J. Pleneler of Freinbungen und hupfarten ... 2 Maddenflasse in Rigelftabubungen ... 2 Damentlaise 12 Turnen an ben Schaufelringen ... Boglingklasse hierauf Beidecrung sammtlicher Turnschiler. Gintrittstarten toften 25 Cts. im Borvertauf, an ber Raffe 35 Cents. Mitglieber haben freien Butritt. Die Beihnachtsfeier bes Turn vereins Lincoln findet morgen

Abend in ber Lincoln = Turnhalle, an

Abe., nach folgendem Programm statt: Aufmarich ber Turnichüler ... .... Orchefter Aufmario ver geringmer und Spiel, Crbuungsibungen Gefang und Spiel, ... 30 3 3 3 3 3 3 3 3 4 1 3 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 4 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5 6 1 3 5. Erdundingen Jöglinge
7. Crbnungs und Freiübungen 1. Madentlaise
8. Santelibungen 2. und 3. Madentlaise
9. Freiübungsreigen 2. und 3. Madentlaise
10. Beibnachts-Aufschrung burch Kinder der
Turnschule.

11. Weihnachts Befcheerung für bie Turnicouler burch bie Damenfettion. Rach ber Befcheerung erfolgt bieBer= loofung des Weihnachtsbaumes, und mit einem flotten Familienball wird die der burch ein etwas buntes Gemifc Festlichkeit beschloffen werben. Gin= tritt 25 Cts bie Berfon.

Cbenfalls am erften Festtage beranstaltet ber Turnberein Bor= marts in feiner neuen Salle, No. baß er ben Roffer abholte, will aber | 1168-70 B. 12. Str., feine Beihnachtsfeier nebft Befcheerung ber Rin= ber. Für bie Feier ift folgenbes Programm aufgeftellt worben:

Anaben von Freidbungs-Reigen der fleinen Anaben von 6 bis 11 Jahren. 2. Aculenichwingen und Freidbungen der 2 Anabentfaise, 11' bis 14 Jahren. 3. Handelfaise von 14 bis 18 Gejangsreigen ber fleinen Dabchen bon 6 bis Tangreigen mit Reifen, Madchentlaffe bon 10 bis 14 Jahren. Eurnen am Barren, 1. Riege ber Böglings: flaffe, 14 bis 18 Jahre 

Much bie Bergnügungsfet = tion bes beutichen Rrieger: pereins hat ben Anecht Ruprecht auf morgen, Dienftag, beftellt, bamit er allen Großen und Rleinen, Die fich gu ber Weihnachtsfeier in Uhlichs Salle einzinden werben, icone Gefchente bescheere. Auch an sonstigen geselligen Freuden wird es nicht fehlen, und Die Berloofung bon berlodenben Begen= ftanben wird porausfichtlich allerlei freudige leberraschungen bringen. -Anfang 3 Uhr Nachmittags. Eintritts= farten nur 15 Cts. im Borbertauf, an ber Raffe 25 Cts. die Person.

Die Gübfeite = Turnge = meinde hat auf morgen Abend ihre gahlreichen Freunde zu Gafte ge= laben zu ber großen Beihnachtsbefchee= rung ber Böglinge, welche, um puntt 8 Uhr beginnend, in ber Gubfeite= Turnhalle, Pr. 3143-3147 Ctate Str., ftattfinben und mit einem flotten Ballfest jum Abichluß gebracht werben foll. Gin reichhaltiges, abwechslungs= reiches Unterhaltungsprogramm aufgestellt worben, so bag ben zahlreich gu erwartenden Befuchern ber Ubend überaus vergnügt und wohl allzuschnell bergehen wirb.

\* Unbrew Ulrich, 1228 Fulton Str. pohnhaft, erlag heute im St. Lutas Sofpital ben Berletungen, bie er ba= bontrug, als er borgeftern burch einen Gifenbahngug überfahren wurde.

#### Berabgefette Raten für Die Beihnachts: und Reujahre. Weiertage.

Bon 22. bis 25. Dezember, einschliehlich, 31. Dezbr. 1900 und am 1. 3an. 1901, ber= fauft bie Ridel Plate:Bahn Tidets gu einem und einem Drittel Fahrpreis für Die Rund: fahrt, nach allen Bunften im Central Paj-jenger Affociation-Territorium gelegen, gilring für Rüdsahrt bis und einschließlich ben 2. Januar 1901. Bestidute - Schlaswagen. Einzelne Club-Rahlzeiten im Preise von 35 Cents bis \$1.00 jervirt in der Dining Car. Schreibt wegen Ginzelheiten an John D. Ca-lahan, Beneral-Agent, 111 Abams Str., Depot Ban Buren Str. und Pacific Abe., an ber

#### Deutiches Theater.

"Bruder Martin", Dolfsftud mit Gefang in vier Aften.

Die Bermaltung bes "Alexianer= Hofpitals", welche fich mit der Abficht trägt, ihr neues Sofpital in Balbe burch einen Anbau pergrößern gu laf: fen, und die ihre Unftalt binnen eini= gen Jahren durch ben Intauf bes Rach= bargrundftudes noch bedeutend ermei= tern will, wurde im Intereffe ihrer Abe., abhalten wird. Es foll bei Diefer Raffe gut thun, fich bon Direttor Wachsner gelegentlich ben Bruder Martin" auszuleihen, und amor mit ber vollständigen Besetung bon gestern Mhend. Das Cofta'iche Rolfestiid ift eine ansprechende Berherrlichting bes gemüthlichen, flugen und authergigen Rlofterbrubers, bei unter feinen Leuten als Berather und Freund herum= geht und jeder Reit bemüht ift. Mues jum Guten ju fehren. GroßerRummer wird in bem Stude bem braben Monch bon zwei Chepaaren bereitet, und zwar von den Müllersleuten Rernlinger und von bem balteien Schneiber Bürmerl und feiner jungenfertigen

Stanzi. Bei ber geftrigen Aufführung bes Studes lagen bie beiben bantbarften Rollen beffelben, bie bes Brubers Martin und bes Schneibers Mürmerl Diverfen Boulevarb nabe Cheffield in ben Sanben ber Berren Donat und Rreif. Beibe verftanden es aus bem Grunde, baraus Alles zu machen, mas fich machen lagt. Für ben Applaus. ben fie Scheffelmeife eingeheimft haben, werben fie heute bei ihrer Rudreife nach Milwautee mahrscheinlich haben Heberfracht gahlen müffen.

Frl. Mirth. Frl. Lobe und Frau Richard, fowie Die Berren Linbitoff, Sartheim, Blumenau und Bechtel berpollständigten ben mobilthätigen Gefammteinbrud ber Borftellung, melbon Dialetten, bas babei gum Borschein tam, nur wenig beeintrachtigt murbe. Die Regie murbe bon herrn Donat geführt, und zwar auf bas

Für tommenben Conntag fteben auf bem Spielplane ber Ginafter "Beibnachten", bon Roberich Benebir, unb eine Bearbeitung bes Scribe'ichen Luftfpieles "Frauenkampf", bon DI=

#### Mus dem aluf gefiicht.

Der Gojährige G. A. Malone von Aurora

fers.

hatte beinahe ein naffes Grab gefun en. MIS geftern Mittag Frau G. R. Malone der Polizei mittheilie, daß ihr 60 Jahre alter Gatte feit mehreren Stunden fpurlos verfcwunden fei, hatte fie teine Ahnung babon, bag er bewußtlos im Alexianer-Hofpital Dar= nieberliege, nachbem er um 5 Uhr Morgens um ein Saar ein naffes Grab im Fluß gefunden hatte. Malone, ber in Aurora, 311., wohnt, weilte feit mehreren Tagen in Chicago und wollte geftern mit einem Frühzug ber Rorthmeftern Bahn in Begleitung feiner Frau nach Saufe gurudtehren. Um Bahnhof verließ Malone feine Gattin mit bem Bemerten, bag er in einigen Minuten wieder bei ihr fein merbe. Minute auf Minute berrann, ber Bug ging ab und Malone war noch immer nicht gurudgefehrt. Bis gegen Mittag harrte Frau Malone im Bahnhof ihres Batten, bann machte fie ber Poligei Melbung. Runbfragen in ben berfchiebenen Sofpitalern ergaben, Malone fruh am Morgen bewußtlos in bas Alexianer-Sofpital eingeliefert worben mar, und Frau Malone eilte fofort an bas Lager ihres Mannes. Derfelbe hatte fich berlaufen gehabt und mar bon ber Berft ber Firma Barry Bros. aus, am Fuße ber Michigan Str. in ben Fluß gefallen. Glüdlicherweife erhaschte Malone eine vorübertreibenbe große Gisicholle, bie ihn über Baffer bielt. Geine Silferufe murben bon 2. M. Reefe und Ebward Miller, amei Rachtmachtern, gehört, bie ben Gra trintenden mittels eines Taues auch gludlich auf bas feste Land schafften.

## Frei für. . . .. Männer!

übertreten und feib in Folge beffen nerbas und geichmächt. Ihr bedürft ber Siffet Schreibt vertrauensboll an mich, benn ich bin gewiß, bag mein uneigennuhiger Rath es Gud ermöglichen mirb, fichere beilung qu erlangen und fomit wieber ein frober, gludlis der Menid ju werben. Abreifirt (mit Marfe) herrn G. heingmann, 208 Monroe Wie., Doboten, R. 3.

Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"=Gebaube . . . . 203 Fifth Ave Swifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Zelephon: Main 1498 upb 1497.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags.

Breis feber Rummer, frei in's Saus geliefert 1 Cent Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Wegen des Weihnachtsfeftes wird die "Abendpoft" morgen nicht er-

#### McRinten und Guropa.

Die ameritanifche Staatstunft, wie Prafibent McRinley und fein Staats= fetretar San ihre biplomatifchen Liebhaberftudchen nennen laffen, hat befon= bers in ber jungften Beit feine Lor= beeren gepflüdt. Es läßt fich fogar nicht leugnen, baß fie bon ben gunf= tigen europäischen Diplomaten mit vollständiger Nichtachtung behandelt worben ift. Denn tropbem bie Ber. Staaten nicht nur ihre Truppen aus Peting gurudgezogen, fonbern auch an= gefündigt hatten, baf ihres Grachtens bas Bischen Gefandtenmörberei und Frembenniebermegelung ber find= lichen dinesischen Regierung nicht gar Bu übel genommen werben follte, fuh= ren bie Mächte ruhig fort, rings um Befing Schreden gu berbreiten und Strafgerichte zu vollziehen. Much lie= Ben fie nur fehr wenig von den Forberungen nach, bie fie bon allem Un= fang an hatten ftellen wollen. Die einzige nennenswerthe Abichwächung ihres Brogramms bestand barin, bak fie nicht mehr gerabezu bie hinrichtung ber hauptschuldigen Pringen und Manbarinen, fondern nur ihre "möglichft ftrenge Beftrafung" gu berlangen be= fcoloffen. Im Uebrigen ift ber Bunich= gettel, auf ben fich die Gefandten nach monatelangen Berhandlungen ge= einigt haben, und ber jest unverzüglich ben dinefischen Bevollmächtigten jugeftellt werben wird, fo wenig bon bem berichieben, ben ber Rangler Biilow feinerzeit im beutschen Reichstage mit= theilte, baf bie lange Dauer ber Ber= handlungen ichwer zu erflären ift. Muf bie Ginwenbungen ber Ber. Staaten ift faft gar teine Rudficht genommen morben.

Die Mächte wollen bie Manbichubn= naftie fortbestehen laffen, weil fie feine anbere in Bereitschaft haben und fich mit ben inneren dinesischen Ungelegen= heiten überhaupt nicht befaffen mogen. Gie glauben aber ohne 3meifel, daß wenigftens ber unheilvolle Ginflug ber Raiferin=Tante gebrochen werben wirb, wenn ihre oberften Rathgeber vom Sofe entfernt werben, und fie felbit bor bem gangen Bolfe gebemiithigt ericbeint. Um letteres zu erreichen, b. h. um bie Chinefen babon zu überzeugen, bag bie . "fremben Teufel" wirflich bie Oberhand haben, follen in allen Begirten, in benen bie "Borer" gehauft haben, bie Staats= prüfungen auf fünf Sahre eingeftellt werben. Allerdings werden unter bie= fer ftrengen Magregel viele Unichuldi: ge zu leiben haben, boch ftimmen alle Renner ber dinesischen Berhaltniffe barin überein, baf es fein befferes Mit= tel gibt, bem felbstgefälligen und fnfte= matisch angelogenen dinesischen Volt bie Macht ber Fremben und bie Dhn= macht des hofes gum Bewußtsein gu bringen. Ferner follen alle Gefanbt= schaftsgebäude in Beting befestigt, ber Weg bon der Rufte nach ber hauptstadt burch europäische Truppen besetht und bie Baffeneinfuhr nach China berbo= ten werden. Much follen faiferliche Bringen nach Berlin und Tolio geben, um Abbitte für bie Ermordung bes | beiße Bunfch ift verpont. Man fingt beutschen Gefandten und eines japani= ichen Legationsfefretars ju leiften, und ftatt Rinbergefang, und bie Beib-Länder, fondern auch bie berichiebenen Orbensgemeinden und Brivatleute, einschlieflich ber eingeborenen Chriften, für bas ihnen burch bie "Borer" guge= bie Sohe biefer Entschädigung hat man | ftatt bes "Friede auf Erben" hort man fich noch nicht geeinigt, weil es vermuths | bie Rufe: "Achtung - Feuer - Bur lich ben einzelnen Barteien überlaffen Attade - Marfc!" werben foll, ihre Unfprüche gu be=

giffern. Alle diefe Forberungen hat unfere Deihnachten ift's boch. Regierung mitunterschreiben muffen, obwohl fie ihr gu hart buntten, ober richtiger, obwohl fie fich aus rein tauf= mannifchen Grunden als befonberer Freund Chinas hatte aufspielen wollen. dur an ber Befegung bes Weges bon Zafu nach Befing erflärte fie, nicht eber theilnehmen zu tonnen, als bis fie bom Rongreg bie nöthige Erlaubnig erwirtt hätte. Da jedoch die Anwesenheit ameritanifcher Truppen auf chinefi= ichem Boben weit mehr im Intereffe ber Ber. Staaten liegt, als in bem ber europäischen Mächte, fo wird am let= ten Enbe bie Republit fich auch außer= lich ben Teinden Chinas zugesellen und fich an ber "thatfachlichen Bernichtung feiner Couveranität" betheiligen muffen. Die Mächte find eben nicht fo gartbefaitet wie Prafibent McRinlen, halten es nicht für nothwendig, die Gefühle von Vertragbrechern und Morbern au iconen und wollen fich auch nicht auf bie feierlichen Berfprechungen bon Leuten berlaffen, benen nicht ein= mal bas Gefanbtenrecht heilig ift. Rach ihrer Unficht tann ber dinesische Drace nur baburch unschäblich gemacht werben, baf man ihm bie Rrallen abhadt und die Flügel beschneidet.

Mls herrMcRinlen unmittelber nach ber Befreiung ber in Beting eingefcoloffenen Gefanbten anfündigte, bag bie Ber. Staaten sofort ihre Truppen gurudgieben und ihre Unfpruche gegen Die dinefische Regierung allein und nur I ber Liebe und bes Friedens bleibt. -

auf biplomatifchem Wege geltenb machen würben, erwartete er ohne Zweifel ben fläglichen Bufammenbruch bes europaifchen Rongertes. Trogbem aber anscheinend auch Rukland auf feiner Geite fanb, ift es gang anbers getom= men, als er guberfichtlich hoffte. Roch läßt fich Guropa bon herrn DicRinlen teine Borfchriften machen.

#### Etwas für Etatiftifer.

Der Religion ber Liebe bezeichnend= ftes Feft ift Weihnachten; Die Liebe außert tich im Geben und Beihnachten ift das Fest des Schentens. wenn es im Christenhimmel einen Engel gibt, ber über bie Weihnachtageschente Buch gu führen und fie fur Die einzelnen Lander des Erbballs einzutragen hat, bann tonnen himmlische Statiftiter aus ben biesjahrigen Bahlen einen großen Erfolg, eine starte ausbreitung ber driftlichen Religion herausrechnen. Much erdgeborene Statiftiter tonnen bas thun, vielleicht beffer als anbere. Sie würden nachweifen tonnen, baf in biefem Jahre in berfchiebenen ganbern Weihnachtsgeschente in nie bage= wefener Bahl Bertheilung finden; fie würden in diefen Weihnachts-Gefchen= ten mit Recht einen Ausbrud ber chrift= lichen Liebe feben und aus ber ftarten Bunahme, bie fich in folden Gefchenten geigt, auf eine Musbreitung beam. Er= startung der driftlichen Religion schlie= gen. Biele Taufenbe Beihnachtspadete werben in biefen Tagen in bem heibni= ichen China in Empfang genommen, viele Taufende gingen nach ben Phi= lippinen, nach Cuba und Portorico, und große Sendungen bon Beihnachts= padeten fanben ihren Weg nach Gub= afrifa. Dergleichen war in feinem Borjahre in foldem Grabe ber Fall; ber Statistifer wird es gebührend herborheben muffen, bag in biefer Sin= ficht bas Jahr 1900 ein Refordbrecher erfter Gute ift, und wenn er fein Ge= schäft recht gut versteht, wird er noch besonbers mit großer Genugthuung barauf hinweisen, daß biefe "Revival" echt driftlicher Gefinnung fich nicht auf ein einzelnes Bolt beschränft, fonbern fich fo giemlich alle großen driftlichen Rulturbolfer baran betheiligen und in fconer Gintracht Sand in Sand ge= hen. Ruffen und Englander, Deutsche und Frangofen, Ameritaner unb Defterreicher und Italiener u. f. m. schidten Weihnachtsgeschente in großer Bahl nach bem Reiche ber Mitte. Bon England gingen viele Taufenbe Ba= dete Liebesgaben nach Gubafrita; bas driftliche Nordamerita fandte viele Taufenbe nach ben Philippinen, mofelbst zwar bie Religion ber Liebe fcon Eingang gefunden hatte, aber noch nicht in ber berbefferten angelfächfifch= germanischen Form, bie ihre Meufe= rung unter Unberm in Beih= nachtsgeschenten finbet. Rach mäßiger Schätung - ber bewußte Statiftiter wird biefes fleine Borgreifen enticul= bigen - werben in biefem Sahre an bie 25,000 mehr Beihnachtspacete nach China geschickt worben fein als je gubor; an die 25,000 mehr als je qu= bor nach ben Philippinen; 1000 bezw. 3000 mehr als je nach Bortorico und Cuba und an bie - um gang ficher qu gehen - 50,000 mehr als je zubor nach Subafrita; bas macht insgefammt über 100,000 mehr und zeugt für einen wirklich heiligen Gifer, Die Re-

ftarten in fremben Lanben. Wir benten uns Weihnachten als in Fest in Schnee und Gia und erft heute, ba brauken bie Schneefloden wirbeln, ift uns fo recht weihnachtlich Muthe. Gis und Schnee heißer Bunich und gehören uns gut gu Beihnachten Glodengeläute und frober Rinber= fang, und bie Wieberholung ber iconen Berheißung "Friede auf Erben!" Aber bas macht nur Die Gewohnheit. Man fann Beibnachten auch anbers feiern. und ba, wo bie Taufenbe Badete bin= geben, feiert man bas Feft auf anbere Statt Ralte und Schnee gibt's bort glübenben Connenbrand und warme Regenquiffe, und ber wohl auch, aber es ift Golbatengefang, endlich follen nicht nur bie einzelnen nachtstiften werben mit Gabel und Bajonett aufgebrochen, ftatt mit bem frieb= lichen Stemmeifen ober Nahmafdinen= ichraubengieber. Ranonenbonner unb Gewehrgefnatter treten an Stelle bes fügte Unrecht entichabigt werben. Ueber Glodengelautes und Orgeltons, und "Go it boys, let them have it!" Der Gegenfat ift bollftanbig, aber

ligion ber Liebe ju berbreiten und gu

Es wird Leute geben, die sich nicht icheuen, einem Statistiter, ber aus ber Ungahl ber biefes Jahr nach fernen Lanbern berichidten Weihnachtsgefchente auf eine Musbehnung ber Religion ber Liebe in jenen Lanbern ichließen wollte, einen Dummtopf gu fchimpfen; folche Leute fonnte man aber nur tabels füchtige Mörgler nennen. Gines Sta= tifliters Aufgabe ift es nicht, bie Um= ftanbe in Betracht gu gieben, er hat fich nur an bie Bahlen gu halten, benn "Bahlen beweifen". Das wurde langit gemiffermaßen amtlich feftgeftellt; baf ber Statiftiter nicht "hinter bie Bahlen geben barf, ift ungeschriebenes Befet. Die tonnte man fonft auch jemals ben Bortheil und Segen nachweisen, ben Rolonien bringen? Wenn unfer Schatamtbepartement an Sanb bon Bablen nachweift, bag bie Erwerbung Bortoricos und ber Philippinen und bie Befegung Cubas bem Lanbe großartigen wirthicaftlicen Segen brachte, inbem bie Ausfuhr nach jenen Infeln gewaltig gesteigert wurde, ba barf man nicht fragen, was biefe Musfuhr war und wer fie erhielt, begiv. wer bafür bezahlte. Sie mag fich zumeift aus Baffen unb Munition, Bferben und Uniformen unb Bedürfniffen für unfere Golbaten qua fammenfegen, bleibt aber immer Mus: fuhr, wie Beihnachten auch unter tropifcher Conne, Ranonenbonner und

Schlachtrufen Weihnachten bas Jeft

Barum in der Ferne foweifen?

Mehr noch als unfer bisheriger

Migerfolg auf ben Philippinen und bie offenbar ftetig machfenbe Abnei= qung, welche uns - all' unferem beigen Bemühen gum Trop - überall auf Cuba entgegentritt, follten bie traurigen Buftanbe, welche auf ber Infel Portorico herrichen, unfer Bolt, begiv. ben regierenben Theil besfelben, gum Rachbenten beranlaffen, und fich ein= mal ernftlich fragen laffen, ob bie große Republit wirflich berufen und geschict ift, anberen Bolfern und Lanbern feine Bivilifation und bamit bas wirthichaftliche Millenium ju bringen? Bortorico ift vollftandig und unbeftritten im Befig ber Ber. Staaten. Die Bevölterung ber Infel ift überaus friedlich und tam ben Ameritanern mit bem größten Bertrauen entgegen; fie hat fich bem ameritanischen Bolte bingegeben, ohne gu fragen, geschweige benn Bebingungen gu ftellen, und jett, nach= bem mehr als zwei Jahre berfloffen find feit ber Befreiung ber Infel aus fpanifchem Joch, herrichen Sunger und Elenb - neben bem Amerifaner. Gine unmittelbare Schuld an ben

traurigen Buftanben auf Portorito mag ber ameritanifchen Bermaltung nicht gugufdreiben fein, aber wenn man alle Umftanbe in Rochnung gieht, wird bie große Republit jum minbeften bon Unterlaffungsfünden nicht freigufprechen fein. Wenn fie baburch, baß fie bezahlte für die Abtretung der Bhilip= pinen, bie Pflicht übernahm, auf Die= fen Infeln Rube und Ordnung berguftellen und bie ameritanische Zivilifa= tion auszubreiten, fo war es boch wohl erft recht ihre Pflicht, ber Infel Bortorito ben mirthichaftlichen Gegen gu bringen, ben man ihr in Musficht ge= ftellt hatte. Und wenn fie bas nicht tonnte, fo mußte fie wenigstens einen ernften thattraftigen Berfuch machen, bas Bertrauen, bas die Bebolferung Portoritos in fie gefeht hatte, gu rechtfertigen und wenigftens bie Roth gu bannen. Mit einem Aufwande des vierten Theile bes Gelbes, bas in geheucheltem Pflichteifer gur Unterjochung ber feindlich gefinnten Philip= piner bereits aufgewendet murbe, hatte man auf ber Infel Portorico, Die fich pertrauensboll dem reichen und machti= gen Ontel Sam in die Urme warf, Roth und Glend bannen und fie auf eine sichere wirthschaftliche Grundlage ftellen, fie einer gebeihlichen Butunft entgegenführen tonnen. Es tann nicht gefagt werben, daß man die bagu nöthigen Geldopfer bon unferem Bolte nicht berlangen tonne, fo lange unfer Bolt feine Buftimmung gibt gur Berausgabung ungezählter Millionen in Musibung ber angeblichen Pflicht, ein anderes Bolt wiber beffen Willen glud= lich zu machen.

Die Philippinen follten bie Ber. Staaten freigeben, Portorico burfen fie jest nicht fallen laffen; erft follten üblen Folgen ber Unglieberung begw. Logreigung bon Spanien befei= tigt werben und bann - ware es mahricheinlich bas Gescheibtefte, Portorico unter einem Protettorat Die bollige Freiheit zu geben, und bie Aufmert= famteit auf bas eigene Saus zu rich= ten; hier einmal etwas Ordnung gu

Dafür, bag bas febr nöthig mare, liegen fich Beispiele bie ichwere Menge anführen. Es gibt fo viel gu thun, bag man ben einzelnen Schaben, melde Abstellung berlangen, taum | nicht. Er blieb im Amte. Beim Abmehr als flüchtige Beachtung schenken tann und nicht wenige ber öffentlichen Mufmertfamteit gang entgehen, bis bann bei irgend einer Belegenheit ein= mal ein grelles Streiflicht barauf ge= worfen wirb. Gin folder Fall ift ber bes Indianer=Territoriums. Nach ben Schilberungen, welche auf ber fürglich stattgehabten Ronfereng bon Delegaten bon Oflahoma und bem Indianer= Territorium entworfen wurben, muffen bort greuliche Buftanbe berrichen. Die 400,000 Bewohner bes Inbianer= Territoriums leben banach in einem Interregnum als "Mündel" ber Na= tion, unter ber Berichtsbarfeit bon 3n= bianer-Agenten und -Infpettoren. Es gibt bort mehr, als 50,000 Kinder im Schulalter und feine Schulen: Stäbte und Ortschaften, und wenig ober feinen gefehlichen Schut für ihre Burger; Fabriten und Bergwerte und teine Strafen, fie gu errei= chen; Fluffe und feine Bruden, Die fie überspannten: Taube und Stumme. Blinde und Wahnfinnige, und feine Miple, in benen fie Aufnahme fanben. Die Feuersgefahr broht in ben Stab= ten bes Indianerterritoriums wie an= bersmo, es gibt bort aber feine Gefete, bie ihnen erlaubten, fich babor gu fcugen; bie Gefundheitsgefete, begiv. Borfdriften, find gang ungenügend; bie Beiftestranten werben in ihren armfeligen Butten feftgetettet wie wilbe Thiere; bie Anaben und Mabchen wer= ben gum Berbrechen und Lafter ergogen und Berbrecher und entlaffene Straf= linge ber Buchthäufer ber angrengenben

Staaten ftromen in Schaaren borthin. Diefe Schilberungen mögen etwas übertrieben fein, aber viel Bahres ift baran; genug mahricheinlich, um Inlaß gur friedlichen ober gewaltsamen Ungliederung zu geben, wenn folche Buftanbe auf einer Infel binnen 1000 Deilen bon unferer Rufte herrichten ober genug, ber bafür berantwortlichen Macht ben Rrieg gu erflaren Ramens ber Menfdlichfeit und im Dienfte ber

Bivilifation. "Deftiny" läßt uns ben Splitter im Muge bes Rächsten auf taufenbmeilige Entfernungen feben, ben Balten im eigenen berhüllt es uns aber. Es mare an ber Zeit, bagontel Sam fich einmal gehörig die Augen riebe, bann würde er vielleicht ben Balten merten und fich baran machen, einmal im eigenen Saufe ein wenig Orbnung ju fchaffen.

Seine Berfion. - Lehrer: "Bas weißt Du mir bom alten Polpfrates gu ergablen, 3fibor?" - 3fibor: "Er bat gehabt verfest feinen Ring!"

Lotalbericht.

Cullom-Aelchichlen. Bouverneur Canner forat für deren Derbreitung.

Die Schulgehälter doch noch jur Musjahlung gelangt.

21ld. Powers' jährliche Weihnachts - Spende.

In Polititertreifen ergahlt man fich feltsame Sachen über bie Borge= ichichte bes Bermurfniffes gwifchen Genator Cullom und Gouperneur Tanner. Den Reform-Glementen in ber Bartei. welche fich gur Rettung Culloms gu= fammenthun, mag es bei biefen Ge= schichten höchft feltfam gu Muthe merben. Es heißt ba, baß Cullom, als er Gouberneur bon Illinois mar, ein Berg und eine Geele mit Tanner ge= wefen fei, und baß gu jener Beit ber Begriff "Reform" für ion ein ganglich unbefannter gemefen. Rach einer Bepflogenheit, die bamals gang und gabe war, und die erft in Begfall gefommen fei, nachbem fie unter Staatsichat= meifter Ramfen zu einem fürchterlichen Rrach geführt, hatten Cullom und anbere Parterführer Die Staatstaffe als eine Leihanftalt betrachtet. Bon einem Termin gum andern feien in ber Raffe Schuldicheine bon Bolititern gang munter als "Beftanbe" geführt worben. Spanien niederwarf und \$20,000,000 | barunter auch Bechiel bon Cullom im Gesammtbetrage von \$17,500. 2115 Tanner, der im Jahre 1886 gum Staatsichatmeifter gemählt murbe, im Januar 1887 fein Umt angetreten habe, hatte er biefe Papiere vorgefunben. Mit vieler Mühe fei es ihm gelungen, Freunde bes Genators gur Gin= lofung einiger ber Wechfel, im Be= trage bon \$10,500, zu bewegen. Bor Ablauf feines Amtstermins habe er die Restschulb von \$7000 aus eigener Zafche gebedt und bie Schuldicheine Cullom zugeftellt. Der aber hatte

ihm bafür nur wenig Dant gewußt.

Benn er, Tanner, ihm, Cullom, wirt-

lich einen Befallen hatte thun wol=

Ien, foll er erflärt haben, bann hätte er bie Schuldscheine laffen follen, mo fie waren, fie bort niemanbem im Bege gemefen. Das hätte bann Tannner natürlich fehr berbroffen. - Cullom foll fpater feine mangelhafte Dantbarteit bethätigt baben, indem er fich mit dem bergeitigen Gouverneur Fifer bereinigte, um Ian= ner jeben Ginfluffes innerhalb ber Partei zu entfleiben. - 3m Unichluß an diefe Cullom-Siftorie wird in Ruderinnerung gebracht, wie Culloms Bruber, Benry, unter ber Staatsber= waltung des jetigen Senators mit fei= ner Strumpfwaarenfabrit im Bucht= haufe zu Joliet Banterott machte. henrh Cullom fei bamals ber Staats= taffe Taufende von Dollars ichulbig geblieben, bie Buchthausberwaltung batte ihm aber beffenungeachtet für feine fast werthlofe Fabrit-Ginrichtung \$16,000 herausgezahlt. Später fei biefer felbe Cullom auf Betreiben bes Senators jum Boftmeifter in Joliet ernannt worben. Schon nach einem Sahre hate fich in feiner Raffe ein bebeutenber Fehlbetrag herausgeftellt. Auf Bitten bes Genators hatten befreundete Polititer bas Defizit gebedt, aber unter ber Bedingung, bag Bruber Benth nach erfolgter Regelung ber Ge= lauf feines Termins follen feine Burgen ein weiteres Defigit bon \$11,000

haben beden muffen. Es ift angunehmen, bag man biefe und ähnliche Mittheilungen im tom= menben Monat gu Springfielb lebhaft erörtern wird, und bag fie auf bie Frage ber Wieberermahlung Culloms nicht gang ohne Ginflug bleiben

Mapor Barrifon und Stabtfam= merer Rerfoot haben, um ben Schulangestellten boch noch die rechtzeitige Musgahlung ihrer Dezember-Gehalter au fichern, ein Abtommen mit ber Some National Bant getroffen. Danach wird biefe Bant bie icon ausgeftellten Ge= haltsanweifungen einlofen, und Ram= merer Rerfoot wird ihr bie ausac= legte Summe bon \$500,000 aus bem Schulfonds erfegen, fobalb ber neue Schulraths = Getretar Larfon feine Burgichafts = Ungelegenheit in Ord= nung gebracht bat. Die "American Sureth Co." melde bie Birgichaftaftellung übernehmen foll, hat bas nicht - wie schon geglaubt worben ift gerabegu bon ber Sanb gewiefen, fonbern fich nur borbehalten, erft einmal nabere Erfundigungen über herrn Lorion einzugieben - eine Borficht. bie man ihr faum verargen fann, ba es fich um einen Betrag bon \$200,000 handelt. Die Lehrer und Lehrerinnen haben ihre Gehaltsanweifungen heute Bormittag erhalten. Gie berfammel= ten fich zu biefem 3wede um gehn Uhr in ben Schullotalen, wo bie Borfteber, welche die Cheds aus bem Bureau bes Schulroths abgebolt hatten, ihnen bie Papiere einlöften. - Für viele Mit= glieber bes Berfonals fam ber Mam= mon inbeffen gu fpat. Die Betreffen= ben batten bereits Ferienreifen angetreten, jum Theil mit geliehenem Gelbe ober mit foldem, bas fie fich burch bie Berpfändung bon Berthfachen ber= schafft hatten.

Staatsanwalt Deneen ift um ein Gutachten barüber angegangen worden, ob ein Borgeben, welches bie "Shbe Part Church Union" neuerbings ein= fclägt, um ben Getrantehandel in ih= rem Diftritt ju unterbruden, nicht ge= gen bas ftaatliche Bopcott-Berbot ber= ftoft. Die "Church Union" verlangt bon ihren Mitgliebern, bie fehr gahlreich find, bas fchriftliche Berfprechen, ihre Runbschaft allen benjenigen Bittualienhandlern entziehen ju wollen. welche auf Beftellung ihre Runben auch mit Bein, Litor und Flaschenbier berfeben.

In Ebanfton hat man entbedt, baf bie Gefellichaft, welche bort um Begerechts-Brivilegien jum Betrieb einer Stragenbahn nachfucht, nicht als Stra-Benbahn=, fondern als Gifenbahn=Ge=

fellichaft intorporirt ift, und beshalb, fofern man ihr Befuch gewährt, be= rechtigt fein wurbe, auf ihrer Linie nicht nur Perfonen, fondern auch Fracht au beforbern.

Die Bezirtsberwaltung bon Cicero broht ber Stadt Chicago mit einer Rlage, fofern biefe nicht balb Unftalten trifft, ihr bie Summe bon \$212,000 auszuzahlen. Auf biefen Betrag ift nämlich ber Werthantheil abgeschätt worden, ben ber Chicago nicht ange= gliederte Theil ber Gemartung an of= fentlichen Gebäuben, Bartanlagen u. w. hat, die mit Auftin an Chicago gefallen finb. Mit ber Musarbeitung bon Gefeb= entwürfen, welche eine Berbefferung ber Strafrechtspflege in Bezug auf minber=

jährige Berfonen und Die Ginführung ber Bivilbienftreform in Die Bermaltung ber staatlichen Wohlthätigfeits= und Strafanftalten bezweden follen, ift bon I. D. Surley, bem Borfiger einer fürglich von Mitgliebern ber betreffen= ben Auffichtsbehörden abgehaltenen Ronfereng, ber folgende Ausschuß beauftragt worben: Ephraim Banning, Chicago; George D. Curtif, Freeport; Barben B. Surb, Chicago; Robert S. Lovett, Beoria; G. B. Gower, Rantatee: 2Bm. C. Lamonte, Chicago; 2B. R. Jewell, Danville; Carl G. Epp= ler, Quinch; B. M. Chipperfielb. Canton; John P. McGoorth, Chicago. Alberman Powers bon ber 19. Ward beglückt - wie er's feit Jahren gur Weihnachtszeit schon immer gu thun gepflegt hat — auch heute wieber tha", wird Frl. Rate Canbon, eine Chi=

bie Urmen feines Begirtes, fowie biejenigen Nicht-Urmen, welchen Nehmen seliger buntt als Geben, burch die Ber= theilung einer Unmenge bon Geflügel. Er hat zu biefem 3wede Buter, Banfe und Siihner im Gefammtgewicht bon 33,000 Bfund "angeschafft". Bei ber Bertheilung biefer Borrathe, mit ber heute Bormittag um 8 Uhr be-gonnen worben ift, werben gunachft alte gebiente und zuberläffige Ronfti= tuenten des Wohlthaters berudfich= tigt. Diefelben, es find gegen 2500 an ber Bahl, find per Boft aufgeforbert worben, fich ihr übliches Stipendium abzuholen. Bas nach ber Befriedigung biefer Schaar übrig bleibt, betommen Undere, von benen Powers nicht mit Sicherheit weiß, daß fie fich für feine Freigebigfeit gelegentlich am Stimm= taften bantbar erweisen werben. \* \* \* Die Brhan=Liga, welche im Jahre

1896 gegründet wurde und damals ge= gen 800 Mitglieber gahlte, jest aber nur mehr aus ihren Beamten und Di= reftoren besteht, wird am 15. Januar bie übliche Feier des "Jadfon=Tages" beranftalten. Bei biefer Beranlaffung foll nun herrn Brhan Gelegenheit ge= geben werben, auf ben Artitel gu er= mibern, welchen Grober Clevelanb lethin in ber "Saturdan Evening Boft" veröffentlicht hat über ben Riebergang ber bemofratischen Bartei unb feine Urfachen; Mittel und Bege gur Wiebereroberung bes berlorenen Ter= rains". Außer herrn Brhan find noch Er-Gouberneur Stone bon Miffouri und ber Rongrefiabgeordnete Carmad Schichte fofort abbanten follte. Diefe von Tenneffee als Redner eingeladen Bedingung erfüllte ber Berr Boftmeifter | worden, auch wird vielleicht Gouberneur Bedham bon Rentudy bei bem Bantett fprechen. - Brafibent ber Brhan-Liga ift Manor Harrifon, als Sefretar ber Organisation fungirt na= türlich ber unbermeibliche Robert G.

Burte. Die County=Democracy wird am Reujahistage ihre neuerwählten Beamten inftalliren und zugleich eine Abenbunterhaltung, mit gemischtem Brogramm, veranftalten. Mahor Ber= rifon, fowie bie Richter Sutchinfon und Stein merben Reben halten und außerbem werben bie Gafte burch Baube= ville-Aufführungen unterhalten wer ben.

Haben fich überlebt.

Certliche Behandlungen für Ratarrh in Der Sinfergrund berbrangt.

Die ficherfte und befte Behandlung für Ratarrh jeder Urt ift ein Mittel, welches innerlich angewandt wird, und besonders auf bas Blut und bie Schleimhäute wirtt. Solch ein Mittel ift bie neue Ratarrh-Rur - überall bon Abothefern unter bem Namen Stuart's Ratarrh Tablets bertauft; eine Medigin in angenehm fchmedenber

Tablet-Form. Diefe Tablets enthalten in tongen= trirter Form bie wohlbekannten anti= feptischen Mittel wie Sanguinaria, Guaiafol, Red Gum und andere beilfräftige Glemente, und Die= manb, ber an irgend einer Urt Ratarrh leibet und die Wirfungs= lofigfeit bon Ginfprigungen, Gin= athmen und Bulbern eingesehen hat, wird je wieder gu biefen greifen, wenn er einmal ein fo angenehm ichmedenbes und harmlofes Mittel wie Stuart's Ratarrh Tablets versucht hat, welches in fo furger Beit Linderung verschafft. Apotheter vertaufen volle Große Ba=

dete bon Stuart's Ratarrh Tablets au 50 Cents und ber regelmäßige tag: gide Gebrauch berfelben wird biefe la: ftige und gefährliche Rrantheit wirtfam furiren.

Die Gefahr, Die im Ratarrh liegt, ift bie, bag berfelbe leicht in Schwindfucht, dronischen Magen = Ratarrh und in Ratarth ber Leber und Rieren ausar=

Die meiften Fälle bon Taubheit merben burch ein Berftopfen ber euftachi= fchen Röhre hervorgerufen, als ein Refultat bon Ratarrh.

- Bom Rafernenbof. - Unteroffizier: "Na Franz, Sie machen ja so ein trauriges Geficht wie ein alter Thurmer, ber in einer Rellerwohnung fein Leben beschließen foll!"

Die Oper in Englifd.

Mit Derdis "Mida" wird heute Abend die Spielzeit eröffnet.

Die "Metropolitan Englifh Granb Opera Company" führt heute Abend im Aubitorium ibre beften Rrafte in einer Oper ins Treffen, beren Aufführung, foll fie erfolgreich ausfallen, eine grandiofe Musftattung, febr gute Befetung ber Hauptrollen und einen farten, bortrefflich geschulten Chor ber= langt. Aida, Die Titelpartie, hat Frl. Phoebe Stratofch inne. Die Sangerin ift eine nichte bes ehemaligen Opern= imprefario Mar Stratofch, welcher Abelina Batti querft bor bas amerita= nifche Bublitum brachte. Carlotta Patti, bie Schwefter bon Abelina unb einft eine gefeierte Rongertfangerin, war die Lehrerin von PhoebeStratofch. 3m Jahre 1895 trot bie junge Opernfangerin jum erften Male in Trieft öffentlich auf. Im letten Frühjahr war fie Mitglieb ber Carl Rofa Opera Co. in London und mufte fich bie Gunft bes bortigen Bublitums in fo anstrengenden und ichmierigen Bartien wie Leonore (Troubabour), Margarethe (Fauft), Elfa (Lohengrin) und Louise Meiglinger, welche bie "Um= Miba in hohem Mage ju erringen. neris" fingen und fpielen wird, ift in Wien geboren und hat bort auch ihre Musbilbung gur Dpernfangerin erlangt. Bor ungefähr zwölf Jahren mar fie Mitglied ber beutschen Operngefell= schaft, welche unter Damrofch's Leitung in New Yort und auch hier Borftellungen gab. Geitbem ift Grl. Meiflinger in New York verblieben und hat sich mit Erfolg ber englischen Dpernbuhne

zugewendet. - Morgen Nachmittag, in

ber Aufführung von Flotows "Mar=

cagoer Gangerin, bier als "Nanch" be=

butiren. Frl. Canbon betrat erft im

legten Frühjahr als "Siebel" in einer

bon ber Caftle Square Co. qu St. Louis

beranftalteten Aufführung bon Gounobs "Fauft" bie Opernbuhne und murbe fo= fort ben erften Rraften biefer Befell= schaft als Alttiftin angereiht. Geit bem 1. Ottober biefes Jahres hat fie als Mitglieb ber Metropolitan Englifh Obera Co. in anderen größeren Bartien ouch bei ben Besuchern bes Metropoli= tan=Opernhauses zu New York lebhaf= ten Beifall gefunben. Die Copranistin Grace Goldon, welche die Titelpartie bon Flotows Oper fingen wirb, ift bem hiefigen Bublitum bon ihrem früheren Auftreten im Stubebater-Theater als Mitglieb ber Caftle Square Opeza Co. her beftens befannt. Die "Arline" in Balfe's "Zigeunerin", welche Oper für morgen Abend auf bem Spielplan fteht, foll Frl. Zelie be Luffan zu ihren beften Rollen gablen. Die Sangerin gehorte bekanntlich früher gur Operngefellichaft bes herrn Grau und hat bamals hier fo bebeutenbe Partien wie "Carmen", ben Bagen Cherubino in Mozarts Oper "Figaros Sochzeit" und bie Redba in Leoncavallos "Bajazzi" gefungen. Doch auch bie Berren Philipp Brogel und William Baull, Tenor, Winfred Soff, Bariton, Clarence Whitehill, Bag, wie auch ber bier bereits beftens bekannte Lempriere Bringle, ber ehemalige Bari= ton ber hiefigen Caftle Square Opera Co., fteben auf bem Programm ber bor= genannten Opernaufführungen mit guten Partien bergeichnet.

#### Eg:211d. Ernft geftorben.

In feiner Bohnung, Rr. 41 Gugenia Str., ift borgeftern Abend, nach turger Rrantheit, Er-Alberman 30= feph S. Ernft geftorben. Derfelbe mar 63 Jahre alt geworben. Mus ber Nahe bon Bingen am Rhein geburtig, war er ichon als 16jähriger Anabe nach ben Bereinigten Staaten ausgewandert und noch im felben Jahre nach Chicago ge= tommen, wo er bei Bermanbten Auf= nahme fand. Er befuchte bier erft noch eine öffentliche und barauf eine Sandelsichule. Im Jahre 1864 murbe er, als nachfolger feines Ontels 30= feph Meger, bem er lange als Uffiftent gur Seite geftanben hatte, gum Gu= perintenbenten bes ftabtifchen Frieb. hofe ernannt. Mis biefer ibater auf: gegeben murbe, erhielt Berr Ernft eine Unftellung in ber Stabtfammerei. Er grundete fpater ein Grundeigenthums= Beichäft und wurde balb auch mit ber Beidaftsführung ber Deutschen Begenfeitigen Feuerberficherungs-Gefells icaft bon Nord Chicago betraut. Er bertrat feine Ward (bie jegige 21., welche früher die 15. war) von 1886-1890 im Stadtrath. Dann lehnte er es ab, fich wieber als Randibat auf= ftellen gu laffen, folug aber zwei Jahre fpater, als unabhängiger Ranbibat, feine beiben "regularen" Begner mit großer Stimmenmehrheit. Der Ghe, welche Herr Ernft im Jahre 1860 mit Ratharine Schut einging, entfproffen acht Rinber. Fünf bon biefen und auch die Mutter befinden sich noch am Leben. Das Leichenbegangnig ift auf Mittwoch Bormittag um 10 Uhr an-Die Beftattung erfolgt auf

Uhliche Baifenhaus.

bem St. Bonifazius-Friebhofe.

Die im Baifenhaufe, an Burling und Center Strafe, befindlichen 98 Baifenfinder werben fich am nächsten Mittwoch Nachmittag, um 3 Uhr, in ber St. Pauls-Rirche, Orcharb Str. und Remper Place, gur Beihnachts= feier berfammeln, ju melder bas Di= reftorium ber Unftalt auch alle bie gabl= reichen Deutschen freundlichft einlabet, welche ber Unftalt alljährlich um biefe Beit ihr Bohlwollen befunben. Die Feier befteht aus Bortragen bon Beib= nachtsliebern und aus ber Aufführung einer beutschen Beibnachtstantate, bei welcher unter Anderen auch einige Rinber mitwirten, bie bei ihrer bor noch nicht gang einem Jahre erfolgten Aufnahme in bie Unstalt fast noch fein Bort beutsch fprechen fonnten, Rach ber Feier in der Rirche findet im Baifenhause bie Bescheerung ber Boglinge ftatt, ju welcher bie Freunde ber Unftalt ebenfalls Butritt haben.

Stanb ju Stanb.

In ber Garfielb=Turnhalle fand ge= ftern, unter gahlreicher Betheiligung bon Gefinnungsgenoffen und Freunden bes Berftorbenen, eine Leichenfeier gu Ehren bes Zigarrenmachers Michael Brigius ftatt, ber bor einigen Tagen nach längerem Siechthum in Denber, Col., geftorben ift. Brigius, ber ein eifriger Gewertschaftler und zugleich ein fähiger fogialiftischer Agitator ae= wefen ift, hatte angeordnet, daß feine Leiche berbrannt und die Afche in alle vier Winde gerftreut werben follte. Diefem Bunfche ift heute ent= fprochen worben.

#### Todes-Angeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radridt,

Sanun Beder im Alter bon 60 Jahren, 8 Monaten und 25 Tagen beute Worgen um 10 Uhr nach fursem Leiben sanfte entschaften ift. Das Begräbniß findet fatt am Mitts woch, den 26. Teigember, um 2 Uhr Nachm., bom woch, ben 26. Dezember, um 2 libr Rachm., bom Trauerbaufe, 533 Roscoe Str., nach Rofebill. Um filles Beileib bitten:

bitten: Rarl Beder, Gatte. Emma Coulymacher, Tochter. Frig Beder, Cobn. Otto Coulymacher, Comiegeriobn.

#### Todes Ungeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht,

Ernst im Alter von 14 Jahren und 4 Monaten am 23. Dezember sanft im Heten entschläsen ist. Die Beers bigung sindet katt am Mittmoch den I. Dezember, dalb ein Uhr, vom Trauerbause, i. i. B. Superior Site, nach der Drei-Eingleits-Kirche, R. Ida Site Site, nach der Drei-Eingleits-Kirche, R. Ida Site und B. Ghicago Wee, und den dort nach Palabbeim. Um kille Theilnahme ditten die tiesbetrübten hin-terbliebenen:

Charlie und Friederide Edmidt, Eltern, Anguste, Willie, Meta, Alma und Otto, Geschwister.

#### Todes.Anjeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, is meine geliebte Frau Anna Falkenberg

nach ichwerem Leiben gestorben ift am Sontag ben 23. Dezember, 12 Uhr Mittags. Die Beerbigung fin-bet fact am Mittwoch, ben 23. Dezember, 10 Uhr 30 Morgens, vom Trauerhause 181 Orchard Str., nach ber St. Michaelstirche und von bort nach bem St. Brindelstirche und von bort nach bem St. Bonifazius Richhof. Um fille Theilnahme bitten

Albert Faltenberg, Gatte. Therefa Schoenau, Schwägerin.

#### Tobes.Museige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht,

Rofie Biedermann am Sonntag, ben 23. Dezember, geftorben ift. Die Beerbigung finbet fiatt am Mittwoch um 9\fracht 11br, bom Trauerbaufe, 1329 B. Taplor Str., nach bem St. Bonifagius Gottesader.

### Jos. &. Biebermann, Gatte. Frau August Rieger, Schwefter

Geftorben: Wilhelmine Silvebrand geb. Hod. Gattin von Fred 3. Ollbebrand, nm Sautfag Abend um 6 Uhr, im Alter von 50 Jahren, 2 Monaten und 8 Tagen. Mutter von Hermann, Benry, Fred. George und Fran G. J. Guberjahn und Fran Fred Asmb. Beerbigung vom Trauerbaus, Worth, Jul., Dienstag den 25. Dezember, 1 Uhr Rachm.

#### Dantfagung.

Fir bie gutige Theilnahme und fconen Blumen: venben beim Begrabnig unferes geliebten Catten penben beim und Baters

Billiam Brauton fagen wir hiermit allen Logen und Bereinen fowie all unferen Freunden und Pefannten unferen bergelichften Dant, Die trauernde Gattin:

Maria Branton, nebft Rinberu,

#### Dantfagung.

Allen Freunden und Befannten fowie den Beam-ten und Mitgliedern der Theresia Court & O. F. Rr. 160 und dem Alfonso Liebesbund meinen tiefge-ftibsten Dant fitr die Theinadnue und Blumenspen-den beim Begräbniß meines lieben Gatten Jojeph Engerifer

Die trauernbe Sattin: Jojepha Engerifer.

#### Dantfagung.

Allen Freunden und Befannten, fowle ben Beamsten und Mitgliebern ber hofbauer Court Ar. 184 bes Aufholischen Farfer-brens, jowie bes Trierifden Unterflüchungsbereins meinen besten Dant für die Abeilnahme und Alumenfpenden beim Begrübnig meines lieben Gatten

Gen. Gilles. Die trauernbe Gattin:

## **Charles Burmeister**

## Leichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str. Tel.: North 185. 90[bl Alle Anftrage punktlich und billigft beforgt.

Weihnachten

Uhlich'ichen Baifenhaufe. Wegen Mangel au Kaum, wird das diesjährige Festvogranim, am Mittwoch, 26. Dzbr., Racke mittags I Uhr, beginnend, in dem Erdgeschof der Mittags Eller, bei noch der mitwielen, der der der der die finder mitwielen, die noch dor weniger als einem Jahre kein Wort Deutsch verstanden. Darnach sindet ein Empfang in dem Anstaltsgedünde, During und Eenter Straße, und die Bescherung der 98 Kinder statt.

Auf Teilinahme ladet freundlicht ein

Bur Theilnahme labet freunblicht ein o.mo Das Direttorium.



Diamanten, Juwelen, herren- und Damen-Uhren, Ketten und Silber= maaren-Reuheiten aller Art tauft man am beften und billigften in bem größten und allbefannten Juwelen-Gefcaft bon

#### A. Strassburger, 563 LINCOLN AVENUE.

Mus-25ba, fonbbfe Frei !- Ein Paar-Frei!



Ungugs oder Weberrocks micht \$15 micht meniger Glasgow Woolen Mills Co. 191-198 State Str., Chicago, Ill.

## Deutich geiproden uan Profesior Sabr, unserem erften Bufdneiber. 21bg. Imt, tgl. I Jeierlags-Aeschenke!

Feiner Marzipan.

Feine europaifche Rovitaten in Rorben, Bemban-niers und Etrapen, gefüllt mit belifaten Chofalaben und Canbies, paffend für Feiertagsgefchente, in feba großer Musmabl.

**Gunther's Confectionery.** 



Gefundheils - Förderer

berleiht jebem bie Fähig= feit, etwas zu thun — zu erreichen. Es ift

## Das Tonic

bas ben gangen Rörber träftigt. Es ichmedt ebenso angenehm wie es gut ift. Es erzeugt gutes Fleisch. Mergte empfehlen es, Apotheter verfaufen es.

Schreibt nach bem habiden Budlein :



MEAVOY EXTRACT DEPT..

· 中國中國 (中國 )

#### Lofalbericht.

Stürzte fich ans dem Feufter herab.

Die Bewohner und Nachbarn bes Gebäudes No. 133 West Abams Str. bernahmen gefiern Abend, um 9 Uhr, marterschütternden Schrei. Unten, auf bem Geitenwege, fammelten fich Leute an. Frau Maub Richter, welche im vierten Stodwert bes bezeichneten Saufes ein Zimmer be= hinausgefturgt. Bewußilos lag fie am Boden. Die eiligst herbeigerufene Polizei ließ die Schwerverlette nach dem County-Hofpital schaffen. Im Zimmer ber Berungliidten fanben bie Boligiften einen gemiffen James Dabis ichlafend por, ber mahrend ber letten Reit öfter in Gefellschaft ber Frau gefeben wor ben mar. Der Mann behauptete anfänglich, er wiffe nicht, wie die Frau bazu gekommen ware, ben gefährlichen Sprung gu thun. Später gab er gu, Frau Richter batte geftern Abend bon ihm Abschied genommen, auf Nimmerwiedersehen, bod habe er fich bas fo erflart, bag fie auf und babongeben wollte, ohne fich bas Leben zu nehmen. Davis war noch in halbberauschten Ruftande, als er mit ber Schwerverlet. ten im County-Hofpital tonfrontiri murbe. Gie mar wieder gum Bewußt fein gebracht worden, wandte ihre Blide jedoch von dem vor ihr Stehenben unwillig ab und erflärte, fie wolle feine nabern Ungaben machen. Der Mann wurde in einer Belle ber Rebier= mache an Desploines Strafe einge= fperrt. Die Mergte, welche bie Frau behanbeln, zweifeln, bag es ihrer Runft gelingen werbe, fie am Leben zu erhal ten; sie hat mehrere Rippenbrüche und eine schwere Berletzung bes Rudgrais erlitten. Wie ihre Nachbarn ergahlen, ift Frau Richter bie geschiedene Gattin eines biefigen Rommiffionshandlers: burch Truntfucht foll fie bon Stufe gut Stufe gefunten fein, und in ber letten Beit foll fie in armlichen Berhaltniffen gelebt haben.

#### Bon Raubern überfallen.

Der huffchmieb U. S. Rirt aus Fort Sheridan bergniigte fich geftern in Chicago. Abends befuchte er mehrere Wirthschaften an West Madison Str. Muf Diefer Bummeltour wor er freug: fibel an ber Ede bon Mabison unb Desplaines Strake angelangt, als ihm ploklich amei Rerle entgegentraten ihn padten und feine Taschen burchsuch= ten. Rirt erholte sich rasch bon bem jähen Schreden, ber ihn fo fchnell aus feiner bergnügten Stimmung geriffen hatte, und rief mit Aufbietung feiner gangen Lungenfraft um Bilfe. 3mei Boligiften ber Desplaines Str.=Sta= tion woren in ber Rabe. Gie trafen noch rechtzeitig auf bem Schauplag bes Raubüberfalles ein, um bie beiben Banbiten feftnehmen gu tonnen. Bei ihrem Borverhör in ber Reviermache gaben bie Berhafteten ihre Ramen als Billiam McDowell und Michael Rane gu Brotofoll. Gelb und Berthfachen, fie ihrem Opfer abgenommen hatten, murben bei ihnen vorgefunben.

Cefet Die "Sonntagpolt". Berbauungsftorung bewiefen.

## Von seinem Sohn erschoffen.

Urthur Albertsen murde geftern gum Datermörder.

Der 17jahrige junge Mann haudelte augenfcheinlich in Rothwehr.

Wollte feine Mutter vor fcweren Mig: handlungen schützen. Der Schnapsteufel hat Schuld an der

Bon feinem eigenen 17jahrigen Gohn Arthur ift geftern Nachmittag ber 52 Jahre alte Fuhrmann Samuel Albert= fen, 3948 Wentworth Abe. wohnhaft, erschoffen worben. Um feine Mutter bor weiteren Mighandlungen bon Gei= ten ihres truntenen Gatten gu ichugen, trat Arthur feinem Bater entgegen und brohte, ihn mit einem Stuhl nie= berichlagen zu wollen, wenn er nicht bon feinen Mighandlungen ablaffe. Albertfen ging feinem Cohn mit einem eifernen Schurhaten zu Leibe, worauf Arthur fich in feinem Schlafzimmer berbarritabirte. Er erflarte bem Butherich, bag er bon feinem Revolver Gebrauch machen würbe, wenn er ber= fuche, die Thure zu fprengen. Albertfen tehrte fich aber nicht an biefe Drohung, sondern warf sich gegen bie berichloffene Thure, die auch auffprang. Ginen Mugenblid fianden fich Bater und Sohn ichweigend gegenüber, jener in ber Rechten ben Schurhaten jum Schlag bereit, biefer mit fcuffertigem Revolver. Alberisen holte aus, ehe er aber noch zuschlagen konnte, frachte ein Schuf, und mit einer Rugel in ber rechten Brufifeite fturgte Albertfen gu Boden. 211s ber raich herbeigeholte Argt eintraf, fand er eine Leiche bor. Der Batermorber ftellte fich felber ber Polizei und Diefelbe fchentt feiner Behauptung, in berechtigter Nothwehr gehandelt zu haben, bollen Glauben. Der Mord mar bas Schluftapitel

ber Geschichte einer unglücklichen Che. Albertfen und feine Frau heiratheten bor 20 Sahren in einem fleinen nor= wegischen Städtchen und manberten bald barauf nach Amerika aus. Sier fand Albertsen anfänglich Arbeit in einem Bergwert bei Gron Mountain, Mich., bergog aber nach Chicago, als bie Familie fich allmählich bergrößerte. Trogbem Albertfen zulegt für neun Rinder zu forgen hatte, bon benen Ur= thur bas altefte, bas Jungfte aber noch nicht getauft ift, ergab er fich bermagen bem Trunt, bag er fast feinen gangen Berdienft in Spirituofen anlegte und ber 17jährige Arthur bie Familie that= fächlich unterhielt. In nüchternem Buftande war Albertfen ein ruhiger Mensch, in ber Trunkenheit aber ein finnlofer Wütherich. Satte ihn ber Schnapsteufel in ben Rrallen, fo ge= nügte ber geringfte Unlaß bagu, baß er feine Frau in emporenber Beife miß: handelte, die Rinder aus dem Saufe warf und die wenigen Möbelftude bes armseligen Sausraths furg und flein fclug. In folder Stimmung fehrte er, nach durchzechter Nacht, auch gestern Nachmittag um ein Uhr nach Saufe gu= rii, und traf bie Seinen gerabe bei bem Mittagsmahl. Es dauerte nicht lange, bis er mit feiner Frau Streit anfing; er nannte fie eine faule Berfon, Die ihrem Mann nicht einmal Sonntags eine orbentlichen Biffen borfete. Die hatte fich gum Fenfter Dulberin ließ bie Fluth ber Schmäh= ungen still über sich ergeben, um ben Butherich burch Miberipruch nicht noch

#### 50 Tonnen Candn

aber bat ben Bater, Die Mutter boch

nicht so schlecht zu behandeln, worauf

Sind bon der Regierung an unfere Coldaten auf den Phillippinen Infeln verididt worden.

Fünfzig Tonnen Canbh find bon bem Ginfaufs Departement ber Urmee maß= rend ber legten brei Monate an bie Coldaten auf ben Philippinen=Infeln verschidt worden und große Quantitä= ten an die Solbaten in Ruba und Puerto Rico.

Dies geichah auf Unrathen ber Offi= giere bes argilichen Stabes in ber Ur= mee, benn es ift eine physiologische Thatsache, daß ein mäßiger Gebrauch bon Budermaaren ber Gefundheit for= berlich ift und natürliche Berlangen bes Magens befriedigt.

Canbn mar nie gubor in ber Rereinigten Staaten Urmee eingeführt worden, obgleich er allgemein als eine Ration bon ben frangofischen und eng= lischen Truppen in ben Tropen gebraucht wurde.

Dies wirft eine weitere altmobische Theorie um, bag Gugigfeiten ben Berbauungs=Organen ichablich find, mabrend boch ein mäßiger Gebrauch bon Sugigfeiten thatfächlich nugbringenb

Sehr wenige Sachen find ichablich und ber Conberling, welcher ben Bebrauch bon wenig Rornerfrucht und Gemufe befürmortet und ben Gebrauch bon Gugigfeiten und Fleifch bermirft, ift im Grribum, benn eine gefunde Mus= mahl von Fleisch= und Gemufespeise ift absolut nothwendig gur Aufrechterhal=

tung guter Gefundheit. Die befte Regel, bie man befolgen foll, ift bie, etwas zu effen, wonach ber Appetit Berlangen bat, und wenn fich Beschmerben ober Leiben bei ber Berbauung von Fleifch und Gufigfeiten einftellen, fo tann biefes Leiben leicht gehoben werben burch ben regelmäßigen Gebrauch eines gefahrlofen Berbauungs-Mittels, zufammengeseit aus Bepfin und Diaftafe nach ben Dablgei: ten, welches bem Magen behilflich ift, bie Magenfaure gu bermehren und weldes bie natürlichen Beptone liefert, an welchen es jedem Schwachen Magen

Dos beite Mittel biefer Urt ift viel: leicht Stuarts Dyspepfie Tablets, mels che in jeber Apothete gu haben finb.

fehlt.

Jahre bes Gebrauchs haben ben Berth und bieBirtfamteit bon Stuarts Dyspepfie Zablets in allen Fallen von

fie Albertfen turger Sand aus bem haus warf. Dann fturmte er in bas Bimmer gurud, padte feine Frau am Balfe und berfette ihr mehrere Fauft= Schläge in's Geficht. Die Mighanbelte rig fich los und entfloh mit ihren Rleinen aus bem Saufe. Albertfen ließ nun fein Buth an ben Möbeln aus und warf fich, nachdem er fein Muth= chen auf Diefe Beife gefühlt, auf fein Lager, um bie Wirfungen bes Brannt= weins zu berichlafen.

Erft um 5 Uhr nachmittags wedte ihn fein Cohn Charles, ber miffen wollte, ob er die Pferbe bes Baters für Diefen füttern follte. Büthend barüber, baß er aufgewedt worden war, fturgte Albertfen, nur mit feinen Unterfleibern angethan, in bie Ruche, mo feine Frau und die Rinder fich gerade gum Abend= brot niederseben wollten. Er eilte ge= rabewegs auf feine Frau gu und ber= fette ihr einen Fauftschlag, ber fie gu Boben streckte. 2118 fie ben Bersuch machte, fich zu etheben, ergriff Allbert= fen einen eifernen Schurhafen und bearbeitete mit bemfelben ben Ropf feiner Frau. Dies mar zu viel für feinen Sohn Arthur, ber einen Stuhl ergriff und mit bemfelben auf feinen Bater eindrang. Albertfen parirte ben erften nach ihm geführten Schlag mit bem Urm, und ging Arthur bann mit bem Schurhafen zu Leib. Der Junge, melcher die ihm überlegenen Rörperfrafte feines Baters bon mancher ichweren Büchtigung ber wohl fannte, ließ ben Stuhl fallen und rannte in bas Schlafgimmer, beffen Thiire er hinter fich berichlofe. Dann fuchte er einen fleinen Revolber hervor, ben er befag, und rief Albertfen, ber mit ben Gugen gegen bie Thure trat, gu, er werbe ichiegen, wenn ber Bater bie Thure einbrede. Albert= fen tehrte fich nicht an biefe Warnung, fondern warf fich mit feinem gangen Rorpergewicht gegen bie Thure. Gie gab nach und nun ftanden fich die Bei= ben Aug' in Auge gegenüber. Un= befümmert um die auf ibn gerichtete Baffe, wollte Albertsen gerabe ben Schurhaten auf ben Ropf feines Cohnes niederfaufen laffen, als biefer ab= brudte. Mit einem Fluch fturgte 21= bertfen, beffen rechte Bruft die Rugel burchbohrt hatte, zu Boben. Raich wurde nach einem Urgt geschicht, aber bei beffen Gintreffen mar menschliche Silfe bereits bergeblich.

#### Brandichaden.

Während ber Abwesenheit ber - Fa= milie murbe geftern Rachmittag bas Wohnhaus von C. S. Cosgrove in Dat Part ein Raub ber Flammen. Das Teuer entftand in einem ichabhaften Schornftein, und ber gur Zeit webenbe heftige Wind fachte die Flammen bermaßen an, bag innerhalb einer Biertelftunde nur noch die rauchgeschwärzten Seitenmauern bes ichmuden Saufes übrig waren. Erst als es nichts mehr zu Sarlem in faufendem Galopp auf bem Brandplat an. Auf die unwilligen Fragen ber Zuschauer, welche ber Brand herbeigelodt hatte, gab ber Rut= scher bes Schlauchwagens zur Antwort, daß fich die Feuerwehr nicht des Befiges eines Gespannes rühmen fonne. Ertone ber Feueralarm, fo gogen die Feuerwehrleute ihre Uniform an und fegen fich auf den Bod ihres Schlauchwagens, um zu warten, bis Jemand tomme, ber ihnen feine Pferbe mehr zu teigen. Ihre Tochter Unnie ber Befiger eines Gefpannes, bas fonft einen Rohlenwagen zieht, ihnen diesen Liebesdienft.

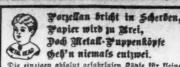
3. C. White, 8754 Throop Str. wohnhaft, betrat um 7 Uhr geftern Abend mit einer brennenden Laterne feinen Stall, um fein Pferd gu füttern und zu pugen. Er feste die Laterne hinter bem Pferd nieder und machte fich baran, Wutter herbeiguschaffen. Das Pferd fclug aus, warf babei bie Laterne um, und ber Stall gerieth in Brand. - White band raich ben Gaul los und glarmirte bann bie Feuerwehr. Che biefe eintraf, hatten fich bie Flammen bereits bem Bohn= haus mitgetheilt, bas gum Betrage bon \$600 befchäbigt murbe, ehe bas Feuer gelofcht werben fonnte. Der Sach= fchaben an ber Stallung belief fich auf

Gin Reujahre:Guhrer. Es gibt ein Auch für dos neue Jahr, das Jeber-nann lich anzuschaffen bemüht sein sollte. Es ent-alt einsache und werthvolle Minke bezüglich der Ge-undheit, viele amiliante Anckoten, viel interef-anten allgemeinen Belebrungsktoff, sowie auch aktrode Berednungen und drouologische Rotizen meinen hoftetter's Almanach, ber von ber ho Co. in Kittsburg, Ba., herausgegeben wird erter Co. in Kittsburg, Ba., berausgegeben wird.
erzelbe wird sich als eine wertivolle Bereicherung
egend eines Danshalts erweisen. Sechzig Angeelke ind ungefähr elf Monate iden Ladres bertelekt an diesem werthvollen Berte beschäftigt. Die
lusgade jür 1901 wird nicht als acht Rillionen becaagen, welche in der englischen, beutschen, fransölichen, welche in der englischen, beutschen, bednischen und spanischen Sprache gedruckt werden, bednischen und spanischen Sprache gedruckt werden, bednischen und spanischen Sprache gedruckt werden. Die
einnitzte, das von den Spracusgebern des Allmanachs
erzestellt wird, und ist forgfältigen Ausbechens werth.
der Almanach ist fostwiffel dei irgend einem Apobette oder Austmann im Lands zu doben. D23—30 fer ober Raufmann im Lande gu haben. b323-30

#### Rahm fich's febr ju Bergen.

Die 22 Jahre alte Johanna Platt purbe geftern Abend bon Rachbarn in ihrer Wohnung, Rr. 122 18. Str., be= muftlos aufgefunben. Gie hatte eine Giligft murbe ein Argt herbeigerufen, boch war jebe Silfe vergeblich. Die Ungliidliche erlag ben Folgen bes Bif= tes. Wie bie Polizei ermittelte, mar Johanna Blatt bor wenigen Tagen ihrem Gatten babongelaufen, als fie mit bemfelben ihren erften argen Streit gehabt hatte. Ihr Mann foll alsbann bergeblich berfucht haben, ben Aufenthalt ber Burnenben zu ermitteln. Die ungludliche junge Frau hatte fich, wie ihre Zimmernachbarin ber Polizei mittheilte, bas Bermurfnig mit ihrem Gatten fo febr ju Bergen genommen, baß fie lebengüberbruffig geworben Die Leiche murbe im Beftats tungegefcaft Rr. 1722 Babafh Abe. aufgebahrt.

CASTORIA Firtinghyp and Date.



Die einzigen absolut gefahrlofen Ropfe für flein Linder. Ueberall erhältlich, Erfahrene Muffer taufen uur b. berühmter "Minerva"-Melall- Pappenköpfe.

il fie mit ber Schönheit von Bisque bie uner charer Danerhaftigteit bes Metalls bereiniget b ohne alle Rube an jedem Buppenförper an uringen find. net jum Renobiren alter Bubben A. VISCHER & CO., 11 Warren St., N, Y., General-Agenten, Preisliften gratis und franto.

#### Bas Du ergabit.

Rom, 22. Nov. Der Rriegsforrefponbent ber "Stam= pa" bon Turin schreibt in feinem let= ten Briefe aus Befing, ber bom 30. September batirt ift, bag feine chine= fifden Freunde ihn gebeten hatten, ei= nen Gang mit ihnen gu thun, bamit er fich in ben fleinften Wintelgagden bon ber Wirfung ber "europäischen Bivili= fation" üüberzeugen tonnte. Der erfte Besuch galt bem ruffischen Biertel. Die Strafen waren ichon berhältnigmäßig gefäubert bon - ben Leichen ber Rin= ber, bie man aus Liebe gur Rultur ge= gen bie Mauern geworfen hatte, um wiffenschaftlich bie Wiberftandsfähia= feit dinefifcher Rinberichabel festzuftel len, aber in ben Sofen gahlreicher Saufer war noch manches Rulturmert gu bestaunen. Go führte Freund Du ben italienischen Korrespondenten u. A. in ben Sof eines dinefischen Batrigier= haules und fagte latonifch: "Seht Guch bas nur an!"

Und ber Rorrespondent fah, schaute und - erftarrte. Dreigehn Leichen bon jungen Frauen lagen in bem Sofe. MIS ber freundliche Führer bie Er= ftarrung bes Fremben fab, begann er gu erzählen.

"Dies ift bas haus bes reichen Raufmanns Tichu. Gines Tages nimmt fich beffen Frau ein Herz und fagt zum Gatten: "Mein Berr, Die Barbaren find in Befing eingezogen, und uns Urmen bleibt wenig hoffnung. Wir wiffen schon bon Tung-Tichu her, baß fie fei= nem Manne Parbon geben und auch bie Frauen nicht schonen. Ich wollte bon biefer Sache mit Dir sprechen, bamit Du einen ehrenhaften Musmeg für uns findest, ba wir ja nicht fliehen konnen. 3ch habe ein gludliches Leben, ein lan= ges, glüdliches Leben an Deiner Seite geführt, und fo macht mir ber Tob feine Ungft. Aber meine Tochter und meine Magbe find noch jung, und ich glaube, Du allein tannft ihnen beibringen, mel= ches die ehrenwerthefte Urt ift, um ber Gefahr gu begegnen."

Darauf huftete ber alte Tichu; er rauchte feine Pfeife weiter, Die langft nicht mehr brannte, und nach langem Schweigen fagte er: "Sicherlich. Da muffen wir ein Rettungsmittel ausben= fen. retten gab, tam ber Schlauchwagen bon | Deine Tochter gut bon Dir erzogen find und fchon allein wiffen, mas die Ehre

Urme Töchter! Urme Magbe! . . Benige Mugenblide fpater famen fie, Töchter bes Saufes, Richten, Entelin= nen und alle Maabe, und bann legte ber alte Tichu feine Pfeife beifeite und bub alfo zu fprechen an:

"Die Beiten ber Betrübniß find über uns gefommen. Alfo muffen wir einen Beg finden, um auf anftandige Beife ber Plage auszuweichen. Unfere Familie hat viele Generationen hindurch fich burch Tugend und Chrliebe ausge= zeichnet, und jest ift also ber Augenblick gefommen, wo wir zeigen muffen, bag wir uns bes Unterschiebes gwischen anftanbigen und unanftanbigen Leuten bewußt find. Folglich mußt 3hr, liebe Mabchen, um jeben Breis bermeiben. baf Gure Chre angetaftet wirb; benn Ihr wift, bag es beffer ift, gu fterben,

als in Schande zu leben." Und alle Mädchen antworteten ihm im Chor: "Bater Tichu, wir miffen, was wir zu thun haben. Glaubft Du, wir waren gu ungeschicht, um einen Seilfnoten ju machen? Mer bon uns ben Garten liebt, ber gehe gum Garten, wer aber ben Brunnen borgieht, ber gehe gum Brunnen. Wir folgen bem Gebote unseres Schidfals."

Bater Tichu mar bon biefer Unt= wort so gerührt, daß ihm die Thränen in die Augen tamen und bag er halb weinend, halb lachend alle Mäbchen in die Wangen tniff und ihnen ein über bas anbre Mal berficherte, baß fie gute, liebe, brave Rinber feien, bie bas Ba= rabies berbient hatten. Darauf gog er fich in fein Bimmer gurud und begann gu lefen in einem ber alten Bucher ber flaffifchen Dichter - mahrend er qu= gleich ftets nach bem Garten ausfpabte. Bon Beit gu Beit borte er einen leifen Schrei und bann hielt er fich beide Ohren gu mit beiben Sanben, und nachher las er bis zum Abend. Als er fah, daß es Abend war, und zugleich fah, bag er noch lebte und bie Fremben ihn noch nicht gemorbet hatten, ba ging er, fein Buch unter bem rechten Urme in ben Garten - und fand bie feltfa= men Früchte, bie bon feinen Pflaumen= baumen herabhingen. Und er gablte fie, große Dofis Rarbolfaure verfchludt. und es fehlten mehrere. Aber biefe fand er fpater am Brunnen amifchen ben Blumen mit gerschnittener Rehle in eis ner Lache von Blut.

Doch eine fehlte noch, Die Rleinfte, bie er "Glodchen" genannte hatte, weil ihrer Stimme Gilberflang ibn ftets fo entzudte und ihr Befang, wenn fie bon Morgens bis Abends bie Lieber von Mutter Riang trillerte. In feiner Ungft hub er an gu ichreien wie ein Rarr, bis endlich einer ber Rachbarn herzutam. Ploglich horte er ein gartes Stimmchen, das ihn rief, und er mertte balt, baf es aus bem Brunnen fam und bag es fagte: "Papa, Bapa, rette mich!" Und barauf berlor Bapa Tichu feinen Berftanb; benn er begann gu rufen: "Die Beifter berfolgen mich.

Es fceint, bag man nicht mehr in bem Saufe bleiben fann, wo Alles tobt ift und nur bas Stimmchen bes Glodchens aus bem Brunnen fchreit." Bon bem Augenblick an hat ihn Niemand mehr gefeben. Man fab ihn zum letten Male, wie er, ein Buch unter bem Urm, einem Befeffenen gleich babonlief. Bielleicht lief er ben fremben Golbaten entgegen, und bie töbteten ihn." - --

Du aber fchritt weiter mit bem fremben Rorrespondenten, ber betrübt ihn fragte: "Und ift nach jenem Tage Niemand

in das Haus eingedrungen? Du antwortete: "Sier und ba ein Solbai, um ju rauben und ein Rabe, um gu - " und babei zeigte er auf einen Schwarm biefer ichwarzrödigen Bogel, bie uns umfrächzten. "Uebrigens, fo fuhr Du fort, "es war bas Beste, mas die Mädchen aus guter Familie thun fonnten, fich felbft gu tobten; benn bie andern murben bon ruffifchen Gol= baien vergewaltigt und find gum Theil auch geftorben. Natürlich nach biefen Tagen gibt es in Beting nur noch alte Frauen, bie jungen find tobt ober ge= flohen. Dazu fommt, daß durch bie vielen Gelbstmorbe bas Baffer man= cher Brunnen ungeniegbar ift. Aud find viele Saufer unbewohnbar, weil Die Beifter fich über ben frühzeitigen Tob betlagen und fich immer noch nicht entichließen fonnen, Die Stätte gu ber= laffen, wo fie als Menfchen fo gludlich lebten."

Der Rorrefponbent aber fchließt feinen Brief, wie folgt: "Betrübt fehrte ich nach hause zurud. Es war Abend, bie Giragen waren leer, ich traf nur halbverhungerte Sunde und hörte nur bann und wann einen Flintenschuß und bas Rrachgen ber Raben, Die in bunflen Schwarmen über bie Stabt

#### Bie Frauen rauchen.

Mus London wird gefchrieben: Den Reig ber Reuheit ober ber Extravagang hat bas Rauchen in der fashionablen Damenwelt icon feit langerem berlo= ren. Es ift jest eine bollberechtigte Bewohnheit, Die auch von hochstehenben Damen böllig zwanglos geubt wirb. Natürlich haben sich auch schon aller= hand Regeln und Moden herausgebil= bet. In erfter Linie tommt es barauf an, bag bem Rauchen jede schädigende Wirfung auf die Schönheit ber Rauche rinnen genommen wirb. Bas fie rauchen, muß fugl und rein fein, benn eine heiße ober falzige Zigarette trodnet ihnen die Rehle aus und macht bie Stimme unrein. Dann ift gu beachten, baß bie Form bes Munbes nicht unter der Gewohnheit des Rauchens leide. Die Zigarette barf weber zu bid noch Bu bunn fein; fie fullt fonft ben bubichen Mund zu fehr ober fie zwingt ihn, fich unwillfürlich zusammenzugieben, was ficher gur Folge haben wurde, bak bie Rungeln fich in unerwünschter Beise Ich febe natürlich boraus, daß | vermehren wurden. Die "fmarte" Raucherin bevorzugt eine Zigarette mit Golbfpige. Aber biefe ift nicht ber einzige Schut, ben "Rofentnofpenlip= pen" gegen bie Befledung burch bie Bigarette berlangen. Die Borbereitungen und Borfichtsmagregeln, bie eine fcone Raucherin trifft, um Zähne, Lippen, Nägel und Finger nicht zu beschmuten, find äußerft forgfältig. Buerft murben Bernfteinspigen angeboten und gefauft. Den Unfpruchsbolleren genügten biefe aber noch nicht, worauf eine Bernftein-Bigarettenfpige mit Golbrand herge= stellt wurde, in die auf der einen Geite bie Zigarette geftedt wird, während auf ber anderen eine etwa zwei Boll lange Feberpofe hervorragt; biefe wird in ben Mund gestedt, und fie ift wirtlich wundervoll fühlend. Diefes hubiche fleine Spielzeug wird in einer Golb= ober Gilbericachtel verfauft, bie entweber gang einfach ober zierlich mit Gravirungen und Gbelfteinen geschmudt Sollte eine Dame boch noch fo "altmobifch" fein und es hier und ba nicht gern feben, bag man fie fofort als Raucherin ertennt, fo tann fie ihre Buflucht zu einer fleinen Täufdung nehmen. Go werben biefe Gtuis oft ge= nau in der Form eines bubichen biden ehrbaren Bleiftifthalters hergestellt. Much Zigarettentaschen merben bis= weilen mit Bedacht fo gearbeitet, bag fie nur einen befcheibenen Raum ein= nehmen. Gin Zigarettenetui bat auch ben Ramen feiner iconen Befigerin und ihre Abreffe auf einer Geite ein= grabirt. Es fieht genau wie ein Briefumschlag aus und zeigt ben Namen und bie Abreffe ber Befigerin in ihrer ei= genen Sanbidrift.

#### Stimmmafdinen.

Bei ber hinter uns liegenben Prafibentenwahl find in einer Angahl Staaten Stimmmafchinen - wie früher berfuchstweife fcon bei Staatsund ftabtifchen Dahlen - gur Berwendung gelangt, und gwar, nach über= einstimmenben Melbungen aus New Dort unbMaffachufetts besonders, mit größtem Erfolge. Much in Rhobe 38= land bat bie Stimmmafchine Bermen= bung gefunden und fich entschieden be= mahrt. Gie schließt jebe Möglichkeit ber Mogelei, bes Betrugs, aus unb gahlt und regiftrirt unfehlbar ficher und fonell.

In Rhobe Island find in berichies benen Stäbten unb Ortichaften Sangen fiebgig Mafchinen benutt morben, und bie Probe, welcher biefelben unterzogen murben, war infofern eine tompligirte, als neben ben Brafibent= fcaftemablern biele Ranbibaten für Stoats- und für Munigipalamter im Felbe maren, aukerbem aber über elf Berfaffungsaufage und eine Frage abgeftimmt murbe, in welcher es fich um eine Bewilligung bon \$700,000 hans belte. Um bie Bahlung noch mehr ju erichweren, ichreibt bie Berfaffung bon Rhobe Island bor, bag bie Stimmgettel für Staatsbeamte bon benen für Munigipalbeamte und für Prafibentschaftswähler gesonberte fein muffen, ba alle für Staatsbeamte abgegebenen Stimmen nachzugablen finb. Erop aller biefer Erichwerungen bes | ton, bie als Mergtin mehrere Jahre am

Omega Alte Leute - Nachbem ein Mann ober Frau 50 Jahre ober mehr gelebt hat, ift bie Maschinerie bes Rorpers giemlich abgenutt. Denft einmal eine Minute nach wie viele Meilen 3hr in biefen Jahren gegangen feib - wie viele taufende von Pfunden Ihr aufgehoben habt wie viele Stunden Ihr auf Guren Füßen geftanden habt -wie viele Mal Eure Gelen= te vorwärts und rudwärts bewegt wurden - wie viele Mal Ihr es bei ber Arbeit und im Bergnügen übertrie= ben habt. Wundert Ihr Euch, daß Ihr Schmerzen und Bein leidet? Ift es nicht beina= he Zeit, daß Ihr etwas für Guren armen Rörper thut? Solt Euch fofort eine Flasche Omega Del und reibt jeben Fled an Gurem Sals, Schultern Armen, Ruden, Suften, Beinen, Anien und Fugen bamit ein, überall, wo

Ihr Schmerzen habt. Reibt es gut und nachbrudlich, und bas Erfte, mas

Ihr verfpurt, ift, daß Ihr zehn Jahre junger fühlt. Omego Del ift gut für Mues, für mas ein Liniment gut fein follte.

Euer Abothefer verlauft Omega Del ober tann es von jedem Bholefale-Druggiften erhalten. Die Omega Chemical Co., 257 Broadway, Rein Jort, ichidt Euch eine Flaiche portofrei nach Empfang von 50 Cents in Baar, MoneyOrber ober Briefmarten.

Wahlmodus hat fich bie Stimm=Ma= schine borzüglich bewährt und ift mit bem Fazit ber Wahl um Stunden früher fertig gewesen, als dies je früher ungeachtet ber eifrigen Arbeit tüchtiger

war, in benen biesmal Stimmafchinen zur Berwendung gelangten.

Bahler in ben Wahlbegirten ber Fall

Rur bei einer einzigen bon ben fieb= gig in Gebrauch genommenen Dafchi= nen trat, und bas wohl nur in Folge bes Umftandes, bag man den Mecha= nismus noch nicht bolltommen ber= ftanb und baher in ber Benugung ein Berfeben paffirt mar, eine Unterbredung bon nicht gang fünf Minuten ein. Jedenfalls hat fich feststellen laf= fen, bag bon ben Maschinen unenblich viel weniger Fehler beim Martiren bes auftralischen Wahlzeitels gemacht werben, als von ben Stimmgebern; baß fehr viel Zeit fowohl beim Stim= men, wie beim Bahlen ber abgegebenen Stimmen gefpart wirb. Es ift foließ= lich burch forgfältige Nachzählungen über jeben 3meifel feftgeftellt morben,

baß jebe Mafchine bas burch fie abge= gebene Botum richtig gegählt hat. Ueber bie mit ber Stimm-Maichine in Rhobe Island und in anderen Staaten angeftellten Berfuche und bie auf biefe Beife erlangten Wahlrefultate fprechend, fagt ein großes öftliches "Täuschen die Angeichen nicht, fo ift es fogut wie gewiß, bag ber Wechfel vom Sand= jum Maschinen= timmen in naber Bufunft unbermeiblich ift. Es tommt baber im Augen= blid vor Allem barauf an, gewiffen= haft und ohne Vorurtheil die Ansprüche gu prüfen, welche für die berichie= benen Stimmmaschinen erhoben werben. Nur auf biefe Weife tann man hoffen, die für ben wichtigen bürger= lichen Aft bes Wählens geeignetfte, bie bolltommenfte Dafchine gu finden. Man prüfe alle biefe Mafchinen unb mable die in ihrer Arbeit perfettefte,

fparfamfte und fchnellfte." Das ift offenbar ein berftanbiger Vorschlag, der Nachahmung finden follte; benn man mag fich nur immer mit bem Gebanten bertraut machen, fehr balb icon mittelft ber Stimm= Maschine fein Botum abzugeben. In zwanzig Jahren bermuthlich, vielleicht icon früher, werben bie Stimmgeber, wenn fie ihrer Burgerpflicht nachtom= men und bes Bahlmobus, wie er frii= her gebräuchlich, gebenken, ein behagli= ches Empfinden ber Ueberlegenheit ge= niegen, wenn nämlich bie Maschine fcnell und unfehlbar ihr Tidet marfirt, eine bekanntlich jest noch bem einzelnen Babler aufallenbe Aufgabe, bei ber trot aller Belehrung burch bie Presse die meisten Fehler gemacht zu werben pflegen.

#### Abduhr Rahmans Gelbft. biographie.

Es war feit geraumer Zeit befannt, bag Abbur Rahman Rhan, ber jegige Emir bon Afghaniftan, an einer Gelbft= biographie arbeite. Schon zur Zeit, als er in ber Berbannung in Samartand bon einem spärlichen ruffischen Jahrgelb lebte, berfaßte er eine Geschichte feiner Jugendjahre für ben General Raufmann, ber bem General Stobes lem bie Erlaubniß gab, ben Inhalt bes Berichens in feinem Buch über ben Afghanenfrieg abgubruden. Später, als ber Emir bereits herricher in Rabul war, gab er bem Dajor Griesbach. einem Beamten bes indischen Landbermeffungsamtes, eine langere Befchichte feines Lebens. Es ift nöthig, biefe früheren Arbeiten zu erwähnen, ba bereits bie Echtheit ber foeben in gwei Banben im Berlag bon John Murray ericbiene= nen Gelbftbiographie bes Abbur Rahman Rhan in 3weifel gezogen wirb. In feiner Borrebe berichtet Murran, baf ber frühere Staatsfetretar bes Emirs, Gultan Dahomeb Rhan, ihm bie Sanbidrift gur Beröffentlichung anbertraut hat. Abbur Rabman bat bie erften elf Rapitel, Die faft ausschlieflich felbftbiographisch find, eigenhändig niebergefdrieben. Dig Lillian Samil

Sof zu Rabul verweilte und bas Bertrauen bes Emirs in hohem Grabe befaß, hat bie Sanbidrift nach England gebracht. Sie ift im Britischen Museum aufbewahrt. Gultan Mahomed Rhan, ber in Cambridge studirte, hat bie Uebersetzung aus dem Berfischen in's Englische bejorgt. Diefer Dir Dun= fchi bestatigt bie genannten Thatfachen. Er ift, nebenbei gejagt, berfelbe Beamte, ber, wie man aus ber Gelbftbiographie erfährt, hinter einem Borbana berborgen ben Wortlaut ber Berhandlungen zwischen seinem Meifter Abbur Rahman und dem englischen Unter= händler Sir Mortimer Durand nieber= schrieb. Der zweite Theil ber Gelbft= biographie ift bom Emir feinem Dir Munichi in die Feber bittirt worben. Wenngleich Dir Munfchi weber prientalische Gelehrfamfeit abendlandische Bilbung in befonberem Dage befigt, fo haben bie beiben Banbe bes Abbur Rahman gleichwohl einen eigenartigen perfonlichen Werth, weil fich in ben felbftliographischen Rapiteln ber Geift eines orientalifchen herrichers enthüllt, ber nach ber Musfage feines Ministers nicht nur ein gro-Ber Ronig, fonbern auch ein fehr wigi= ger und launiger Mann ift, und weil der zweite Theil des Buches eine äußerst werthvolle Studie über bieBeziehungen zwischen England und Rufland ift, foweit fie bas bom Emir beherrichte Afahaniftan berühren.

Von feinen Ministern hat ber Emir

übrigens feine groke Meinung. Er ergählt uns, baß fie ihm einmal mahrend einer Sungersnoth ben Rath gaben, bie Rornhandler mit ben Ohren an ihre Labenthuren angunageln, um fie gur Berabfehung ber Mreife ju gwingen. Rein Bunber, baf ber Emir über bies fen werthvollen Rath lachte und feine Minister bon ba an nie mehr um ihre Meinung befragte. Minifter, bie fich im offenen Durbar um bas hereinge= brachte Naschwert streiten und bon ben Solbaten mit Gewehrtolben auseinanber getrieben werben muffen, taugen allerbings nicht niel als Rathgeber eis nes herrichers, ber weiß, mas er will, und über bie Mittel berfügt, feinen Willen durchzusegen. Abdur Rahman ameifelt feinen Augenblid baran, bag Rugland entichloffen ift, Indien angugreifen, fobald fich eine gute Belegen= heit bagu barbietet. Mit erstaunlicher Rlugheit befpricht er bie Unfichten berjenigen englischen Polititer, welche bie Abficht Ruglands bezweifeln. Er bemertt, bie englische Berfaffung icheine nur bagu geschaffen gu fein, um es ber einen Bartei im Staat gu ermöglichen, bie Berantwortung für gemachte Fehler auf bie andere Partei au ichieben. Mus biefem Grunbe und weil er an bie Fortbauer ber in Indien befolgten Bolitif bei bem fortwährenben Wechfel ber Bigefonige nicht glaubt und ber bon berfchiebenen Unglo-Inbiern empfohlenen Bormartspolitit nicht traut, bat Abbur Rahman berfucht, bor einigen Sahren unmittelbare Begiehungen mit ber englischen Regierung angufnübfen und einen Gefandten in London gu haben. Er hat es fchwer empfunden, bag bie englische Regierung babon nichts miffen wollte. Mertwürdig und belehrend find die Unfichten bes Emirs über bie englischen Bigetonige und fonftige hochstehenbe Berfonlichkeiten, mit benen er in Berührung fam. Den Lorb Dufferin ertlart er für ben meifeften und flügften Staatsmann, ber je Inbien regiert habe. Lord Ripon war ber freifinnigfte aller Bigetonige, weil er fein Borurtheil gegen Raften, Sautfarbe ober Glaubensbetenntniffe begte. Den jegigen Bigefonig Lord Curaon. mit bem er 1894 gufammentraf, fdreibt er als einen febr gemuthlichen, fleifigen, febr belefenen und ebroeigis gen jungenMann boll Big und Laune. Den Lord Lansbowne bagegen tonnte er nicht leiben. Diefer Bigetonig beletbigte ihn burch ben brobenben Ton

feiner Schriftftude; auch bem Borb

Roberts traute er nie gang.

Gefundheils - Förderer

berleiht jebem bie Fähig= feit, etwas zu thun - zu erreichen. Es ift

## Das Tonic

bas ben gangen Rorper fraftigt. Es ichmedt ebenfo angenehm wie es gut ift. Es erzeugt gutes Fleisch. Mergte empfehlen es, Apotheter verfaufen es.

Schreibt nach dem habiden Budlein Berporragende Merate Des Meitend.



MCAVOY EXTRACT DEPT.. 2348 South Park Avenue, Chicago.

#### Lofalbericht.

#### Stürzte fich ans dem Fenfter herab.

Die Bewohner und Nachbarn bes Gebäudes No. 133 Beft Abams Str. bernahmen gefiern Abend, um 9 Uhr, marterschütternden Schrei. Unten, auf bem Seitenwege, fammelten fich Leute an. Frau Maud Richter, welche im vierten Stockwert bes bezeichneten hauses ein Zimmer bewohnte. hinausgestürzt. Bewußilos lag fie am Boden. Die eiligst herbeigerufene Bo= lizei ließ die Schwerverlette nach bem County-Hofpital schaffen. Im Zimmer ber Berunglückten fanben die Polizifien einen gemiffen James Dabis ichlafend por, ber mabrend ber letten Reit öfter in Gesellschaft ber Frau gesehen wor ben war. Der Mann behauptete an= fänglich, er wiffe nicht, wie die Frau bagu gekommen mare, ben gefährlichen Sprung zu thun. Später gab er gu. Frau Richter hatte geftern Abend bon ihm Abschied genommen, auf nimmerwiedersehen, boch habe er sich das so erflart, dag fie auf und davongehen mollte, obne fich bas Leben zu nehmen, Davis war noch in halbberauschten Buftande, als er mit ber Schwerverlet ten im County-Hospital tonfrontir murbe. Gie mar mieber gum Bemuft. fein gebracht worben, wandte ihre Alide jedoch hon bem nor ihr Stehenben unwillig ab und erflärte, fie wolle feine nabern Ungaben machen. Der Mann wurde in einer Belle ber Reviermache an Desplaines Strafe einge fperrt. Die Mergte, welche bie Frau behandeln, zweifeln, bak es ihrer Runft gelingen werbe, fie am Leben an erhalten: sie hat mehrere Rippenbruche und eine schwere Berletung bes Rückgrats erlitten. Wie ihre Nachbarn erzählen, ift Frau Richter bie geschiedene Gattin eines biefigen Rommiffionsbandlers: burch Truntfucht foll fie von Stufe gut Stufe gefunten fein, und in ber letten Zeit foll fie in armlichen Berhältniffen gelebt haben.

#### Bon Raubern überfallen.

Der huffchmieb M. S. Rirt aus Fort Cheriban bergnügte fich geftern in Chicago. Abends befuchte er mehrere Wirthschaften an Weft Mabifon Str. Muf biefer Bummeltour mar er freug= fibel an ber Gde bon Mabifon unb Desplaines Strafe angelanat, als ihm plöglich zwei Kerle entgegentraten, ihn padten und feine Tafchen burchfuch= ten. Rirt erholte fich rafch bon bem jähen Schreden, ber ihn fo fcnell aus feiner vergnügten Stimmung geriffen hatte, und rief mit Aufbietung feiner gangen Lungenfraft um Silfe. Rmei Poliziften ber Desplaines Str.=Sta= tion waren in ber nabe. Gie trafen noch rechtzeitig auf bem Schauplag bes Raubüberfalles ein, um bie beiben Banbiten feftnehmen zu tonnen. Bei ihrem Borberhor in ber Reviermache gaben bie Berhafteten ihre Ramen als Billiam McDowell und Michael Rane gu Prototoll. Gelb und Berthfachen, bie fie ihrem Opfer abgenommen hatten, wurden bei ihnen vorgefunden.

Cefet die "Bonutagpoft". Berbauungsftorung bewiefen.

Von seinem Sohn erschossen. Urthur Albertsen murde gestern zum Datermörder.

Der 17jahrige junge Mann haus delte augenfcheinlich in Rothwehr.

Wollte feine Mutter vor fcmeren Miß: handlungen fdugen. Der Conapsteufel hat Could an der Tragodie.

Bon feinem eigenen 17jährigen Gohn Arthur ist gestern Nachmittag ber 52 Jahre alte Fuhrmann Samuel Albert= fen, 3948 Wentworth Abe. wohnhaft erschoffen worben. Um feine Mutter bor weiteren Mighandlungen bon Gei= ten ihres trunfenen Gatten gu ichugen, trat Arthur feinem Bater entgegen und brohte, ihn mit einem Stuhl nieberichlagen zu wollen, wenn er nicht bon feinen Mighandlungen ablaffe. Albertfen ging feinem Cohn mit einem eifernen Schurhaten zu Leibe, worauf Arthur fich in feinem Schlafzimmer berbarritabirte. Er erflarte bem Butherich, bag er bon feinem Revolver Gebrauch machen wurde, wenn er ber= fuche, die Thure zu fprengen. Albert= fen fehrte sich aber nicht an Diese Drohung, fondern warf fich gegen bie berichloffene Thure, die auch auffprang. Einen Mugenblid ftanben fich Bater und Cohn ichweigend gegenüber, jener in ber Rechten ben Schurhaten gum Schlag bereit, biefer mit ichuffertigem Revolber. Albertfen holte aus, ehe er aber noch zuschlagen tonnte, trachte ein Schuß, und mit einer Rugel in ber rechten Brufifeite fturgte Albertfen gu Boden. 211s ber raich herbeigeholte Argt eintraf, fand er eine Leiche por. Der Batermorber ftellte fich felber ber Boligei und biefelbe fchentt feiner Behauptung, in berechtigter nothwehr gehandelt zu haben, bollen Glauben. Der Mord war bas Schlugtapitel

ber Geschichte einer unglücklichen Che.

Albertfen und feine Frau heiratheten bor 20 Sahren in einem fleinen nor= wegischen Städtchen und wanderten bald barauf nach Amerika aus. Sier fand Albertsen anfänglich Arbeit in einem Bergwert bei Iron Mountain, Mich., bergog aber nach Chicago, als bie Familie fich allmählich bergrößerte. Tropbem Albertfen zulett für neun Rinder gu forgen hatte, bon benen Ur= thur bas ältefte, bas Jungfte aber noch nicht getauft ift, ergab er fich bermagen bem Trunt, bag er fast feinen gangen Berdienft in Spirituofen anlegte und ber 17jährige Arthur bie Familie that= fächlich unterhielt. In nüchternem Buftanbe war Albertsen ein ruhiger Mensch, in ber Trunkenheit aber ein finnloser Wütherich. Hatte ihn ber Schnapsteufel in ben Rrallen, fo ge= nügte ber geringfte Unlag bagu, bag er feine Frau in emporenber Beife miß= handelte, die Rinder aus dem Saufe marf und bie menigen Möbelftude bes armseligen Sausraths furg und flein ichlug. In solcher Stimmung tehrte er, nach durchzechter Nacht, auch gestern Nachmittag um ein Uhr nach Saufe gu= ru, und traf bie Seinen gerabe bei bem Mittagsmahl. Es dauerte nicht lange, bis er mit feiner Frau Streit anfing; er nannte fie eine faule Berfon, bie ihrem Mann nicht einmal Sonntags eine orbentlichen Biffen borfete. Die hatte fich jum Genfter Dulberin ließ Die Fluth ber Schmahungen still über sich ergehen, um ben Butherich burch Widerfpruch nicht noch mehr zu reigen. Ihre Tochter Unnie

#### 50 Tonnen Candn

nicht fo schlecht zu behandeln, worauf

Sind bon der Regierung an unfere Coldaten auf ben Phillippinen Jufeln verididt worden.

Fünfzig Tonnen Canby find bon bem Ginfaufs-Departement ber Urmee magrend ber legten brei Monate an bie Soldaten auf ben Philippinen-Infeln berschidt worden und große Quantitä= ten an die Solbaten in Ruba und Buerto Rico.

Dies geschah auf Unrathen ber Offi= giere bes ärztlichen Stabes in ber Ur= mee, benn es ift eine physiologische Thatfache, bag ein magiger Gebrauch bon Rudermagren ber Gefundheit for= berlich ift und natürliche Berlangen bes Magens befriedigt.

Canby war nie gubor in ber Ber= einigten Staaten Urmee eingeführt worden, obgleich er allgemein als eine Ration bon ben frangöfischen und eng= lifchen Truppen in ben Tropen gebraucht wurde.

Dies wirft eine weitere altmobische Theorie um, bag Gugigfeiten ben Ber= bauungs=Drganen ichablich finb, mab= rend boch ein mäßiger Gebrauch bon Sugigfeiten thatfächlich nugbringenb

Sehr wenige Sachen find fcablic und ber Conberling, welcher ben Bebrauch bon wenig Kornerfrucht und Gemufe befürwortet und ben Gebrauch bon Gufigfeiten und Fleifch berwirft, ift im Grrthum, benn eine gefunde Musmahl bon Fleifch= und Bemufefpeife ift absolut nothwendig zur Aufrechterhal= tung guter Gefundheit.

Die befte Regel, bie man befolgen foll, ift bie, etwas zu effen, wonach ber Appetit Berlangen bat, und wenn fich Beschwerben ober Leiben bei ber Berbauung bon Fleisch und Gufiafeiten einftellen, fo fann biefes Leiben leicht gehoben werben burch ben regelmäßigen Gebrauch eines gefahrlofen Berbauungs=Mittels, zufammengefelt aus Bepfin und Diaftafe nach ben Mahlgei= ten, welches bem Magen behilflich ift, bie Magenfäure gu bermehren und mef= des bie natürlichen Beptone liefert, an welchen es jedem schwachen Magen fehlt.

Das befte Mittel biefer Art ift viel= leicht Stuarts Dyspepfie Tablets, welche in jeber Apothete gu haben find. Nahre bes Gebrauchs haben ben Berth und bieBirtfamteit bonStuarts Duspepfie Zablets in allen Fällen bon

fie Albertsen turger hand aus dem haus warf. Dann fturmte er in bas Bimmer gurud, padte feine Frau am Salfe und berfette ihr mehrere Fauftfclage in's Geficht. Die Diffhanbelte rig fich los und entfloh mit ihren Rleinen aus bem Saufe. Albertfen ließ nun fein Buth an ben Möbeln aus und warf fich, nachbem er fein Muth= chen auf biefe Beife gefühlt, auf fein Lager, um bie Wirfungen bes Brannt= weins zu berschlafen.

Erft um 5 Uhr Nachmittags wedte ihn fein Cohn Charles, ber wiffen mollte, ob er die Bferde bes Baters für biefen füttern follte. Buthend barüber, baß er aufgewedt morben war, fturgte Albertfen, nur mit feinen Unterfleibern angethan, in bie Ruche, wo feine Frau und die Rinder fich gerade gum Abend= brot niedersegen wollten. Er eilte ge= rabewegs auf feine Frau gu und ber= fette ihr einen Fauftschlag, ber fie gu Boben streckte. 2118 fie ben Berfuch machte, fich zu erheben, ergriff Albert= fen einen eifernen Schurhaten und bearbeitete mit bemfelben ben Ropf feiner Frau. Dies war gu viel für feinen Cohn Arthur, ber einen Ctuhl ergriff und mit bemfelben auf feinen Bater eindrang. Albertsen parirte ben erften nach ihm geführten Schlag mit bem Urm, und ging Arthur bann mit bem Schurhafen gu Leib. Der Junge, melder die ihm überlegenen Rorperfrafte feines Baters bon mancher ichweren Büchtigung ber wohl fannte, ließ ben Stuhl fallen und rannte in bas Schlaf= gimmer, deffen Thiire er hinter fich ber= ichlof. Dann fuchte er einen fleinen Revolber herbor, ben er befag, und rief Albertfen, ber mit ben Fugen gegen bie Thure trat, zu, er werbe schießen, wenn ber Bater bie Thure einbrede. Albertfen fehrte fich nicht an biefe Warnung, fonbern marf fich mit feinem gangen Rörpergewicht gegen die Thure. Sie gab nach und nun ftanben fich die Bei= ben Mug' in Muge gegenüber. Un= befümmert um bie auf ihn gerichtete Baffe, wollte Albertfen gerabe ben Schürhaten auf ben Ropf feines Coh= nes niederfaufen laffen, als biefer ab= brudte. Mit einem Fluch fturgte 211= bertfen, beffen rechte Bruft die Rugel burchbohrt hatte, zu Boden. Rafch wurde nach einem Urgt geschicht, aber bei beffen Gintreffen mar menschliche Hilfe bereits vergeblich.

#### Brandichaden.

Während ber Abwesenheit ber - Fa= milie wurde gestern nachmittag bas Wohnhaus von C. S. Cosgrove in Dat Part ein Raub ber Flammen. Das Feuer entftand in einem ichabhaften Schornstein, und ber gur Beit mehenbe heftige Wind fachte die Flammen bermaßen an, daß innerhalb einer Biertel= stunde nur noch die rauchgeschwärzten Seitenmauern bes ichmuden Saufes übrig waren. Erft als es nichts mehr gu retten gab, tam ber Schlauchwagen von Sarlem in faufenbem Galopp auf bem Brandplat an. Auf die unwilligen Fragen ber Zuschauer, welche ber Brand herbeigelodt hatte, gab der Rut= fcher bes Schlauchwagens zur Antwort, baß fich die Feuerwehr nicht bes Befiges eines Gespannes rühmen tonne. Ertone ber Feueralarm, fo zogen Die Feuerwehrleute ihre Uniform an und fegen fich auf den Bod ihres Schlauchwagens, um zu marten, bis Jemand tomme, ber ihnen feine Pferbe leihe. Bei bem geftrigen Brande erwies ber Befiger eines Gefpannes, bas fonft aber bat ben Bater, die Mutter boch einen Rohlenwagen zieht, ihnen diesen Liebesdienft.

3. C. White, 8754 Throop Str. wohnhaft, betrat um 7 Uhr geftern Abend mit einer brennenden Laterne feinen Stall, um fein Pferd gu füttern und zu pugen. Er fette Die Laterne hinter bem Pferd nieder und machte fich baran, Wutter herbeiguschaffen. Das Pferd fclug aus, warf babei bie La= terne um, und ber Stall gerieth in Brand. - Bhite band raich ben Gaul los und alarmirte bann bie Feuerwehr. Che biefe eintraf, hatten fich bie Flammen bereits bem Bohn= haus mitgetheilt, bas gum Betrage bon \$600 beichäbigt murde, ehe bas Feuer gelofcht werben fonnte. Der Cachschaben an der Stallung belief sich auf

Gin Reujahre:Führer. Es gibt ein Buch für bas neue Jahr, bas geber-mann fich anguichaffen bemüht fein follte. Es ent-balt einfache und werthoole Minte beziglich ber Ge-junbleit, miele mitigute Angebang wie hölf einsache und werthvolle Britte beziglich ber Gejunbeit, viele amisante Anchoten, viel interesjanten algemeinen Belehrungsftoff, sowie auch aftrenomische Berechnungen und dronologische Notizen.
Wir meinen Hoftetter's Amanach, der von der Hofletter Co. in Pitisburg, Pa., derausgeachen wird.
Derielbe wird lich als eine werthvolle Bereicherung
irgend eines Hausbalts erweisen. Sechzig Angefielte find ungefahr eit Monate seden Jahres sortseseit an diesem werthvollen Berte beidätigt. Die
Anspale für 1901 wird meh als acht Millionen betragen, welche in der englischen, benichen, hönen visionen, walissischen, norwegischen, ichnedischen, böbmischen mis junischen Errache gedruck werden. Seie tilden, wattiligen, norwegtigen, importigen, war-missen mis spanischen Sprache gebrudt werben. Sie erthält werthoolle Beweije für die Vierfaufeit dan hocketters Wagenvillters, dem grobartisen Magen-beimittel, das von den Herausgebern des Almanachs bergeftelt wird, und ift jorgalitigen Aufhebens werth. Der Almanach ist fostanfrei dei irgend einem App-thefter oder Kaufmann im Lande zu haben. b323—30

#### Rahm fich's febr ju Bergen.

Die 22 Jahre alte Johanna Platt

murbe geftern Abend bon Rachbarn in ihrer Wohnung, Rr. 122 18. Str., bemußtlos aufgefunben. Gie hatte eine große Dofis Rarbolfaure berfcludt. Giligft murbe ein Argt herbeigerufen, boch war jebe Hilfe vergeblich. Die Unglüdliche erlag ben Folgen bes Gif= Bie bie Polizei ermittelte, mar tes. Johanna Platt bor wenigen Tagen ihrem Gatten babongelaufen, als fie mit bemfelben ihren erften argen alsbann bergeblich berfucht haben, ben Aufenthalt ber Burnenben zu ermitteln. Die ungludliche junge Frau hatte fich, wie ihre Bimmernachbarin ber Boligei mittheilte, bas Berwürfnig mit ihrem Gatten fo febr ju Bergen genommen, baß fie lebensüberbruffig geworben Die Leiche murbe im Beftat= tungsgeschäft Rr. 1722 Babafh Abe.

CASTORIA Für Sänglinge und Kinder.



Die einzigen abfolut gefabrlofen Ropfe für fleine Rinber. Ueberall erhältlich. Erfahrene Rufter taufen nur b. berühmten ., Mineroa". Metall- Pappenköpfe. fie mit ber Schönbeit bon Bisque die uner-bare Danerhaftigleit des Metalls bereinigen ohne alle Mube an jedem Buppenförper annet jum Renobiren alter Bubben.

A. VISCHER & CO., 11 Warren St., N, Y. General-Agenten, Preisliften gratis und franto.

> momifr Bas Du ergahit.

Rom, 22. Nob. Der Rriegsforrefpondent ber "Stam= pa" bon Turin fchreibt in feinem let= ten Briefe aus Befing, ber bom 30. September batirt ift, bag feine chine= fischen Freunde ihn gebeten hatten, ei= nen Gang mit ihnen gu thun, bamit er fich in ben fleinften Bintelgagchen bon ber Wirtung ber "europaischen Bivili= fation" üüberzeugen fonnte. Der erfte Befuch galt bem ruffifchen Biertel. Die Strafen waren ichon berhältnigmäßig gefäubert bon - ben Leichen ber Rin= ber, bie man aus Liebe gur Rultur ge= gen bie Mauern geworfen hatte, um wiffenschaftlich bie Wiberftanbsfähig= feit dinefischer Rinderschäbel festzuftel= len, aber in ben Sofen gahlreicher Saufer war noch manches Rulturwert gu bestaunen. Go führte Freund Du ben italienischen Rorrespondenten u. A. in ben Sof eines dinefischen Patrigier= haules und fagte latonifch: "Seht Guch bas nur an!"

Und ber Korrespondent fah, schaute und - erstarrte. Dreizehn Leichen bon jungen Frauen lagen in bem Sofe. MIs ber freundliche Führer bie Er= ftarrung bes Fremben fah, begann er gu

erzählen. "Dies ift bas haus bes reichen Rauf= manns Tichu. Gines Tages nimmt fich beffen Frau ein Berg und fagt gum Gatten: "Mein Berr, Die Barbaren find in Befing eingezogen, und uns Urmen bleibt wenig hoffnung. Wir wiffen ichon bon Tung=Tichu her, baß fie tei= nem Manne Pardon geben und auch die Frauen nicht schonen. Ich wollte bon biefer Cache mit Dir fprechen, bamit Du einen ehrenhaften Musweg für uns finbeft, ba wir ja nicht flieben tonnen. 3ch habe ein gludliches Leben, ein langes, gludliches Leben an Deiner Seite geführt, und fo macht mir ber Tob feine Ungft. Aber meine Tochter und meine Magbe find noch jung, und ich glaube, Du allein tannft ihnen beibringen, melches die ehrenwerthefte Urt ift, um ber Befahr zu begegnen."

Darauf huftete ber alte Tichu; er rauchte feine Bfeife weiter, Die längft nicht mehr brannte, und nach langem Schweigen fagte er: "Sicherlich. Da muffen wir ein Rettungsmittel ausben= 3ch fete natürlich boraus, baß Deine Tochter gut bon Dir erzogen find cherin beborgugt eine Zigarette mit und icon allein wiffen, mas die Ehre gebeut.

Urme Töchter! Urme Magbe! . Benige Mugenblide fpater famen fie, Töchter bes Saufes, Nichten, Entelinnen und alle Magbe, und bann legte ber alte Tichu feine Pfeife beifeite und hub alfo zu fprechen an:

"Die Reiten ber Betrübnik find über uns gefommen. Alfo muffen wir einen Beg finden, um auf anfländige Beife ber Plage auszuweichen. Unfere Fa= milie hat viele Generationen hindurch fich burch Tugend und Ehrliebe ausge= zeichnet, und jest ift alfo ber Mugenblid gefommen, wo wir zeigen muffen, bag wir uns bes Unterschiebes amifchen anftanbigen und unanftanbigen Leuten bewußt find. Folglich müßt Ihr, liebe Madchen, um jeben Breis bermeiben, daß Gure Chre angetaftet wird; benn Shr wift, bag es beffer ift, gu fterben,

als in Schanbe gu leben." Und alle Madden antworteten ihm im Chor: "Bater Tichu, wir miffen, was wir zu thun haben. Glaubft Du, wir waren zu ungeschicht, um einen Seilfnoten zu machen? Wer bon uns ben Garten liebt, ber gehe gum Barten, wer aber ben Brunnen borgieht, ber gebe gum Brunnen. Bir folgen bem Gebote unferes Schidfals."

Bater Tichu mar bon biefer Antwort so gerührt, daß ihm die Thränen in bie Mugen tamen und bag er balb weinend, halb lachend alle Mädchen in die Wangen kniff und ihnen ein über bas anbre Mal verficherte, baß fie gute, liebe, brave Rinber feien, bie bas Ba= rabies berbient hatten. Darauf jog er fich in fein Bimmer gurud und begann au lefen in einem ber alten Bucher ber flaffifchen Dichter - mahrend er qu= gleich ftets nach bem Garten ausspähte. Bon Beit zu Beit horte er einen leifen Schrei und bann hielt er fich beide Ohren zu mit beiben Sanben, und nachher las er bis jum Abend. Mis er fab, bag es Abend mar, und jugleich fah, bag er noch lebte und bie Fremben ihn noch nicht gemordet hatten, da ging er, fein Buch unter bem rechten Arme in ben Garten - und fand bie feltfa= men Früchte, bie bon feinen Bflaumen= baumen herabhingen. Und er gablte fie, und es fehlten mehrere. Aber biefe fanb er fpater am Brunnen gwifchen ben Blumen mit zerschnittener Rehle in eis ner Lache bon Blut.

Doch eine fehlte noch, Die Rleinfte, bie er "Glodchen" genannte hatte, weil ihrer Stimme Silberflang ihn ftets fo entzudte und ihr Befang, wenn fie bon Streit gehabt hatte. Ihr Mann foll Morgens bis Abends die Lieder bon Mutter Riang trillerte. In feiner Angft hub er an zu ichreien wie ein Rarr, bis endlich einer ber Rachbarn herzutam. Ploglich borte er ein gartes Stimmchen, bas ibn rief, und er mertte balt, bag es aus bem Brunnen tam und bag es fagte: "Bapa, Bapa, reite mich!" Und barauf berlor Bapa Tichu feinen Berftanb; benn er begann gu rufen: "Die Beifter berfolgen mich.

Es scheint, baß man nicht mehr in bem Saufe bleiben fann, wo Alles tobt ift und nur bas Stimmchen bes Glodchens aus bem Brunnen fcreit." Bon bem Augenblid an bat ibn Niemand mehr gefeben. Man fab ihn gum letten Male, wie er, ein Buch unter bem Urm, einem Befeffenen gleich babonlief. Bielleicht lief er ben fremben Golbaten entgegen, und bie tobteten ibn." - --Du aber fchritt weiter mit bem frem=

ben Rorrespondenten, ber betrübt ihn "Und ift nach jenem Tage Riemand

in das Saus eingebrungen?" Du antwortete: "Sier und ba ein Golbat, um ju rauben und ein Rabe, um au - " und babei zeigte er auf einen Schwarm biefer ichwargrodigen Bogel, bie uns umfrachzten. "Uebrigens, fo fuhr Du fort, "es mar bas Befte, was die Mädchen aus guter Familie thun tonnten, fich felbft gu tobten; benn bie andern murben bon ruffifchen Gol= baien vergewaltigt und find gum Theil auch geftorben. Ratürlich nach biefen Tagen gibt es in Befing nur noch alte Frauen, Die jungen find tobt ober ge= flohen. Dagu fommt, bag burch bie vielen Gelbstinorde bas Baffer man= cher Brunnen ungeniegbar ift. Much find viele Säufer unbewohnbar, weil Die Geister fich über ben frühzeitigen Tob betlagen und fich immer noch nicht entichließen tonnen, bie Statte gu berlaffen, wo fie als Menfcen fo gludlich lebten.

Der Rorrespondent aber fchließt feinen Brief, wie folgt: "Betrübt fehrte ich nach Saufe zurud. Es war Abend, bie Giragen maren leer, ich traf nur halbverhungerte Sunde und hörte nur bann und wann einen Flintenschuß und bas Rrachgen ber Raben, Die in bunflen Schwärmen über bie Stabt flogen.

#### Bie Frauen rauchen.

Mus London wird geschrieben: Den Reig ber Neuheit ober ber Extravagang hat bas Rauchen in der fashionablen Damenwelt ichon feit langerem berlo= ren. Es ift jest eine bollberechtigte Bewohnheit, die auch von hochstehenden Damen böllig zwanglos geubt wirb. Natürlich haben sich auch schon allerhand Regeln und Moden herausgebilbet. In erfter Linie tommt es barauf an, baß bem Rauchen jebe fcabigenbe Wirtung auf die Schönheit ber Rauche rinnen genommen wirb. Bas fie rauchen, muß fügl und rein fein, benn eine heiße ober falzige Zigarette trodnet ihnen die Kehle aus und macht die Stimme unrein. Dann ift gu beachten, bag bie Form bes Mundes nicht unter der Gewohnheit des Rauchens leibe. Die Zigarette barf weber zu bid noch gu bunn fein; fie fullt fonft ben bubschen Mund zu fehr ober fie zwingt ihn, fich unwillfürlich zusammenzuziehen, was ficher gur Folge haben murbe, daß bie Rungeln fich in unerwünschter Beife bermehren murben. Die "fmarte" Rau-Goldivike. Aber Diefe ift nicht ber einzige Schut, ben "Rofentnofpenlip= pen" gegen die Befledung burch die Bi= garette berlangen. Die Borbereitungen und Borfichtsmagregeln, die eine fcone Raucherin trifft, um Bahne, Lippen, Nagel und Finger nicht zu beschmuben, find außerft forgfältig. Buerft murben Bernfteinfpigen angeboten und gefauft. Den Unfpruchsbolleren genügten biefe aber noch nicht, worauf eine Bernftein= arettenfpike ftellt murbe, in bie auf ber einen Geite bie Zigarette geftedt wirb, mahrend auf ber anderen eine etwa zwei 3oll lange Feberpofe hervorragt; biefe wird in ben Mund geftedt, und fie ift wirtlich wundervoll fühlend. Diefes hub= sche kleine Spielzeug wird in einer Gold= ober Gilberschachtel verfauft, bie entweber gang einfach ober gierlich mit Grabirungen und Gbelfteinen geschmudt Sollte eine Dame boch noch fo altmobifch" fein und es hier und ba nicht gern feben, daß man fie fofort als Raucherin erkennt, so kann fie ihre Bu= flucht zu einer fleinen Täuschung neh= men. Go werben biefe Etuis oft ge= nau in der Form eines hubschen biden ehrbaren Bleiftifthalters hergestellt. Much Bigarettentafchen werben bis= weilen mit Bebacht fo gearbeitet, bag fie nur einen befcheibenen Raum einnehmen. Gin Zigarettenetui bat auch ben namen feiner iconen Befigerin und ihre Abreffe auf einer Geite ein= grabirt. Es fieht genau wie ein Brief-

#### Stimmmafdinen.

umichlag aus und zeigt ben Ramen und

bie Abreffe ber Befigerin in ihrer ei=

genen Handschrift.

Bei ber hinter uns liegenden Prafibentenwahl find in einer Ungahl Staaten Stimmmafdinen - wie fru: her versuchsweise ichon bei Staats: und ftabtischen Bahlen - gur Berwendung gelangt, und awar, nach über= einstimmenben Melbungen aus nem Dort unbMaffachufetts befonbers, mit größtem Erfolge. Much in Rhobe 38land hat die Stimmmafchine Bermenbung gefunden und fich entschieden be= mahrt. Gie fcblieft jebe Möglichteit ber Mogelei, bes Betrugs, aus unb gahlt und regiftrirt unfehlbar ficher und fcnell.

In Rhobe Island find in berfchiebenen Stäbten und Ortschaften im Sangen fiebzig Mafchinen benutt morben, und bie Brobe, melder biefelben unterzogen murben, mar infofern eine tompligirte, als neben ben Brafibent= icaftswählern viele Ranbibaten für Staats= und für Munigipalämter im Felbe maren, außerbem aber über elf Berfaffungszufähe und eine Frage abgeftimmt wurde, in welcher es fich um eine Bewilligung bon \$700,000 han= belte. Um bie Bahlung noch mehr gu erichweren, fchreibt bie Berfaffung bon Rhobe ilanb bor, bag bie Stimm= gettel für Staatsbeamte bon benen für Munizipalbeamte und für Brafi= bentschaftswähler gesonderte fein müffen, ba alle für Staatsbeamte abgegebenen Stimmen nachzugählen finb.

Omega MIte Leute - Nachbem ein Mann ober Frau 50 Jahre ober mehr gelebt hat, ift die Maschinerie bes Körpers ziemlich abgenutt. Dentt einmal eine Minute nach wie viele Meilen Ihr in biefen Jahren gegangen feib - wie viele taufenbe bon Pfunden Ihr aufgehoben habt - wie viele Stunden Ihr auf Guren Gugen geftanden habt -wie biele Mal Gure Gelen= te borwarts und rudwarts bewegt wurden - wie viele Mal Ihr es bei ber Arbeit und im Bergnügen übertrie= ben habt. Wunbert 3hr Guch, baß 3hr Schmerzen und Bein leidet? Ift es nicht beina= he Zeit, daß Ihr etwas für Guren armen Rörper thut? Holt Euch fofort eine Flasche Omega Del und reibt jeben Fled an Eurem Sals, Schultern

Armen, Ruden, Suften, Beinen, Anien und Aufen bamit ein, überall, mo Ihr Schmerzen habt. Reibt es gut und nachbrudlich, und bas Erfte, was Ihr verfpurt, ift, bag Ihr gebn Jahre junger fühlt. Omego Del ift gut für Mules, für was ein Liniment gut fein follte.

Euer Apotheter verlauft Omega Cel ober fann es bon jebem Bholefale. Druggiften erhalten. Die Omega Chemical Co., 257 Broadway, Rew Jorf, ichidt Euch eine Flajche portofrei nach Empfang von 50 Cents in Baar, MonehOrber ober Bricfmarten.

Wahlmodus hat fich bie Stimm=Ma= schine vorzüglich bewährt und ift mit bem Fazit ber Wahl um Stunden früher fertig gewesen, als bies je früher ungeachtet ber eifrigen Arbeit tüchtiger Bahler in ben Wahlbegirten ber Fall war, in benen biesmal Stimmafchinen

gur Berwendung gelangten. Mur bei einer einzigen bon ben fieb= gig in Gebrauch genommenen Dafchi= nen trat, und bas wohl nur in Folge bes Umftandes, daß man den Mecha= nismus noch nicht bolltommen ber= ftand und baher in ber Benugung ein Berfeben paffirt mar, eine Unterbre= chung bon nicht gang fünf Minuten ein. Jebenfalls hat fich feftstellen laffen, daß von den Maschinen unenblich viel weniger Fehler beim Markiren bes auftralischen Wahlzettels gemacht werben, als bon ben Stimmgebern; baß fehr viel Zeit fowohl beim Stim= men, wie beim Bahlen ber abgegebenen Stimmen gespart wird. Es ist schließ= lich burch forgfältige Nachzählungen über jeben 3weifel feftgeftellt worben, bag jebe Maschine bas burch fie abge=

gebene Botum richtig gegählt hat. Ueber bie mit ber Stimm-Majchine in Rhobe Island und in anderen Staaten angestellten Berfuche und bie auf biefe Weife erlangten Wahlreful= tate fprechend, fagt ein großes öftliches Blatt: "Täufchen bie Ungeichen nicht, so ist es sogut wie gewiß, daß ber Wechsel vom Hand= zum Maschinen= ftimmen in naber Zufunft unbermeid= lich ift. Es kommt baber im Augen= blid bor Allem barauf an, gemiffen= haft und ohne Borurtheil bie Unibrüche au prüfen, welche für die berichie= benen Stimmmafchinen erhoben wer= ben. Nur auf Diese Beife tann man hoffen, bie für ben wichtigen biirger= lichen Att bes Bahlens geeignetfte, bie bolltommenfte Maschine zu finben. Man prufe alle biefe Mafchinen und

mable bie in ihrer Arbeit perfettefte, fparfamfte und fcnellfte." Das ift offenbar ein berftanbiger Borfchlag, ber nachahmung finden follte; benn man mag fich nur immer mit bem Bebanten bertraut machen, sehr balb schon mittelft ber Stimm= Mafchine fein Botum abzugeben. In awangig Jahren vermuthlich, vielleicht con früher, werben bie Stimmgeber. wenn fie ihrer Burgerpflicht nachtom= men und bes Wahlmobus, wie er frii= her gebräuchlich, gebenken, ein behagli= ches Empfinden ber Ueberlegenheit ge= niegen, wenn nämlich bie Maschine ichnell und unfehlbar ihr Tidet mar= firt, eine bekanntlich jest noch bem einzelnen Babler gufallenbe Aufgabe, bei ber trot aller Belehrung burch bie Preffe bie meiften Fehler gemacht gu werben pflegen.

## Abduhr Rahmans Gelbft.

biographie.

Es war feit geraumer Zeit befannt, baf Abbur Rahman Rhan, ber jegige Emir bon Afghaniftan, an einer Gelbft= biographie arbeite. Schon zur Zeit, als er in ber Berbannung in Samartanb bon einem fparlichen ruffifchen Sahr= gelb lebte, berfaßte er eine Befchichte feiner Jugendjahre für ben General Raufmann, ber bem General Stobes lew bie Erlaubniß gab, ben Inhalt bes Berichens in feinem Buch über ben Afghanenfrieg abzudruden. Später, als ber Emir bereits herricher in Rabul war, gab er bem Major Griesbach, einem Beamten bes inbifchen Landber= meffungsamtes, eine langere Befdichte feines Lebens. Es ift nöthig, biefe früberen Arbeiten zu erwähnen, ba bereits bie Echtheit ber foeben in zwei Banben im Berlag bon John Murray erfchiene= nen Selbstbiographie bes Abdur Rahman Rhan in 3weifel gezogen wirb. In feiner Borrebe berichtet Murran, bag ber frühere Staatsfetretar bes Emirs, Gultan Mahomed Rhan, bie Sanbidrift gur Beröffentlichung anvertraut hat. Abbur Rahman hat bie erften elf Rapitel, bie faft ausschlieflich felbftbiographifch find, eigenhändig niebergeschrieben. Dig Lillian Samil Trop aller biefer Erichwerungen bes | ton, bie als Mergtin mehrere Jahre am

hof zu Rabul verweilte und bas Ber= trauen bes Emirs in hohem Grade befaß, hat die Sandichrift nach England gebracht. Sie ift im Britifchen Mufeum aufbewahrt. Gultan Mahomed Rhan. ber in Cambridge ftubirte, hat bie Ueberfetung aus dem Berfifchen in's Englische beforgt. Diefer Dir Dunichi bestatigt bie genannten Thatfachen. Er ift, nebenbei gefagt, berfelbe Beamte, ber, wie man aus ber Gelbftbiographie erfährt, hinter einem Borhang berborgen ben Wortlaut ber Berhandlungen zwischen feinem Meifter Abbur Rahman und dem englischen Unter= händler Gir Mortimer Durand nieber= fchrieb. Der zweite Theil ber Gelbitbiographie ift bom Emir feinem Mir Munichi in Die Feber bittirt worben. Wenngleich Dir Munfchi weber Gelehrsamteit prientalische abendländische Bilbung in befonderem Dafe befigt, fo haben bie beiben Banbe bes Abdur Rahman gleichwohl einen eigenartigen perfonlichen Berth, weil fich in ben felbftliographifchen Rapiteln ber Geift eines orientalischen Serrichers enthüllt, ber nach ber Musfage feines Minifters nicht nur ein gro-Ber Ronig, fonbern auch ein fehr wigiger und launiger Mann ift, und weil ber zweite Theil bes Buches eine außerft werthvolle Studie über bieBegiehungen amifchen England und Rufland ift, foweit fie bas bom Emir beherrichte

Bon feinen Miniftern bat ber Emir übrigens teine große Meinung. Er ergablt uns, bak fie ihm einmal mabrend einer Sungersnoth ben Rath gaben, Die Kornhändler mit ben Ohren an ihre Labenthuren angunageln, um fie gur Berabfegung ber Mreife gu gwingen. Rein Bunber, baf ber Emir über biefen werthvollen Rath lachte und feine Minister bon ba an nie mehr um ihre Meinung befragte. Minister, bie fich im offenen Durbar um bas hereinge= brachte Raschwert streiten und bon ben Solbaten mit Gewehrtolben auseinan= ber getrieben werben muffen, taugen allerdings nicht viel als Rathgeber eis nes herrichers, ber weif, mas er will. und über bie Mittel berfügt, feinen Willen durchzuseten. Abdur Rahman zweifelt teinen Augenblid baran, baß Rugland entichloffen ift, Indien angugreifen, fobalb fich eine gute Gelegenheit bagu barbietet. Mit erstaunlicher Rlugheit bespricht er bie Unsichten berjenigen englischen Polititer, welche bie Absicht Ruglands bezweifeln. Er bemertt, bie englische Berfaffung icheine nur bagu geschaffen gu fein, um es ber einen Partei im Staat ju ermöglichen, bie Berantwortung für gemachte Rehler auf die andere Partei au fchieben. Mus biefem Grunbe und weil er an bie Fortbauer ber in Indien befolgten Bos litit bei bem fortwährenben Bechfel ber Bigefonige nicht glaubt und ber bon berfchiebenen Unglo-Inbiern empfohlenen Bormartspolitit nicht traut, bat Abbur Rahman versucht, por einigen Jahren unmittelbare Begiehungen mit ber englischen Regierung anzuknüpfen und einen Gefandten in London gu baben. Er hat es fcwer empfunden, baß bie englifche Regierung babon nichts miffen wollte. Mertwürdig und belebrend find bie Unfichten bes Emirs über bie englischen Bigetonige und fonftige hochstehende Perfonlichkeiten, mit benen er in Berührung fam. Den Lorb Dufferin ertlart er für ben weifeften und flügften Staatsmann, ber je 3nbien regiert habe. Lord Ripon war ber freisinnigfte aller Bigetonige, weil er fein Borurtheil gegen Raften, Sautfarbe pher Glaubensbetenniniffe begte. Den jegigen Bigefonig Lord Curgon, mit bem er 1894 gufammentraf, schreibt er als einen fehr gemüthlichen, fleißigen, fehr belefenen und ehrgeigis gen jungen Mann boll Big und Laune. Den Lord Lansbowne bagegen tonnte er nicht leiben. Diefer Bigefonig beleibigte ihn burch ben brobenben Ion

feiner Schriftstude; auch bem Borb

Roberts traute er nie gang.

bei giemlich braftifche Scherge gu Un-

aunften bes armen Löfflers mit unter-

liefen, mahrend Löfflers Unhang be-

trübt die Röpfe hangen ließ. Löffler

fing fcon an ju fcnaufen und gab

allerlei Grunger von fich, welche gu be-

beuten ichienen, baf fein Magen ener-

gifch bagegen protestire, in feinen taum

begonnenen Gerien auf eine berartige,

bem Banfeftopfen bermanbte Beife be-

laftigt gu merben. Da auf einmal

hellten fich Löfflers Mienen auf, und

ein Schimmer, wie ihn die untergehende

Conne nochmals über eine alte trau-

rige Ruine mit ihrem vollen Strablen=

glange gießt, ging über bas tummer=

volle Geficht des fonft fo fibelen Stu-

benten. "Rellner!" rief er, "bringen

Gie mir einmal zwei Brodchen."

Bichelberger und fein Unbang ftutten

und machten erwartungsbolle und ge=

Spannte Befichter, als ob ihnen jegt

etwas Schredliches bevorfteben würde,

mahrend Raro mohlgefällig feine breite

Schnauge ledte, mit einer nicht ber=

fennbaren und beutlich gur Schau ge=

tragenen Absicht, ben Rampf mit Mus-

ficht auf Gewinn fortzusegen. - Der

Rellner mit ben Brotchen ericbien und

überreichte Löffler bas Beftellte. Let=

terer big berghaft und mit bem Muthe

ber Bergweiflung in fein Brotchen,

wobei er mit einer geringschätigen

handbewegung Raro bas andere hin=

marf. Da durchtobte ein Freuden=

geheul ber Unhanger Löfflers das Bim=

mer, benn Raro hatte mit einer ver=

ächtlichen Miene bas Brotchen be-

rochen, ben Schwang gwifden bie Beine

gefniffen und war burch die offene

Bimmerthure entflohen. Mle Bemiibun-

gen, ben Sund gurudgurufen, maren

bergeblich; Löffler hatte feine Bette

glanzend gewonnen, und, abgesehen bon

ber gründlichen Tracht Brügel, welche

Raro einige Stunden fpater erhielt,

nachdem er, jedenfalls in ber Ermar=

tung, noch einige fette Biffen auf fo

wenig muhevolle Beife gu ermifchen,

wieder gu feinem herrn gurudgetehrt

war, berlief ber Abend in ber animirte-

ften Stimmung, und bas beabsichtigte

Attentat auf bas Gingangs ermannte

Mus dem "duntelften Guropa".

Der Geograph ber Tübinger Soch=

dule, Profeffor Dr. Rurt Baffert, ber

fich bie Erforichung ber westlichen Bal-

tan-halbinfel als Spezialgebiet erto-

ren hat und erft vor Rurgem wieber von

einer Reife burch Montenegro gurudge=

fehrt ift, hat fürglich in Tübingen bor

gablreichem Bublitum einen Bortrag

über feine letten Reifen in Oberalba=

nien gehalten. Als bas "buntelfte

Ungeheuer war glangend gelungen.

### Anzeigen-Annahmestellen.

Un ben nachfolgenben Stellen merben fleine Engeigen für bie "Abenbpoft" unb. Conntagpoft" ju Denfelben Breifen entgegengenommen, wie in ber CaupteOffice bes Blattes. Wenn biefelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben merben, ericeinen fie ned am namlichen Tage, mabrent für bie .Conn: tugpoft" bis um 10 Uhr Samftag Abend Angeigen entgegengenommen tperben.

Mordfeite.

Cagle Bharmach, 115 Cipbourn Mbe., Gde E. M. Bemte, Apotheter, 80 Dft Chicago Mbe. 6. 8 o b e I, Tabtheter, 506 Bells Etr., Gde Shiller R. 3. Bablteid, Abbifon und Galfteb Str. 8. C. Stolge, Apothefer, 886 R. Salfteb Str. nnb Clart unb Abbijon Str. E. M. Be m f e, Apotheter, Center und Orchard Sir.

Chas. D. Linbarom. 96 Bells Str. Bidert's Bharmach, 377 Cleveland Mbe., 3 o in Bolbe, Apotheler, 445 Rorth Abe., Gde Reifon & Co., Apothefer, Clart Str. und Dr. B. Centere, Mpoth., Bells und Obio Str. Derm. Gro, Apothefer, Salfied Sir. und Rorth 6. f. Rrueger, Apotheter, Ede Cipbourn und Bieland Bharmach, Rorth Abe. unb Bieland Str. M. 99. Reis, 311 Dft Rorth Mbe.

Derman grb, Apotheter, Rorth Mbe. und John Boigt, Apoth., Biffell und Center Str. Mobert Bogelfang, Apotheter, Fremont und Clap und Gullerton und Lincoln Ave. John G. Gottinger, Mpoth., 224 Bincoln Mbe. C. Rebner, Apothefer, 557 Sebgwid Str. a. Dartens, Mpoth., Sheffielb und Center. BB m. Feller & Co., 586 R. Clart Etr. Geo. Roebne, Apotheter, 122 Geminary Wbe 6. Beterion. Unothefer, 270 Clobourn Abe. R. D. Doeberlein, Apotheter, 985 R. Daifteb Str., Ede Bebiter Ape.

C. Ripfe, Apotheter, 80 Bebfter Abe.

6. 6. Bitters, Apoth., Center und Clart Str E. D. Babifd, Apoth., Center u. Carrabee Etr MIb. & dreiner, Rorth Mbe, und Subjon Abe U. Zanger, 96 Cheffielb, Ede Cinbourn Abe. Pate Biem. Undreim Daigger, Lincoln Abe., Ede Brightwood und Sheffield Ave.

6. Q. Bieje, Apothefer, 451 Barrabee Str.

6. D. Dobt, 909 Mojart Str. Chas. Sirfd, Apothefer, 303 Belmont Mbe M. Q. Bromn. Apothefer, 1985 R. Afbland Mpe. Borges, 701 Belmont Mbe. 28. 3. Rnid, Apoth., Lincoln und School Str. 3. D. Babne, Apothefer, Gde Ravenswood unb Brant Aremer, Apotheter, 2520 Lincoln Ube.,

Ge Cheffielb Ave.

M. G. Meimer, Apothefer, 702 Lincoln Mbe. Cubler Bharmach, 1659 Lincoln Abe. DR. Georges, Ciarf und Belmont Abe. Chas. Beng, Apotheter, Couthport und Belmont M. Sor mit, 813 Lincoln Abe.

Somidt, Upothefer, Roscoe und Roben St 8. 3. Berger, Apothefer, Couthport Abe. und Rolcoe Boulevard, 3 no M. Dertes, Apothefer, 886 Lincoln Abe Ches. R. Soffmann, Upothefer, Lincoln Upe., Gde Cornelia. 3. 3. 6 d m i t t, Apothefer, Arlington Blace und Dartin Brauns, 156 Belmont Ube., Gde Deabitt Str.

#### Beftfeite.

8. Bichten berger, Apothefer, 833 Dils Republit bas gange Spflem bes Mgrifultur = Unterrichts einer burch= Denry Sor Der, Apothelet, 467 Milwaufee Dito G. Saller, Apoischer, Ede Dilmantee Dtto 3 Gartmig, Apothefer, 1570 Milmautee Mubalph Stangobr. Apotheter, 841 Beft Dibifton Str., Ede Bafhtenam Woe. tete Lehrstühle für Agronomie, 42 agronomische Stationen und Labora-C. Ruben, Apotheter, Gde Weft Divifion und torien, außerbem Schulen für bas Be-C. Bebrens, Apotheter 807 S. Salfted Str., terinar= und Forftmefen, bie Milch= wirthschaft, ben Beinbau, bie Schaf-Mar Dey ben reich, Apotheter, 890 BB. 21 Str., Gde Copne Abe. aucht, bie Geibenraupen=, Gemufe= und 3 g n a & Duba, Apotheles, 631 Center Abe., Gir Obsttultur u. f. w.

3. d. Ielo ws f v, Milmantee Ape. und Roble Str. und 570 Bine Island Abe.

2. Kasbau m, Moothefer, 3il Bine Islant Abe. und 1557 M. Darrijon Str. C. S. Elsner, Apothefer, 1061-1063 Milmantes M. G. Freun b, Apoth., Armitage u. Rebgie Ave.

R. B. Badelle, Apoth., Taplor u. Baulina Str. Bm. Q. Cramer, Upothefer, Salfteb und Ran-6. Bifder, Lincoln und Divifisa Str. 6. Remus, Apothefe, 352 Milmantee Abe. D. Es e f. Upothefer, Weftern Ave. und harrion Etr.

6. 6. 8. Brill, Apotheter, 949 28. 21. Str. Chas. Dathai, Apoth., 623 28. Chicago Ape Geo. Boeller, Apoth. Chicago u. Afhland Ape. Bag Runge, Apotheler, 1369 E. Rorth Ave. 6. 8. Chaper, Abothefer 1190 Armitage Ave R. D. Bilfon, Ban Buren u. Daribfield Abe Theo. Binbolt, Iloi B. Chicago Mbe. 6. 2B. Grabin, Apothefer, Salfteb und 12. Gir. Theo. Bebrens, Apoth., Laflin und 12. Etr. Domind Gebmers, Apotheler, 232-234 Dil-

6. 3. Sei b. 4736 2B. Divifion Str., Ede Maple: M. D. Rremer, Apothefer, 381 Grand Mbe., Gde Roble Str. Rton's Upothete, Aibland Abe. und Emily Str. Graefle & Rochler, Apothefer, 748 2Ben Chicago Ube!

Theo. Q. Dewig, Apoth., 2406 Milmaufce Abe. Stalger & feinberg, Apothefer, 14. Str. und Center Mbe. 6. Sa d s. Apothefer, 599 B. Taplor Str., Ede Dafin Str. Gene Das 28. Laplor Str., Ede Bas. Berira m. 1901—1903 Milmaufee Abe. Ebas. Beirra m. 1901—1903 Milmaufee Abe. Ebas. Thiel, 514 Met 12. Str.
Upfan Bbarmach, 1488 Milmaufee Abe.
H. J. Livefen, Apothefre, 849 Grand Mee.
Belti Bbarmach, 400 R. Afbland Abe.
Jahu Prod Chemical Co., 349 B. Korth
Abenue.
D. M. Merten, 1543 M. 12. Str.
Behren Bros., 12. Str. und Western Abe.
This Thiel, 1621 Cypen Abe.
J. Daben Dort, 894 R. California Abe.,
nahe Madansia.

Raif G. Geinemann, 418 B. Division, Ede

Roben Str.

R. Frechter, Canalport und Jefferson Str.

Carl M. Gruener, 859 W. Rorth Abe.

3 ohn A. Heek, 660 R. Mestern Abe.

The in Hernard, Toolor und Roben Str.

Chas. Thiel, 1629 Coden Abe.

3. S. Hrant, 1144 Milwaute Abe.

5, M. Merten, 1843 B. 12. Str.

Enbicite. 6. Chantler, Apoth., 35. u. Baufina Str.

19. 6, Chantler, Apoth. 35. u. Bantina Str.
18. R Forfpth, Apotheter, 3100 State Str.
3 A. Forbrid, Apotheter, 629 31. Etr.
Baul Finninger, Apotheter, 420 26. Str.
Mares, 2276 Archer Ave.
Mabolph B. Braun, Apotheter, 3100 Mentsworth Ave. The 31. Str.
7. Rasquelet, Apotheter, Rordon-Gde M.
und Halbed Str.
5. As and Let, Apotheter, Rordon-Gde M.
und Halbed Str.
2 and Beder, Apotheter, 5100 Apothed Ave.
2 and Beder, Apotheter, 5100 Apothed Ave.
3 ung f. Apotheter, 5100 Apothed Ave.
3 ung f. Apotheter, 44. und Halfed Str.
3 m. Beder, Apotheter, 44. und Halfed Str.
3 m. Badaarb, Apotheter, 43. Str. und Mentsworth Apothed Ave.

morth Are.

A ba m st, 5400 C. halkeb Str.

E ba i & Go., Apoth. 2901 Ballace Str.

Leeler Drug Co., 32. und Mallace Str.

Leeler Drug Co., 32. und Dalkeb Str.

Erund, Apothefer, 35. Str. und Dalkeb Str.

Erund Trag. Apoth., 37. und halkeb Str.

R Jung l. Abothefer, 47. und State Str.

R Jung l. Abothefer, 47. und State Str.

Steuernagel, Apoth., 31. und Deering

Strafe.
2 en 1. Apotheler, 31. Str. und Portland Toe.
2 en 1. Bi i d. Avotheler, 5012 Cottage Grobe Avo.
6. Sib. Avotheler, 468 29. Str.
6. Rranh I er. Apotheler, 5050 State Str.
6 en d. Berrman, 228 31. Str., nabe 3n.

biann Av. 5084 Cottage Arobe Ave.
1. Giffon. 5084 Cottage Arobe Ave.
1. Giffon. 5084 Cottage Arobe Ave.
1. Giffon. 5084 Ave.
1. Girten. Eboth. 3046 Mentmorth Ave.
1. The Mentmorth Ave.
1. Giffon. 508. 3080 Bedace Str.
1. Giffon. 5080 Bedace Str.

Bergnügungs-Begweifer.

fet angenommen, burch welches ber Un=

terricht in ber Ugrifultur bem na-

tionalen Lehrplan einverleibt werbe.

Schnell entstanden nun landwirth

Schaftliche Schulen, bis es im Jahre

1852 beren 70, die gesetzlich gestattete

Maximalzahl gab. Bon biefer Zeit an

machte fich freilich ein Rudgang be=

mertbar, bis nach bem beutsch-

frangofischen Rriege unter ber britten

greifenden Reorganisation unterzogen

wurde. Bur Zeit gibt es 172 Aderbau=

lehrer in ben Primar= und Sefundar=

Schulen, 90 bon ber Regierung errich=

Das agronomische Institut in Paris

eichtsturfus bauert bort zwei Cabre.

Daß Deutschland auf bem Gebiete bes

Agrifultur = Unterrichts einen fehr

burfte ber Mehrgahl unferer Lefer

wohl befannt fein. Weltbefannt find bie

beutschen landwirthschaftlichen Soch=

schulen mit ihren ausgedehnten Facili-

täten im theoretischen wie prattischen

Unterricht und unvergleichlich ift wohl

bie Fürforge, welcher fich in Deutsch=

land bas Forftwefen erfreut. Biele bo=

tanische Garten find Gehenswürdig=

feiten, bie mit ben beften ihrer Urt

wetteifern fonnen. Daß gerade in un=

ferem alten Baterlande ber Unterricht

in allen 3meigen ber Garten=, Land=

und Forstwirthschaft hochft forgfam ge-

pflegt und geforbert wirb, erscheint bei

bem Beftreben, bas Inland tonturreng=

fähig mit bem Muslande zu erhalten,

felbfiberftandlich. Befonbere Aufmert-

samteit schenkt ber Konsularbericht bem

botanischen Garten in Breslau, ber

nabegu 12,000 Acres umfaßt und bon

bem brei Biertel mit Blumen für ben

Gebrauch in ben Schulen bepflangt

find. Die Lehrer erhalten auf Er=

fuchen Pflangen und die Schulfinder

werben nicht nur häufig borthin ge=

führt, fonbern burfen auch Pflangen

mit beim nehmen, um biefelben bort

aufzugiehen. In Dresben gibt es eine

Mufter-Unftalt, in ber bie Anaben in

ber Rultur aller im Ronigreich Cachfen

borfommenden Dbft= und Wald=Bäume unterwiesen werben und bie Mabchen

Unterricht im Gemufebau erhalten; Die

Blumenfultur ift im Lehrplan ber Anaben= wie Mabchenflaffen. Die

Böglinge bekunden bas größte Intereffe

für ihre Arbeiten und erhalten am

Schluffe ber Commerfaison Pflangen

fowie Blumengwiebeln, um biefelben

baheim aufzuziehen. Auch Leipzig hat

einen ausgebehnten botanifchen Barten,

wo bie Kinder prattische Unterweifung

und Unschauungsunterricht erhalten.

In München hat jebe neue Schule 20

Quabratfuß für jeden Bögling und bie

Balfte aller Schulen erfreut fich eines

botanischen Gartens. Die schweizerische

Regierung gewährt für bie Unlage ei-

nes jeben Gartens eine nennenswerthe

Es erscheint im höchften Grabe wiin=

schenswerth, daß das Borgehen der

europäischen Lander auf biefem Gebiete

auch bei uns Rachahmung fanbe, und

war nicht blos um fünftige Landwir-

the mit ben erforberlichen Renniniffen

auszustatten, fonbern auch um ber ber=

anwachsenden Jugend Die Liebe für die

petuniare Beihilfe.

Natur einzuimpfen.

herborragenben Blat

hat ollein 22 Lehrstiihle und ber Unter- bin und wollte burchaus porgelaffen

einnnimmt.

Der falfche Boligeiprafident. Mubitorium.- Gaftipie I bet , Metropolitan Englift Opera Co." Den Gipfel ber Sochftaplerfrecheit English Opera Co." Bowers. - "Speriod Colmes". 3 Il in o i S. - "The Mogers Bros. in Central burfte ein Biener Schwindler erflommen haben, ber fich einem Opfer gegen-Studebafen - Die Operette "Rob Rob". Grand Dperatonie. - "The Brince Chic" über, bas er um 10,000 Kronen ju tude baker. — Die Operette "Nob Kob".
rand Dyera son je. — "The Princes Chic".
c Bid crs. — "Duo Badis".
rad Kort hern. "A Hole in the Ground".
eard orn. — "The Man from Megico".
d fins. — "Nobespierre".
jou. — "Koberd Row".
jou. — "Koverth Row".
eard orn. — "The Man Geatt".
jou. — "Koberth Row".
eard of Manuers Mate".
engi. — Ronzerte jeden Abend und Sonntag Nadmittag. prellen beabsichtigte, für ben Brafiben= ten ber Dener Polizeibirettion ausgab. Der rwegene ift ein Ingenieur Namens Johann Ilnigth aus Rugland. Er führte jungft bor bem Diener Civil-Lanbesgerichte einen burger= Radmittag. Fielb Columbia n Mufeum. — Samftags und Sonntags ift ber Eintritt toftenfrei. und Sonntags ift ber Eintritt fostenfrei. Chicago Art In fi tu te. — Freie Bejuchstage: Mittwoch, Samhag und Sonntag. liden Rechtsftreit wegen Unerfennung einer Schuld, fpielte aber als Rlager bei bem Prozeg eine fo fonberbare Rolle, bag man ihn wegen Betrugs= Shulgarten und Gartenfdulen. perbachtes berhaftete und bem Straf= gericht übergab. Bas man nun über Immer mehr entwideln fich die Ber ihn erfuhr, gehört ju bem Aben-Staaten gu ben Getreibe= und Doft: teuerlichften, bas je ein Gauner gewagt tammern ber aangen Welt, allein febr hat. In einem meift bon eleganten wenig geschieht bier zu Lanbe, soweit Fremben befuchten Raffeebaufe auf bas Gebiet bes Unterrichts im Gartenbem Stefansplat ftellte fich Ilnigth und Aderbau in Betracht fommt; und bem bermogenben Ruffen Jatob Bo= biel fonnen bie Umeritaner in biefer garfutow als Wiener Polizeiprafibent Binficht in ben meiften europäischen por und erbot fich gesprächsweise, bem Ländern lernen. Dort liegen eben bie neuen Befonnten Bauplane für ein Berhältniffe anbers, bort beißt es Saus zu beforgen, bas ber Ruffe ba= haushalten mit ben Gaben ber Natur beim, im Rautafus, errichten wollte. und beshalb erhält bie heranwachsenbe Er brachte fpater bie Plane und ließ Jugend geeigneten Unterricht, um aus fie bon Bogarfutow unterfertigen, an= bemfelben ben größtmöglichen Ruten geblich "bamit an ber Front bes Saugieben gu fonnen. Farmen und Garten fes ber richtige name eingemeifielt in Berbindung mit Schulen find in ben werbe". Rer Ruffe unterschrieb, ba er Ber. Staaten beinahe gang unbefannt, bes Deutschen untundig ift, mit bem während es beren in Europa fehr viele Plane zugleich eine Schulburfunbe auf giebt. Der Rugen ber Schulgarten 10,000 Kronen. Bur Bahlung aufliegt auf ber Sand. In benfelben er= geforbert, weigerte fich Bogarfutow langen die Rinder nicht nur werthvolle und murbe vertlagt. Inigin fam in Renntniffe im Obit- und Gemifebou Strafuntersuchung, leugnete frech und fonbern es mirb ihnen bort auch eine mußte, ba Ausfage gegen Ausfage Borliebe für die Natur eingeflößt, Die ftand und fein Zeuge ber Abmachung im fpateren Leben beilfam wirtt. 2111= borhanden mar, freigefprochen werben. gemeines Intereffe bieten im Sinblid Er prozeffirte weiter und erwirtte ge= hierauf die Konfular-Berichte über die gen ben Ruffen einen Bahlungsbefehl fen Gegenstand, bie jungft bom Staats= auf 1200 Kronen - fo hoch bewerthe= Departement gur Beröffentlichung ge= ten Sachberftanbige ben Bauplan für bracht worden find. Nach Ausweis Die= bas Saus im Rautafus. Bogarfutom fer Berichte fteht Schweben an ber batte im gangen Berfahren gu ermaab-Spige, fo weit bie Bartenschulen in nen bergeffen (!), bas Mnight fich für Betracht tommen, benn ihrer giebt es in ben Polizeichef ausgab. Diefer Umienem Lande an 2000. Auch in Frant ftanb tam erft jest burch Rlagen und reich steht dieser Zweig bes öffentlichen Betrugsanzeigen auf, bie bon bielen Unterrichts in groker Blüthe. Inner= Parteien. barunter auch bon bem Borhalb 30 bis 40 Jahren nach ber munbe bon Ilniging unehelichem Rinerften Revolution haben Burger, bie be erftattet murben. Auf gang mertdie öffentliche Wohlfahrt im Auge hatwürdige, raffinirte Beife tonnte ber ten, ohne Beihilfe bes Staates burch Sochstapler ben Schein erweden, bag Stablirung bon Mufterfarmen und er wirklich ein hoher Polizeifunktionar Aderbauschulen bie Grundlage für ben fei. Er trat bem Thierschut-Bereine Unterricht auf biefem Gebiete gelegt bei, nahm bie Burbe und Burbe eines und im Jahre 1848 murbe bort ein Be-

Strafen-Infpigienten auf fich und

machte bei Gelegenheit ber Thiericuk=

angelegenbeiten bie Befannticaft aller

Wachmanner, bie in ber innern Stabt

auf Boften waren. Da ihn nun alle

Bachorgane hochachtungsvoll grußten,

glaubten feine Opfer an bas unber=

lantringes, ben er trug, eine werthlose

Imitation eingehändigt. Als ber Bar

in Ropenbagen mar, reifte Alnigin ba=

ausgewiesen. In Wien, wo er fich qu=

lett als Gutstheilhaber bes General=

gouberneurs Mendelow ausgab, bat er

Das Betteffen.

3m Reftaurant "Bur golbenen Behn"

faken an einem Abende mehrere junge

Leute beisammen, die nicht recht muß=

unternehmen follten. Es murbe hin

und ber berathichlagt, wie man es am

beften anfangen tonne, um bas gemal=

tige Ungeheuer, Die Zeit, für einige

Stunden todtzuschlagen, als ploglich

ber wegen feiner originellen Ginfalle

großen Reufundlander, ber unter bem

mal hervor, Du follft uns etwas bor=

tauen," und zu ben Romilitonen ge-

ber herren bereit, mit meinem Raro

er feit zwei Tagen wegen einer Entfet=

tungstur, die er burchzumachen be-

absichtigte, fast gar nichts gegeffen

mertte, gu Bichelberger gewendet: "Db=

gleich mein Magen fich augenblidlich

bin ich dennoch nicht abgeneigt, Ihren

Raro unter den Tifch zu effen; hierauf

bin ich bereit, auch noch einige werthe

benfelben zu trinten." - Rach biefen

etwas prablerifchen Worten ermabnte

Bichelberger noch, bag Löffler bie Bahl

ber Speisen vollständig freigestellt

bleibe, und bas Wetteffen begann. Die

Reihenfolge ber Menus murbe burch

zwei riefengroße Beeffteats eröffnet,

bon benen Löffler bas eine, und

Raro bas andere befam. Mit einem

"Schwapp" hatte Raro bas feinige ber=

ichlungen, während Löffler einige Zeit

gu tauen hatte, ebe er bamit fertig

murbe. Dann fam für jeben ein Bie-

ner Schnigel an Die Reihe. Much bie-

fes hatte Raro im Ru berichwinden

laffen, indeß fich Löffler mit fichtbarer

Unftrengung plagte, besfelben herr gu

werden. Dann folgten zwei Portionen

Lungenbraten. - - Dasfelbe Re=

fultat, wie bei ben borbergegangenen

zwei Speifen. Der Sieg ichien fich auf

Raros Geite gu neinen, und bie eine

Cefet die "Sountagpofte. Bartei, welche Bichelberger hinter fich Frau i hatte, jubelte schon zuversichtlich, wo- rung."

ten, mas fie gerade an jenem Abende

meift Beirathsichwindel betrieben.

werben, wurbe aber aus

besberwiefen. 2118 ble Raiferin Ma= ria Feodorowna in Smunden weilte, erwirtte er eine Audieng, gab bor, bie

Dänemart

Runde." Der fleine bide Ctudiofus ren, bie Mohamebanifirung immer

Löffler, ber fich eines außerordentlich | weiter fortichreitet, mabrend urfprung-

guten Appetites erfreute und besonders | lich fich alle Ginwohner gum Chriften-

an jenem Abende fehr hungrig war, ba thum befannten, allerbings einem

hatte, melbete fich jum Bort und be- Aberglauben hulbigt. Im Gangen 8

auf einer fleinen Urlaubsreife befindet, | ba er aber bei ber achten ein bedenkliches

Mitglieder unferer Tafelrunde unter nere, ba er bie Berantwortung nicht

Guropa" bezeichnet Profeffor Dr. Saf= icamte Marchen von ber Brafibent= fert biefes wilbe, bom Schleier bes Be= schaft. Ilnigth ift aus Rugland lanheimnigvollen umhüllte Land, bas in feinem Innern theilweife noch unbetannter ift, als bas Innere Afritas und in bem Menfchen und Ratur fich berei-Raiferin habe ihm bie Rudtehr geftat= nigen, um bas Reifen auf bas auferfte tet, und reifte nach Rugland. Er ju erfchweren. Tropbem hat ber Forwurde an ber Grenze angehalten und icher, ber von Stutari aus eine Angahl länger als brei Jahre in berichiebenen Banderungen in's Innere, insbeson= Befängniffen internirt. Freigelaffen, bere auch in bie wildromantischen, von tehrte er nach Wien gurud und führte einer räuberischen Bebolferung bewohnbon bier aus einen Progeg gegen bie ten oberalbanischen Alben unternahm, ruffifche Regierung, mit ber Befchulbi= aung, man habe ibm bei feiner Ent= haftung ftatt eines fehr toftbaren Bril=

eine reiche wiffenschaftliche Ausbeute mitgebracht. Den Rulturguftanb ber Benwelt beforgt find. Bei feinen geographifchen Aufnahmen begegnete Prof. Saffert ben größten Schwierigfeiten, weil man in ihm einen Stragenbau-Ingenieur witterte; wiederholt wurde

ber Berfuch gemacht, ihm feine Aufgeichnungen gu rauben und gu gerstören Die furchtbarfte Beifel bes Landes fei ber tief eingewurzelte Bebrauch ber Blutrache, gegen die fich alle Ginfluffe, auch die ber Religion, als machtlos er= weisen. Mitunter werben burch fie gange Befchlechter ausgerottet. Gin Menschenleben gilt fo wenig, bag jahr= lich 25 bis 75 Prozent aller Tobesfälle auf die Blutrache guriidguführen find. Wegen ber Blutrache find in ben ober= albanischen Bergen alle Baufer aus befannte Studiojus Bichelberger feinem | Steinen erbaut und ftatt mit Fenftern

eigenartigen Chriftenthum, bas nur in

allerlei Meußerlichfeiten gum Musbrud

fommt, im Uebrigen aber bem fraffesten

Manberungen bat Professor Saffert

ins Innere bes Lanbes unternommen;

Rentontre mit einerRäuberbanbe hatte,

berweigerte ber Bali ber Probing bie

Erlaubniß gu meiteren Reifen ins In-

- Der mibige Gergeant. - Ger-

- Einjähriger: Dottor Juris, Rechts-

gelehrter. - Gergeant: Batt, rechts

jelehrter!? Sie sind rechts und links

- Er fennt fie. - Argt: Co nun

machen Sie bitte mal ben Mund auf,

bamit ich febe, was ich Ihnen aufschrei=

ben tann - - fo bas Regept - ift

fertig. - Dame: Aber Gie haben ja

Argt: Rein: ich wollte auch nur in Ruhe

- Bofenbosheit. - Freundin (an

ber Thur. 3m Gemache fist eine fich

ichmintende Dame): "hat fich meine

liebe Elife icon von ihrem Unwohlfein

erholt?" - Bofe: "3a, bie gnädige

Frau ift auf bem Wege ber Berbeffe-

garnicht in ben Mund hineingesehen. -

mein Regept fchreiben.

ejal bumm, bett fag' id Ihnen.

geant: Batt find Gie benn eijentlich?

mehr übernehmen zu fonnen glaubte.

mit Schießicharten verfeben. Niemand Tifche lag, zurief: "Raro, tomm ein- wagt fich unbewaffnet in's Freie, und Berlangt: Farmarbeiter, gute Blate und Binter-Arbeit. Rog Labor Agency, 33 Martet Str. 2003,1m wenn man ben Albanefen auch nur in ben feltenften Fällen mit einem Sembe wendet fragte er: "Ift vielleicht einer befleibet antrifft, ohne Bewehr trifft man ihn nie. Bemertenswerth ift bie ein fleines Bett- - refp. Dauereffen | Thatfache, bag in ben wenigen Stabeinzugehen? Ber verliert, gahlt eine | ten Oberalbaniens, wie g. B. in Brig-

Berlangt: Leufe, um ben beliebten Fibelen nub Luftigen Boten Ralenber ju vertaufen. Guter Bers bienft. Bei M. Lanfermann, 56 gifth Abe, Zimmer 415. Berlangt: Leute, um Ralenber für 1901 ju verfau-fen. Größte Auswahl, billigfte Breife. A. Lanfer-mann, 56 Fifth Abe., Zimmer 415.

ter Lohn, 1:3 Potomac Ave.
Berlangl: Frauen und Mädchen, bas französische Zuschneiben, Käben und Trimmen seinster Damen-sleiber in zwei bis drei Monaten zu erlernen. Seh guter Plat, Madoune Thomas, 197 W. Tiviston Str., Ede Ashland Ave.

2d, sonmodo. lm

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine hausar-beit. Lohn \$5.00. Griesbach, 5014 Cottage Grove Abe. mobibo

ave. Berlangt Gin Mädchen für Hausarbeit u Kochen, nicht zum Waschen, bei einer Familie von 3 Bers onen. 56 Bellevne Blace, nahe 300 R. State Str. Berlangt: Wittwer mit 2 Kindern, 6 und 4 Jahre alt, incht eine bentiche oder bobmitiche Frau, nicht über 45 Jahre alt, um ben Haushalt zu führen. Leichte Arbeit und selbstftändig. Geschäftsmann. Das Reisegeld wied bei Anfunst bezahlt. 110 Meilen von Chicago. Wuß gleich seumen sonnen. Ein gutes heim und guter Lohn. Abr. R. 732 Abendpoft. monti

Clart Str.

Berlangt: Gin qutes, fraftiges Mabden, bas eiwas focen, waschen und bugeln fann: ein Botter wird gebalten, ber die meifte hausarbeit thut. Guster Lohn. 300 LaSalle Ave. Berlangt. Gin gutes Rabden für Sausarbeit, Lohn \$5. G. Griesbach, 5014 Cottage Grove Ave. friglomms

Der Grundeigentbumsmartt.

Rraft Ave., 275 Juh wekl, von Webber Ave., 25 × 139, F. A. Qabn an Ira W. Suell, \$5,500. Grand Ave., Rochweit-Ede A. 58, Ave., 59×15-3. Reder an I. Murggenburg, \$1,600. Sernard Ave., & Ink webs., von Endougheit, \$1,600. Applicable Ave., The Ave., ber, \$2,600. S. weueggendurg an Frant 3. Re Sebawid Str., 201 Fuß fubl, bon Lincoln Abe., 4 Fuß jur Alleb, Barbara L. Beber an M. John

n. \$1.2000. ebanlichfeiten 472 Cleveland Ape., 20.12 Fuk gu Allen, Jordan M. Johnjon an Barbara L. Weber ROOM). Monticello Ave., Südweh: Gde Sirich Str., 100× 124, C. D. Alexander durch M. in C. an Wallace Grawjord, S.(Go). damiin Ave., 182 Juk füld. von Chio Str., 25×121, damiin Ave., 182 Juk füld. von Chio Str., 25×121,

18 301. 152 gift 1161. bon Chie St. 35/124.
2. L'ingle an Chillean J. Benfon, \$1.500.
Str., 221 Hick nöröl, von 55. Str., 25×124.
Gaplord an Ennis M. Priscoll. \$1000.
age Grove Ave., 184 Fuß nöröl, von 67. Str.,
3×122. Charles A. Huell an Adolph Shire, \$4,745. incoln Str., 129 Gus fübl. von Bron Mawr Ave. 163×404, Richolas Miller an John S. Miller, \$3.

1638, 404, Richolas Miller an John & Miller, 83, 500.
2 incoln Str., Süboli-Ge Eron Maur Ave., 120×
404, Richolas Miller on Beter & Miller, 83, 500.
2 immerbale Ave., 33 Juh öffl. von Robey Str., 75
×124, Richolas Miller on vie Erben von Joseph
A. Miller, 22, 100.
2 erwon Ave., 35 Juh weifl, von W. Navenswood
Part, 50×123, No., as Miller an Richolas Miller
ler, \$1,400.
2 erwon Ave., 75 Juh weifl, von B. Navenswood
Part, 50×123, und andere Grundfilde, Richolas
Miller an Frant A. Schieper, 3r., \*2, 100.
3 erragni Abe., 51 Juh weifl, von Lincoln Str.,
50×123, und andere Grundfilde, Richolas Miller
an Richolas Miller, 3r., \$2, 600.

Farragnt Wo., 51 fink weift, von Lincoln Str., 50×125, who andere Grandbide, Richolas Miller an Richolas Miller, Jr., \$2,600.
Farragnt Ade., Südwicht-Gee Lincoln Str., 51×125, mid andere Grandbide, Richolas Miller an Morragnt Ade. 51 fink weift, von Lincoln Str., 25×125, Richolas Miller an Mothias Miller, 83,300.
Farragnt Ade., 51 fink weift, von Lincoln Str., 25 (125). Peter L. Miller an Richolas Miller, 83,300.
Farragnt Ave., Südwick Miller an Richolas Miller, \$1,400.
G. A. Diagins an B. M. Renifer, \$1,800.
Gampbell We., 150 fink fidth, son Votunca Ave., 25×126, A. Bernhoff an William Ganger, \$4000.
Claremont Abe., 2016 fink fidth, von Lotonac Ave., 25×125, G. Van Gmben an Jacob Ban Emben, \$1.

\$1. Laftin Str., 199 fink nördl. von 66. Str., 50×124, E. Caffadh an Michael Maifel, \$1000.

Todesfälle.

Rachfolgent veröffentlichen wir bie Ramen ber bentiden, über beren Tob bem Gefundheitsamte Teutiden, über beren Job bem Befundh gwiiden geftern und beute Radricht juging: Braner, Comin, 22 3... 620 Wellington Abe. ), Auguste. 20 3.. 2849 Archer Ave. Francis, 20 3.. 3231 Mospratt Str. Keintich, 22 3., 462 23. Pl.

#### Scheidungstlagen wurden anhängig gemacht bon

Gbu gegen Berth Webiter, wegen Berlaffung: Mar gegen frant M. Bruie, wegen graufamer Behanh lung: Planche gegen frant forbes wegen Berlai fung: Agnes gegen Robert M. Goodwille, wege Berlaifung: Gvelnn B. gegen Mm. Balb, wegen granfamer Behandlung: Margareth gegen John Barnes. wegen Berlaifung.

#### Darftberiat.

Chicago, ben 24. Dezember 1900. (Die Breife gelten nur fur ben Grofbanbel.) Schlachtvieh. — Beste Stiere, \$5.60-\$6.16 ber 100 Afo.; beste Rühe \$3.00-\$4.30; Mastigmeine \$4.65-\$4.95; Schafe \$3.30-\$4.15.

\$4.65-\$4.95; Schafe \$3.30-\$4.15.

Gefrügel, Eier, Kalbfeifc und fifchen Ausgeweiser.

Gefrügel, Eier, Kalbfeifch und fischen Schund; Sübner 6-ihe: Enten 7-7he: Ganie \$5.00-\$5.50 per Tho. Truthübner, für die Kicken 8-9e; Ganie 7-60 as Kir.; Sübner 7-7he: Gane 8-9e; Ganie 7-60 as Kir.; Tauben, jahme, 75c-\$1.75 das Dukend.

Ger 20-21e das Tho. Rabbfeifich 5-8e per Phi.; je voch der Cualität. — Ausgeweidete Lämmer 11.10-\$3.20 das Stüd, ie nach dem Gewickt.

Flice: Meihiiche, Rr. 1., ter 3 Jah. \$7.50; Janber 35e das Plund; Grasbechte 6-7c das Plund; Grasbechte

ioffein, \$2.00-\$2.30 per gigt.
Trijde Früdte.— Aepfel \$1.75-\$4.00 per fink Bernen \$1.75-\$3.25 per fink; Pfiaumen, vier Körk Bernen \$1.75-\$3.25 per Fink; Pfiaumen, vier Körk 75c-\$1.00; Tofaper Trauben, 4 Körk \$1.00-\$2.5; Pfiride, Korh, \$1.00-\$3.50; Trangen \$2.50-\$3.25 per Kife: Janamen 50c-\$1.50 per Cehange; Zitronen 50c-\$3.50 per Kife.

Molferei : Brobufte, - Butter: Dairy 14-21c; Ereamern 16-23c; beftekunftbuter 13-Raje: frijcher Rabmfaje 10-114c bas Rjund; bere Sorten 6-13c.

Gemüje .- Sellerie, 60c-\$1.00 per Rifte: Ropf.

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Terlangt: Mannern, welche beständige Anstellung luchen, werden Stellen gesichert als Kollestoren, Buchbalter, Liffices, Grocerbs, Schubs, Bill., Entry Sarbmarescierts, 810 wöhentlich und aufwärts; Bersfäufer, Magten, 814; Janitors in Flat-Gebäude, 3r5. Enginerei. Elektriker, Majchinisten, 818; Zelfer, Deitze, Celer, Porters, Sivers, Mholefales, Lagers und Frachthaus-Arbeiter, 812; Dribers, Deliverb, Expres, und Frachtafarbeiter, 810; brauchdare Leute in alen Gelöcits-Branchen.—Rational Agence, 167 Massington Str., Jimmer 14. Berlangt: Bader, 2. Sand an Cate und 2. Sond an Brot, 584 Caben Abe.

Berlangt: Gute Sand an Brot. 4308 State Etr. Berlangt: Butcher als Shoptenber und für allge-meine Arbeit. 454 R. Afbland Abe. Borgufprechen Montag Abend.

Berlangt: Junge, an Gafes ju helfen. 1129 C. California Abe., nabe 22. Str. Berlangt: Lund:Rod und Porter, 694 Bells Str.

Berlangt: 3mei aute Gipsgieher (Blafter Paris Caffer) finden beftanbige Arbeit bei gutem Lohn bei ber European Statuary Co., Milmautee, Bis. fjomo

Stellungen fuchen : Danner.

## Gefucht: Rlavieripieler, tudtig für Barietaten-Theater. Rongett: und Unterbaltungsmufit fucht En-cagements, fo ichnell wie moglich. Bu erfragen bei Chas. Regles, 118 Annbolph Etc.

Berlangt: Frauen und Maddien. (Angeigen unter biefer Aubril, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Frauen und Madden, um Fancy: Arbeit für uns 3u Haufe in thun. Guter Lohn; ftetige Ar-beit. Erfahrung unnöthig. Nachzufragen nach 9 Uhr Morgens oder adreisirt mit Briefmarke: Ideal Kom-Worff Co., 155 Oft Washington Str., Zimmer 45. fonno Berlangt: Tamen-Schneiberin an Damenrode, Gu-ter Lobn. 172 Potomac Abe.

Berlangt: Give Frau ober Randen, Die gut fochen und auch jonft ausbelfen fann. Carl Leber, 160 R. Clarf Str.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Madden jum Bufinehlund Rochen im Saloon. 921 &. halfted Str. momido Berlangt: Sofort eine gute Rodin, Reine Sonn: igsarbeit. 84 und 86 LaSalle Str., Bafement. Berlangt: Buperlaffige gemiffenhafte altere Grau e Anhang jur Aufwartung eines Cauglings in nem Saushalt. Gutes Seim. 636 Bells Str., 3.

Brivat: und Geichaftshaufern bei hohem & ird Dr r s. C. Runge, 654 Sedgwid Str.,

B. Sellers, bas einzige größte beutsch-amerita-nische Bermittlungs-Institut, befindet fich 596 A. Clart Str. Sonntags effen. Gute Plate und gute Nädden prompt beforgt. Gute Dausbalterinnen immer en hand Tel. Corts 195.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Bejucht: Deutsche Rellnerin jucht Stelle gum Auf-parten. Abreife: D. 977 Abendpoft. jonmo Befucht: Gine altere Frau wünicht Stellung als oaushällerin, Stühe der Qausfrau oder ähnliche Etellung in guter deutscher Kamilie; dier oder auf em Lande; gutes Geim wird hodem Lohn vorge-ogen. Adresse: L 868, Abendpost. ma Bejucht: Gine gute Birthichafterin fucht Stelle.

#### (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Cebr billig ju vertaufen: Gin guter Gefaloon auf er Norbicite. Raberes unter C. 918 Abendpoft. Grobes botel und Salson gu berfaufen. Bu bermiethen: Ein guter Saloon unter gunftigen Beoingungen. Nabere Auskunft wied ertheilt in der generenbent Ere, Affin. 586-612 R. Salited Six. amifden 8-10 Uhr Morcens. 20jn. bibola

Bu berfaufen: \$3:0, Real Eftate Office, Mobel, Saje uim.; 20 Jahre ctablirt. 979 2B. North Abe.

Beidaitetheilhaber. Berlangi: Partner mit \$2000 bis \$3000, für gutge: eine Brauerei. 1711 Lincoln Ave.

Ru permiethen. (Engeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verniethen: Rleine Wohnung, möblirt, für eichten Saushalt mit Gas-Ofen. 734 Cipbournabe.

3n bermiethen: 5 Bimmer. 38 Moffat Str. Rabe Bu vermiethen: Gine fleine Wohnung im zweiten Stod, binten, Rr. 17 28. 19. Place. \$5.50 punflich im Boraus. Nachzufragen 19 28. 19. Place, oben.

Rimmer und Board.

Bu bermiethen: Un einen gutfituirten Berru in icones Frontzimmer bei einer anftandigen Bitt: in icones Frontzimmer bei pe. Mor. B. 202 Abendpoft. Bu bermiethen: Möblirte Bimmer. 319 Beft Polt Str.

Pferde, Bagen, Bunde, Bogel zc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Feine Ranarienbogel, Ebelroller Unbreasberger. 435 Larrabee Str.

In verfaufen: Importirte Kanarien-Lehrorgel, m. folgenden Touren: Rlingelrolle, Sobliffingel, Soblidotelrolle und Soblitolle fanfte Du. Du Pfeifen und Rnorre, jowie jehr gute Edelroller, Sahne und gute Juchtweibden. Joseph Brauncis, 75 Perry Str., nabe Fullerton Abe.

Bianos, mufitatifde Inftrumente. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Rur \$125 für elegantes Dahagoni Upright Biano Nur \$55 für ein feines Emerson Piano, geschuis-e Gube: \$5 monatlich. Aug. Groß, 682 Wells Str.

Rahmafdinen, Bicheles zc.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu berfaufen: Bu Gurem eigenen Breis 15 Bheeler & Bilion Bemer Rahmafchinen, Shaffing, Tijch u. f. w., ebenfalls 2 Stanbard Cording Maichinen. Sallo & Fisher, 888 Milmaufee Ave. frsamo

3bt fonnt alle Arten Ratmaidinen taufen 12 Mporfale-Breifen bei Afan, 12 Abams Str. Reue filberplatitre Ginger \$10. Digb Arm \$12. Reus Bilion \$10. Oprat bor. cbe 3or tauft. 7fcb.

Mobel, Sausgerathe 1c.

Bu berfaufen: 5 Beigofen, 2 Rochofen, 1 feines Square Biano, ju einem großen Bargain. Mayos Bare houje, 1930 Ban Buren Str. Bu verfaufen: Guter Ruchenofen, 482 Carrabee

Für Mamas, Bapas, Onfels, Tanten prattifchites Meihnochtsgeichent empfehlen: Eiferne Betten, felbitgemachte Matrapen, Couches. "Lion" Co., 192 E. North Abe.

(Ungeigen unter biefer Rubrit 3 Gents bas Bort, aber feine Angeige unter einem Dollar.) Reelles Beirathagefuch: Berthe junge Madden und

Meeles Heitung (2013): Werthe junge Madogen und Biftmen, nenn eine don Einf fatholisch ist und ei-was Bermögen besitzt und ohne Anhang, so schreibt vertrauensboll an mich: betreffs heitath. Ich sant Kuch versichern, daß Ihr keinen bessennt. Adr. C. 928 Abendock.

Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Acade mpof Ruft, 568 R. Afhiand Abe.
nabe Milmautee Abe. Erster Riasse Unterricht in Liano, Bioline, Aandoline, Zither und Guitarre, fo Cents Alle Sorten Inkrumerte ju baben Mholefale. Englischer Commen, in Aleinflassen und pribat, fowie Buchhalten und pribat, fowie Buchhalten und Daubelssäder, bekauntlich am besten gelehrt im R. 24. Justinch Golge, 922 Milibaufee übe, nabe Naulina Sex. Tags und Abends. Preise näckig. Beginnt jeht. Arof. George Jensten, Bringipal.

Rorth Sibe College of Mufic.—Befte Lebrer für Bisline, Liano und Mandoline. Mahige Breife. — 164-66 Oft Rorth Ave., Ede halften Str.

Acratliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Dr. Chlere, 126 Belle Str., Spezial-Argt. -Geichlechte., Saute, Blute, Rieren, Lebers und Ma-gentrantbeiten ichnell zehelt. Koniultation und Une tersuchung frei. Sprechunden 9-9. Sountags 9-3.

2. C. Jreland, M. D. S., D. D. S., Jahnaryt, 163 State Str. und 307 Division Str. 15 Jahre in Chicago. Griter Rtaife Arbeit. Mahige Preife. 15deg, mt#

(Angeigen unter biefer Mubrit. 2 Cents bas Wort.)

Albert A. Kraft, Rechtsanwalt. Brozesse in allen Gerichtshosen geführt. Rechts-geschäfte jeder Ert zufriedenftellend besorgt. Banke-rort-Berfahren eingeleitet; gut aufsgeschettes Kollet-tirungs-Dept.; Aniprüce überall durchgesett; Löhne ichnell kolletirt; Abstrakte examinirt. Debe Kete-renzen. 155 La Salle Str., Jimmer 1015. Telephon, Gentral 582.

Gentral 582.

Abe, dibofa\*

Actingleitet und vertheidigt in allen Gerichten. Beefahern in Banfreotisälen. Gut eingerichtete Kolft:

rungs-Departement. Amprüche öberad burdgefett.

Bobne ichnell felleftirt. Schnelle Ebrechnungen. Behe Empfeltungen. 134 Washington Str., Jimmer 814,

Let. R. 1843.

Fred. Blotte, Rechtsanmalt.

Ale Rechtsachen prompt beforgt.—Suite 844—848
Uftip Building, 79 Dearborn Str., Wohnung: 108

Dagood Str.

Osgood Str.
Senry & Robinson, beutsche Abvokaten. Abend-Office: 7 bis 9, Südost-Gde Rorth Abe. und Carrabee Str., Zimmer 9.

E. Milne Mitchell, Rechtsanwalt, 502 Reaper Blod, Broboth-Gde Bashington und Clarf Str. — Deutsch gesprochen.

Luthet 2. Rider, Batent-Anwelt. Brompte, forg-faltige Bedienung; rechtsgiltige Batente; mabige Breife: Roufutlation und Bud frei. 1136 Monabrod. 27jan 2°

Grundeigenthum und Baufer.

Sheriffs - Berteuf.
200 Ader Garu, Sans, Stall, 100 Ader unter Bflug, icone Greet firest binburch, werth \$4000. — Breis 22500; fieine Angalung.
Bornundes Bertauf! — 80 Ader Farm, 30 Ader unter Bflug, \$475; fleine Angablung.
Oenry Utifrich, 1200 Majonic Temple,

Prachtvolle Frucht: ober Getreibe-Barmen gu ver-taufden ober auf leichte Zahlungen. Albrich, 163 Raudolph Str., Zimmer 90. 703,1m2 Bu vertauschen: Bisconfin und Michigan Farmen, mit vollständigem Juventar. Zimmer 32, 119 2a Safte Bu verlaufen: Gine Farm bon 20 Ader, Radius

Gubfeite.

wonatlid.
wonatlid.
Dezablen neues 5: Simmer Breffeb Brid Front gans, Bezablen neues 5: Zimmer Breffed Brid: Front Haus, Breis \$1175. Baar: Angablung nur \$100. Sprecht vor in Jweig-Office, 4515 Justine Str. Rehmt Ashland Ave. Gar nach 45. Str., voer 47. Str. Car nach Alpland Ave. E. E. E. Groß, Eigenthümer, 604 Majonie Unvork

Innor A Bu verfaufen: Sübseite: billig: neues Bridbaus; fann in 2 4 Jimmer flats umgebaut werden; Preis \$1500; \$100 Baar und \$10 menatlich, 1548 30. Str.

Dabe Ibr Datufer zu vertwurdenen, zu vertauschen sowe zu vermiethen? Kommt für gute Rejuliate zu uns. Wirt haben immer Kaufer an Hand. — Sonntags offen von 10-12 the Bormittags. — Michael und K. Dad & G., Rew York vife Gebäude, Nordonfrade dasSoffe und Montoe Str., Jimmer 814. Fine 8.

Geld auf Diobel zc.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 3 Brogent. 4 Brogent. 5 Progent. Ein Beibafinann bon gutem Anf und anerfannter Rectitat tofinicht ein paur taufend Dollars in Sunsmen bon beb bis \$500 an ehrliche respettable Leute ju berteiben auf

Etleiben auf Ulobel, Bianos und gewöhnliche Saus-

Breinge Meine Katen find 3 brbg., Brog. in jedem gewinichten Betrag. Brog. in jedem gewinichten Betrag. Eringt diese Enzeige mit und Ihr erhaltet spezielle Katen. 97 Bashington Str., Zimmer 30 11b1-24d3

U. D. French,

128 LaSalle Straße, Jimmer &

Gelb zu verleihen
auf Röbet, Kianos, Pferde, Wagen u. f. m.
Ateine Anteiben.
Beine Anteiben weg, wenn wir ben 230 bis \$400 unfere Spezialität.
Wir nehmen sinch die Möbel nicht weg, wenn wir bie Anteibe machen, sondern lassen diefelben in kurem Bestä.

Bir daben das größte den die Geschäft in der Stadt.

Alle zuten, ehlichen Deutschen, kommt zu uns, wenn Ihre Anteide.

Ihr verbet es zu Eurem Borigeil finden, bet mus Gorzusprechen, ede Ihr anderbatts hingerk.

Die uchte und zubräcksiche Bedienung zugeschert.

A. &. Frend, 10ap,1j2 128 LaSalle Strafe, Bimmer 3. Gelb! Geib! Gelbi Chicago Mortgage Loan Compant. 175 Dearborn Cft., Bimmet 216 und 217.

16 Detrort Die, gimber at bur ate. bicago Morigage Loan Compans, Bimmer 12, Dahmartet Theater Butbling, 161 B. Rabifon Str., oritter Flux. Bir leiben Euch Belb in großen und fleinen Besträgen auf Bianos, Mobel. Pferbe, Bagen ober irs gend welche gute Sicherheit ju ben billigften Bestungungen. - Darieben ibnnen ju jeber Beit gemach bungungen. - Darieben ibnnen ju jeber gett gemach bungungen ungehn zu jeber git anbungungen. - Darleben tonnen ju jeber Beit gemacht werben. - Theiljahlungen werben ju jeber Beit an-genommen, woburch bie Roften ber Anleihe verringers

— Gelb zu verleihen ... aummen von 200 bis Pado, und entgenen, in Summen von 200 bis Pado, un ben billigften Katen und leichtetten Bedingungen in der Stadt. Wenn Sie von uns dergen, laufen Sie feine Geicht, daß ein Jebe Sachen verlieren. Unfer Gelchaft ist derants wortlich und lang etablirt. Keine Rachtagen wers den gemacht. Alles privat. Bitte, iprecht vor, ebs Sie andverstwo dingeben. Alle Ausfunft mit Beraguigen ertheift.

Das einzige deutsche Geschäft in Chicago.
Abler Leik Co., 70 Lasalte Str., 3, 34. Ede Ransbolph Str. D. E. Boeller, Manager.

Chicago Erebit Compans, 92 LaSalle Str., Bimmer 21.

Betb gelieben auf irgend welche Ergenftanbe, Reine Beröffentlichung. Reine Bergögerung. Lange Zeit, Leichte Abgablungen. Riedrigfte Raten auf Mobel, Bianof, Pferde und Bagen. Sprecht bei und bos und ipart Ech.

Minanzielles.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bus Bort.) Geld ohne Kommission. — Louis Freudenberg bers leiht Privat-Rapitalien von 4 Prog. an ohne Kommission. Bormittags: Resideng, 377 R. Hopne Uve., Ede Cornelia, nade Chicago Uve. Radmittags Office, Zimmer 341 Unito Bldg., 79 Dearborn Str. 13agX

Folgende erfte garantirte Gold: Mortgages ju bern \*\*\*Eumme 3insfuß Siderheis\*\*

\*\*\*2800 6% \$5700
1700 6% 3590
1700 6% 3590
1500 6% 4500
1200 6% 2600
380 6% 1400
300 6% 800
\*\*\*R i chard A. Arch & Co.,
3immer 814, Flue 8, 171 QuSalle, Ede Monroe Str.

Bir verleiben Geld auf Chicas Grundeigenthum, obne Kommission.

Nidarb A. Roch & Co.,
Simmer 814, Flur 8, 171 LoSalle, Ede Monroe Str.,
Sountags offen bon 10-12.

Beld ohne Lommiffion. Bir berleiben Geld auf Grundeigenthum und jum Bauen und berechnen feine Kommifion, wenn gute Sicherheit borfanden. Zinsen von 4-0%, Saufes und Lotten schnell und vortheilbaft verlauft und vere taufcht. — Milliam Freudenberg & Co., 140 Bafte ingten Str., Sudoftede LaSalle Str. 9fb, bbfa

(Angeigen unter biefer Aubrif, 2 Cents bas Bort.) Souldet Ihnen Jemand Gelb? Bir follettiem ichnelltens: köne, Koten, Board. Bill, Miethe und Schulden jeder Art auf Prozente. Richts im Boraus zu bezahlen—durch unier Sphiem tann irgend eins Rechnung follettiet werben.—Bir berchnen nur eins kleine Kommission und zieben es don der folleftiren Bliff ab. Durch dieses Berfahren wird die allerzöhigt Aufmerffamfeit erzielt, da wir nichts berdienen, dis wir folleftirt baben. Wir zieben mehr ichlichte Schuld ben ein als irgend eine Agentur Ehicagos. Kein Ere folg, feine Bezahlung. The Breene Agench, 50%, 59 Tearborn Etr., Tel.: Central 871

Erane's (Leichte Abzahlung). Beibnachtsjagen, goldene und goldgefüllte Uhren und Gedmudiaden, Gertensellebergieher und efngige, Damen Suits, Belze und Jadets, Kinder-Kleider, jammtich auf leichte wöchentliche oder monatliche Abzahlungen. Dien Abends bis 9 lber. Rommt her oder ichreibt mis, und unfer Berfäufer wird bei Euch worfprechen. Buel D. Crane & Co., 167-169 Watalk Ave., 4. Stod, Clebator.

Auf Predit — tleine Abichlagszahlungen von Worts, und \$1.00 die Woche — herren: und Rinders Aniuce und Ueberzieber, fertige und zu Red ges machte, Damen: und Radden: Jadets, Reider, Röde und Belzjachen, in den allerneueften Woden und zu allerbilligsten Breifen. J. Lewy, ist San Buren Str., nahe State Str., Room 4. 10dzlm#

Done, Roten und schiechte Rechnungen aller Art tollettirt. Garnisee besorgt, schiechte Miether end-feine. Spoothefen sorciosed. Leine Borausbezahlung. Erebitor's Nercantile Agench, 125 Dearborn Etr., Jimer 9, nahe Madison Str. F. Schulz, Rechtsanwalt.—C. Doffman, Konichler. 27oftbi bofa, 14

Tottol bofa, 13
Donne, Noten, Miethe und Schieden aller Mr prompt folleftirt. Schlechtablende Miether hinaus-geicht. Keine Gebühr, wenn nicht erfolgreich. Albert A. Arcft, 155 Casalle Str., Zimmer 1015, Lelephone Central SS2.

Bridiabers und Stone Majons! - Der feiertage balbet merben bie Berjammilungen am 26. Dezember und 2. Januar abgehalten werben. Babl bes Aubis ling Komites am 25. Dezember. Geo. B. Gubbing, Prafibent.

Löhne folleftirt für arme Leute. 3immer 41. 92 LaSalle Str.



Mur eins ift bas Befte und bas ift Fleishers.

Andere Fabrikanten wiffen das und barum machen fie es nach, aber nicht etwa die Gute ber

Waare. D nein! nur die Verpadung

und die Auszeichnung. Alfv-Achtung—Fleishers ist das Beste.



Mugenglafer find niedriger als bie für fertige Schroeders Apotheke mit der Thurmuhr-465 und 467 Milwaukee Avo., Ecke Chicago Ave.

Bift Du leidend? Wir wollen Dich heilen

Busched's Mheumatismus = Rur

lindert in einigen Stunden und heilt in ein paar Tagen. heilt alle Schmerzen, Schwäcke Ziehen, Reißen, Steiffein, Buffrweh, Kreuzichmerzen, Sicht und jeden akuten oder dronischen Muskels-Gelenke, Anochens adet herzentematismus. Dieses Mittel ift passen für alle Fälle, sende 50c per Post bafür.

Frauen: Rrantheiten-Rur, beilt alle Frauenleiben, welcher Art und Ein Budlein mit Auskunft über Bufche's idmuntliche daus Kuren fret, ichreibe barum. — Diese Wittel werben nur in ber Office vertauft ober per Bost verfandt.

Dr. Buldek. Sprechstunden von 8 Uhr Morgens bis 6 Unr Abends. Dienstags bis 9 Uhr Abends. Sonntags gez ich offen. - Lefephone, Lake View 679.

1619 Diversey, swischen Salied und Elart Str.—Rimm Halfeld Cetetric und Elart Str.—Rimm Falled Etr. Etmits Cable.—Für Beluche bei Kranten wird nur eine sehr mäßige Bezahlung geforbert.



## Maulahka,

das Staatsgliid.

Bon Mudnard Ripfing unb Wolcott Maleftier. (Fortfehung.)

Gedzehntes Ranitel. "Ich will ben Maharabscha spreschen!"

"Der Maharabscha ift nicht

"Dann warte ich, bis er tommt."

"Er wird ben ganzen Tag nicht tommen." Dann warte ich ben ganzen Tag.

Tarbin feste fich bequem gurecht im Sattel und ftellte fein Pferd genau in bie Mitte bes Sofes, wo feine Bufam= mentunfte mit bem Maharabicha in ber Regel stattfanben.

Die Tauben ichliefen im Connen= fchein, ber Springbrunnen führte ein Gelbftgefprach, wie eine Taube gurrt, ehe fie ihr Reft auffucht. Die weißen Marmorfliefen glühten und ftrahlten bie Sige wiber, heiße Luftwellen flu= theten bon ben grun bergitterten Mauern herab. Der Thorhuter widelte fich wieber in fein Leintuch und schlief mei= ter, und mit ihm schlief, fo. schien es, bie gange Welt in einem Schweigen befangen, fo überwältigend wie bie Sige. Tarbins Rog big in bie Zaumftange, und bas Klirren bes Metalls erwedte bas Echo ber ichweigenben Banbe. Der Mann barauf fclang eine großes seidenes Taschentuch um den Hals, um ben Sonenstrahlen wenigstens etwas gu wehren. Den Schatten bes Thor= bogens berichmähte er; ber Maharab= scha follte ihn mitten in ber Gluth halten feben, um gu begreifen, wie brin= genb fein Unliegen war.

Rach ein paar Minuten wurde in ber | ein Ronig um Ihrer und Ihresgleichen mittäglichen Stille ein Berausch mahr= nehmbar, etwas wie wenn ber Wind gur Berbftzeit in ben hohen Mehren eines Beigenfelbes raufcht. Er brang hinter ben grunen Fenfterlaben herbor, und unwillfürlich fette fich Tarvin strammer im Gattel gurecht. Der

Laut wuchs an und brach wieber ab, endlich aber äußerte er fich beutlich als ein fortgesetes Stimmengemurmel, bem bas Ohr wiber Willen gefpannt folgen mußte, folch ein Murmeln, wie es in schweren Traumen steigende Fluthen antunbigt, benen ber Traumer nicht entrinnen fann, wo er für feine um Mes fummern, wenn ich boch meiß, Ungft feinen anberen Laut findet, als ein heiferes Flüftern. Mit bem Gemurmel tamen bie Tarbin icon fo mobl befannten ftarten Jasmin- unb

Mofdusbufte burch bie Luft gezogen. Der Palaft war bon feiner Siefta erwacht und fpahte mit feinen hundert Augen nach ihm aus. Er fühlte bie Blide, bie er nicht feben tonnte, unb fie berfetten ben unbeweglich Dafigen= ben in Buth, wahrend bas Pferb nach ben Fliegen folug. Irgend Jemand gahnte hinter bem Gitter; fo leife und

leidigung, und er nahm fich bor, auf fei nem Boften auszuharren, bis er ober fein Pferd umfinfen murbe. fam, Boll für Boll, troch bie Conne ihres Weges, und endlich hüllte ihn bie westliche Mauer in erftidenben Schat=

Jest ging ein gebampftes Summen burch die inneren Gange, beutlich unter= ichieben bon bem bisherigen Gemurmel. Gine tleine reich mit Elfenbein eingelegte Seitenthure öfnete fich, und ber Maharabicha malate fich beraus. Er war im bentbar häglichften Sausge= wand aus leichtem Muffelin, und ber fleine fafrangelbe Turban fag ihm schief auf bem Ropfe, fodaß bie zeifig= grüne, lange Feber wie betrunten fcmantte. Seine Mugen waren ge= rothet bom Opium, fein Gang erinnerte an einen Baren, ben bas Morgen= grauen im Mohnfeld überrascht, wo er sich nächtlicher Weile gütlich gethan hat.

Zarbing Geficht berfinfterte fich noch mehr bei diefem Anblid, und ber Ma harabicha, ber ben entrufteten Blid fei nes englischen Freundes auffing gab feinen Begleitern einen Wint, außer Sorweite gu bleiben.

"Saben Gie lange auf mich gewartet. Tarbin Cahib?" fragte er mit rauber Rehle, aber sichtlichem Beftreben, huld= reich zu fein. "Gie wiffen ja, bag ich um bie Nachmittagszeit Riemand em pfange, und man hat mir auch nicht gemelbet, baß Sie ba feien." 3d fann warten," berfette Tarbin

mit Rube. Der Rönig fette fich in ben halb ger= brochenen Lehnstuhl, ben bie Conne

bollenbs gum Berften brachte, und schielte argwöhnisch zu Tarbin hinauf. "hat man Ihnen genug Sträflinge gegeben gur Arbeit? Ja, warum gehen Sie bann nicht gu Ihrem Damm, ftatt meine Ruhe gu ftoren? Bei Gott! Con

willen keine Ruhe haben?" Tarbin ließ biefen Ausbruch ohne Widerspruch über fich ergehen.

war wegen," fagte er ruhig. "Was ift's mit ihm?" fragte ber Ronig rasch. "Ich . . . ich habe ihn feit

"3ch bin hier bes Maharabicha Run=

einigen Tagen nicht gesehen." "Warum nicht?" fragte Tarbin

"Staatsgeschäfte . . . bringenbe politische Angelegenheiten," brummte ber Ronig, Zarvins ftrafenbem Blid ausweichend. "Warum follte ich mich benn baf meinem Cohne fein Leib gefchehen fann!"

"Rein Leib?" "Was follte ihm benn guftogen?" fragte ber Ronig, beffen Stimme gang fläglich, faft winfelnb flang. "Saben Sie mir nicht felbft berfprochen, ihm ein mahrer Freund gu fein, Zarbin Sahib? Das war an bem Zag, wo Gie fo feft im Sattel fagen und meiner gangen Leibmache Stanb hielten! Beffer reiten habe ich im Leben nicht gefeben, und barum weiß ich, bag ich bistret biefes Gahnen war, berührte es | mir feine Sorge zu machen brauche! boch Tarbin wie eine personliche Be- Laffen Sie uns trinten!"

Er gab bem Gefolge ein Beichen, wo rauf einer bon ben Leuten mit einem filbernen Botal bortrat, ben er unter bem baufchigen Gewand getragen hatte, und einen Liqueur einschentte, beffen Geruch Tarbin bas Waffer in bie Mugen trieb, obwohl er an ftarte Getrante gewöhnt war. Gin 3meiter brachte eine Gettflafche gum Borfchein, entfortte fie mit ber Geschidlichteit, bie nur lange Uebung gibt, und fullte ben Potal mit bem ichaumenben Bein.

Der Maharabicha that einen tiefen Bug, wifchte fich ben Schaum bom Bart und bemertte entschulbigenb: "Der Bertreter bes Bigetonigs braucht fo etwas nicht gu feben; aber Gie find ein mahrer Freund bes Staats, Zarbin Cahib, barum burfen Gie es feben. Soll man Ihnen auch einen Trunt mi= den wie biefen?"

"Dante, nein. Richt um zu trinten fam ich hierher, fonbern um Ihnen gu fagen, bag ber Pring fehr frant war."

"Mir wurde berichtet, er habe einen leichten Fieberanfall," fagte ber Ro-nig, sich in feinem Stuhl gurudlehnenb, "und er ift ja bei Fraulein Sheriff, bie ihn balb gefund machen wird! Rur ein bifichen Fieber, Tarvin Sabib. Trinten wir eins!'

"Gin bifichen Solle! Begreifen Sie benn nicht, was ich fage ? Der fleine Buriche ift ja halbwegs vergiftet mor=

"Das werben bie englischen Urgneien gemefen fein," fagte ber Daharabicha mit einem ftumpffinnigen Lächeln. Die hoben mir auch einmal ben Magen ber= borben, feither nehme ich immer unfere heimischen Mittel. Gie find boch im= mer ein Spagbogel, Tarvin Sahib!"

Mit übermenschlicher Unftrengung befämpfte Tarbin feinen gerechten Born, flopfte mit ber Reitpeitsche an feine Stiefeln und fagte laut und beut= lich: "Bum Spagen bin ich heute gar nicht aufgelegt, Maharabicha Sahib. Ja, ber Bring ift jest bei Fraulein Sheriff - bewußtlos wurde er hin= gebracht. Man hat im Balaft ben Bersuch gemacht, ihn mit Sanfblättern gu bergiften."

"Mit Bhang . . . " fagte ber Ronig.

"Wie man bas Satansgebrau hier= zulande nennt, weiß ich nicht, aber ber= giftet hat man ihn. Bare Fraulein Sheriff nicht gewesen, so mare Ihr Erfigeborener, 3hr Thronerbe, geftor= ben. Er ift bergiftet morben, berfteben Sie mich recht, Maharabscha Sahib, und gwar hier im Balaft."

"Uch, er wird etwas Unverbauliches gegeffen und fich ben Magen verdorben haben," entgegnete ber Ronig leichthin. "Rinder effen allerhand! Bei Gott! Es lebt fein Menich, ber es magen wurde, Sand angulegen an meinen

"Und bitte, womit berhuten Gie es

Der Ronig richtete fich auf; feine gerötheten Mugen funtelten bor Buth. "Un bas Borberbein meines größten Elephanten würde ich ihn binben und ihn einen gangen Nachmittag zu Tobe

Den Schaum bor bem Munbe, rebete r hindoftanisch weiter, ein ganges Ber= geichnik abicheulicher Martern heraus= sprubelnb, bie zu berhängen er wohl ben Willen, aber nicht die Macht gehabt

"MI bas wiberführe bem Mann, ber meines Cohnes Leben antaftete," fchloß

Tarbin lächelte ungläubig. "3ch weiß, mas Gie benten," brach ber König los, bon Alfohol und Obium halb mahnfinnig. "Gie meinen, weil wir eine englische Regierung haben, fonne ich nur nach bem Befet richten! Unfinn! Gefchwäh! Bas frage ich nach bem Gefet, bas in ben Buchern fteht? Berben bie Banbe meines Ba= laftes ben Englischen erzählen, mas ba=

hinter borgeht?" "Rein, bie find flumm, fonft hatten fie Ihnen langft ergahlt, bag ein Beib zwischen ihnen lebt, das folche Miffe=

thaten anftiftet!" Das tupferfarbene Beficht bes Ronigs wurde garu. Mit heifer frach= genber Stimme freischte er: "Bin ich ein Fürft ober ein Topfer, bag ich bie Ungelegenheiten meines Sarems an's Tageslicht gerren laffen muß, wenn es einem weißen Sund einfällt, mich an= guheulen? Fort mit Dir! Bade Dich!



## Bisweilen

lud wir in Jolge fowerer Arbeit ober einer Bugluft am gan: gen Storper feif, man bergeffe beshalb nicht, bat es gegen

Steifheit Gliedern

nichts Befferes gibt wie

St. Jacobs Del

## chwindfucht

ift ein bleiches Bespenft, welches manchem feste beiwohnt. Buten Sie fich por den erften Stadien. Sir Beilung von Erfältungen, Buften, Influenza, Beiferfeit, beschwerlichem 21themholen und Krankheiten des Balfes und der Eungen hat feine andere Medizin,

# HALE'S

erreicht. Bu bertaufen bei allen Apothefern.

Bife's Jahnweh-Tropfen helfen in einer Minute. Sil's Saar: und Bart : Farbemittel, ichwars und braun, 50 Cents.

Dber bie Wache wird Dich hinaustreis ben wie einen Schafal!"

"Das tann fie thun," berfette Zar= bin gelaffen, "aber was nütt es bem Bringen, Maharabicha Sahib? Rom= men Sie mit mir in's Miffionshaus, baß ich Ihnen bas Rinb zeige. Gie werben wohl etwas bon Giften ber= fteben und mögen bann felbft urtheilen. Der Anabe ift bergiftet worben."

"Fluch bem Tag, an bem ich ben Miffionaren geftattete, in meinem Staate gu mohnen! Dreifacher Fluch bem Tag, an bem ich Gie nicht binaus iaate!

"Sie thun mir Unrecht. 3ch bin hier, um über ben Maharabica Run= war zu wachen, und werbe meine Schuldigfeit thun, auch wenn Gie ihn lieber bon Ihren Beibern bergiften liegen!"!

"Tarbin Sahib, wiffen Sie, mas Sie fagen?" "Wenn ich's nicht wüßte, wurde ich's

nicht fagen. 3ch tann's beweifen." "Beweifen? Bergiftung nachweifen? Bollends wenn ein Beib bie Sand im Spiel hat? Berbacht fann man haben und banach richten, aber bas englische Befet fagt, auf blogen Berbacht burfe man Niemand berurtheilen. Zarbin Sahib, Sie haben mir Alles genom: men, was bes Radichputen Stolg ift, ich und meinesgleichen, wir bertommen im Mußiggang, wie Roffe, bie man nicht aus bem Stall führt, ba brinnen aber bin ich wenigeftns herr."

Dabei wies feine Sand nach bem grunen Gitterwert, und er fprach leifer, bann lehnte er fich erschöpft im Stuhl gurud und ichloß bie Mugen.

Tarbin mar in Bergmeiflung. "Rein Menfch wurbe es wagen Niemand wurde es magen," fprach ber König halblaut bor fich bin. "Und bas Unbere, mas Gie fagten . . . babon gu sprechen, liegt nicht in Ihrer Macht. Bei Gott! Ich bin Ratschpute, ich bin Rönig, doch bom Leben hinter bem Borhang spreche ich nicht."

"Ich berlange auch nicht, baß Sie ba= bon reben, Maharabicha Sahib," berfette Tarbin, feinen Muth in beibe Sanbe nehmenb. 3ch will Sie nur warnen bor Sitabhai. Gie ift's, bie ben Pringen bergiftet."

Der Maharabicha ichauberte. Daß ein weißer Mann, ein Frember, ben Ramen feiner Ronigin aussprach, war an fich ichon ein Schimpf, wie er bem Ronig nie im Leben angethan worben war, aber bog ein weißer Mann eine ber= artige Unflage im offenen Sof bor fei= nem Gefolge laut erhob, bas überftieg alles Mag ber Möglichfeit. Der Mabarabica mar eben bon Sitabhai ge= tommen, die ihn mit Liebern und Rofe= worten, Die feines anberen Mannes Dhr je horen burfte, eingelullt hatte, und ba erhob biefer hergelaufene Musländer folche Untlage. Sätten ihn 21= fchol und Opium nicht gelähmt, er wurde fich über Tarvin hergeworfen

haben. "Die Beweise, bie ich bafür habe." folog Tarvin, "werben bem Dberft Rolan bollftanbig geniigen."

(Fortfegung folgt.)

Dichtigfei tder Bevolferung.

Muf bie Frage, welches Land bas am bichteften bevölferte ift, werden wohl bie Benigften Die richtige Untwort geben. Rach bem Berliner "Reichsang." fteht Eghpten obenan. Dort tamen auf 1 Quadrattilom. 290 Berfonen. Belgien, bas an zweiter Stelle fteht, gahlt bas Ofm. nur 226 Menfchen. Dann folgen bie Nieberlande mit 154. Großbritannien und Irland mit 128, Japan mit 114 und Italien mit 110 Ginwohnern auf 1 Ofm. Erft an fiebenter Stelle fteht Deutschland, aller= bings noch nach ber Bolfsgahlung bon 1895, mit 97, gefolgt von Defterreich mit 84, ber Schweig mit 78, Franfreich mit 73, Danemart mit 60, Ungarn mit 58, Gerbien mit 50, Rumanien mit 41, Griechenland mit 38, Spanien mit 36 und Bulgarien mit 35 Ginw. auf 1 Ofm. Dann tritt eine lange Baufe ein, worauf tommen Schweben mit 11, bie Ber. Staaten mit 10, Norwegen mit 7. Rugland mit 6, Merito mit 6, Chile mit 4, Argentinien und Brafilien mit je 2 Ginm. auf 1 Ofm. China, bas man gewöhnlich für fehr bicht bevölfert balt, fehlt in biefer Zufammenftellung. Es tamen bort nur etwa 32 Ginm. auf bas Quabrattilometer, in einzelnen Brobingen allerbings bis 172 (Schan= tung) und 210 (Riangfu).

Der Lebensschen reiht oft gang unerwortet in Solge ber Radwirfungen einer Erfeltung ab. Stillt ben anftrengenden Suften mit Jayres Ex-

#### Jung gefreit -

Ueber bie borgeitigen Beirathen in Breugen in ben letten vier Jahren wirb amtlich eine intereffante Statiftit ber= öffentlicht. Bor Ginführung bes Burgerlichen Befegbuches am 1. Saunar 1900 erlangte im Deutschen Reiche bas mannliche Geschlecht mit bem bollenbe= ten 20., bas weibliche Geschlecht mit bem bollenbeten 16. Lebensjahre bie Chemunbigfeit. Bei Beirathen bor Erreichung biefes Alters war in Breugen bie Genehmigung bes Juftigminifters erforberlich; für Muslander beftanben befonbere Borfdriften. Rach bem Burgerlichen Gefegbuch burfen Manner nicht bor Gintritt ber Bolljahrig= feit, Frauen nach wie bor nicht bor Bollenbung bes 16. Lebensjahres eine Che eingehen; Dispenfation ift für Frauen zuläffig. Es ift nun ermittelt worben, bag in ben letten vier Jahren bor Geltung bes Burgerlichen Gefehbuchs viel mehr Männer als Frauen bon ber minifteriellen Genehmigung Gebrauch machten, nämlich 1203 Man= ner gegen 43 Frauen. Im Jahr 1899 allein ichloffen 368 "Männer" unter 20 Jahren Die Che. Der Ronfession nach tamen bei ben Evangelischen hau= figer Früh-Beirathen bor, als bei ben Ratholiten. Im Uebrigen vertheilen fich bie fo fruh heirathenben Manner auf alle Berufe und Lebensftellungen. In ber Sauptfache maren es Gemerbegehilfen und Sandwertsgefellen (484 in ben bier Sahren gufammengenom= men), bann Arbeiter und Tagelöhner (197), fowie Anechte und anberes Dienftpersonal (158). Es finden fich barunter aber auch felbftftanbige Bewerbetreibende (12), öffentliche Beamte (5), und fogar attive Solbaten (8). Die unter 16 Jahren beirathen= ben Madden waren meift Saustöchter und ohne Beruf, einige Dienstmädchen und Sandarbeiterinnen.

#### CASTORIA für Säuglinge und Kinder.

Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Hab

Gin falomonifches Urtheil Ohm Bauls.

Es ift befannt, daß Prafident Rruger häufig in Streitigfeiten gwifchen Boeren als Schiedsrichter angerufen murbe; man hatte ein unbebingtes Bertrauen zu feiner Alugheit und Recht= lichfeit. Co mahlten ihn auch eines Tages zwei Berwandte zum Schieds= richter. Es handelte fich barum, ein Befigthum, bas ihnen bisher gemein= fam gehört hatte, zu theilen; aber fie tonnten fich nicht einig barüber werben, welchen Theil bes Gutes jeder haben follte. Rruger, ber unter bem Schutbach feines Saufes faß und Rauchwol fen gum himmel emporblies, horte ihre Beschwerben schweigend an. Gie murben bereits heftig, und ber Streit ichien einen schlimmen Ausgang nehmen gu wollen, als Ohm Paul fie plöglich unterbrach. Bu bem einen ber Kläger fagte er: "Du wirft bas Gut nach Deiner Idee in zwei Theile theilen". Und gu bem anberen: "Du wirft ben bon ben beiben Theilen nehmen, ber Dir am beften baffen wirb". Der alte Saloma felber hatte tein befferes Urtheil fällen tonnen. Da ber erfte Rlager nicht mußte, welches Stud fein Bermanbter nehmen wurde, hatte er bas größte Intereffe baran, Die beiben Theile boil tommen gleich zu machen. Go murbe bant ber Rlugheit bes Prafibenten ein Streit entichieden, ber, wenn er bor gewöhnliche Gerichte gebracht worben ware, ju großen Schwierigfeiten Unlag gegeben batte und für Generatio= nen bie Urfache bes Saffes gewefen

Das Befte gegen Rheumatismus- Cimer & Amen) Regept Rr. 2851. Berühmt wegen ber vielen bon ibm bewirften thatfachlichen Seilungen.

Aufenthalt gewährt auf der Baltimore & Ohio-Bahn.

Un allen erfter Rlaffe Tidets via ber Balti more und Chio-Gifenbahn wird ein Aufenthalt von gehn Tagen in Bafhington, D C., Baltimore und Philadelphia gewährt. 3mei Beftibule-Büge bon Chicago taglich um 10:10 Borm. und 3:30 Nachm Gifth Abe. und Barrifon Str. Tidet:Office 244 Clart Str. bea1, 6, 12, 17, 21, 25

Miemand berfanme, Bumal wenn er truben Urin be-

merft, gur ficheren Erfenn= ung aller möglichen Erfranfungen mifroffopifc untersuchen ju laffen.

Alle burch Ausicheibungen von Buder, Gimeif, Sarnfaure, Eitergellen, Gallenfeltreten u. f. m. bebingten Erfranfungen werben ficher erfannt. - Erfter Morgen:Urin er: beten. -

Durch grunbliche Untersuchung und miffenschaftliche Behandlung habe ich Taufenbe geheilt. Meine neue Methode furirt felbit bie hartnädigften und alteften Galle jeder Art. Sprechstunden: 9-12 und 4-8

Sonntags 10-1. Dr. Gustav Bobertz (Deutscher Spezial-Arzt), 554 NORD CLARK STR.,

CHICAGO.

Dr. J. KUEHN,

# Eine Blut-Aur frei versandt.

Gine freie Versuchs-Behandlung jedem Peidenden privatim per Doft überfandt.

Gin wunderbares Mittel für eine ichredliche Arant. heit - Die Beilung ift dauernd.

Eine freie Bersuchs. Behandlung wird frei bers sandt dem State Ardickall Inftitute um die Thatiach webeiten, voh die sie stredige au debeuten, voh die sie stredige Bere Arankbeiten gebeite werden kann. Es wird viel gestrikten gebeite werden kann. Es wird viel gestrikten siehe bieien Seganstand, oder abglichgen find untengbar und mussen Wittels ist merkwürdig. Der Erzt, der das Institut unter sich bat, bat eine lange und weiterichenbe Erzahrung in der Beschwählig wird in der Beschwählig der den Langen Reihe wen Untersüchnung beier Untstantheit, und wer ungefähr wei Institut unter sich bar an ber ungefähr wei Institut unter sich ber Andere ent berichte Balle untersucht und sich mit jedem Bunkte diese Arankfeit bertraut gemach bei, kan sein gestant den genn antitrich und hat ihm nie versagt. Eine felner neuerlichen heilungen wer ein fan bossen außstel, und der Körper mit einer Massenbern Bunkten. Beulen, Fleden und unangen nömen Entstellungen bebest war. In ein paar Tegen war die gange Aubere daut geheitt und auch

DR. KOWENSTROT, No. 279 S., Clark Str. X=Strahlen=Spezialift,



heilte ohne Deration, nachbem viele andere es nicht bermochten. Mrs. Alohorn, 226 M. Montoe Straße, weibliche Schwäcke; N. F. Auhler. 21 Courtlandstr., Rierenleiden und Rheumastismus (20 3che alt); Tow. Manthel. 10 Valcourt Etr. Macarfatarri. Lite

figa AEn. 306 State Str., Kieren und Leber: Car-penter Hoggland, hinter Ils Tearborn Str., Wajiers judit: Glig. Bartel. 228 N. Monroe Str., Majiers judit: Glig. Bartel. 228 N. Monroe Str., und Ja-ob Singer, 500 State Str., Augenleidert, JohnBau-ler. 277 S. Clart Str., offenen Huß. Serr Henry Schardt fereibt: "Joh nurbe vor acht Monaten von Magen: und Blafenleiden gebeilt. Ich lebre bald nach

Dr. B. KOWENSTROT, X-Strahlen-Spezialist,

## DIE G-RIPPE

fängt immer mit einer Ertältung an . . .

Arend's Malt Cough Cold Cure ..

ndert fofort mit ber erften Dofis; es ift nicht ner ift bie Buflucht bon Taufenden von Chicagoo einzig echte Spezifikum für Erkaftungen. In jebem Falle garantirt.

50c und \$1.00 per Glaiche. ns Argnei-Schräntchen jeder Familie follte ein the Diefes Beilmittels enthalten.-Bei allen Api rn. Rebmt fein anderes. Arend's Drugstore,

# MADISON STRASSE, Ecke FIFTH AVE.

Rheumatismus. Schrages \$1,000,000 Rheumalismus Kur Segen Rheumatiomus, Gicht und Reuralgic. Berfagt nie. Aerste verfchreiben es. Schreibt wegen Zirfulare und Zengniffe. Berfauft bei Apothefern ober bei Frank Sonrage.
Apoth, 977 A. Clart Str., Chicago, Al.
Stablirt 1879.

Rügliche Aufklärung

enthalt bas gediegene beutiche Wert "Der Rei-tunge-Anker", 45. Auflage, 250 Seiten ftart, mit bielen lehreichen Inuftrationen, nebfe einer Ab-handlung über frinderiofe Eben, nebfe soon Wann und Bram geissen werden follte. Unentbehrlich für tunge Leute, bie beredelichen moffen aber 

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,
19 EAST 8. STREET,
3riiher 11 Clinton Place. Rem gorf. R. y. Der "Rettungs-Anter" ift auch ju haben bei Chas. Salger, 814 North Salfteb Str.

Spart Schmerzen und Geld.



Ich ließ mir 14 Jähne in ben Bofton Deutal Parfors, Ar. 146 State Sir., jichen, ohne absolut bie geringsten Schwerzen zu berschieden. Ab Golds Hallen in der Jähne. Ab Golds Füllungen A anfr. Jeft Jähne, S. Seilber- Hüllungen. Ha. Ab Reine Berechnung für das Ziehen, wenn Jähne be-kellt werben. Sine geschiebenk Garantie für zehn Jahre mit allen Arbeiten.

BOSTON DENTAL PARLORS, 148 State Str.

8509 Belohnung!

Ichnung!
Menn ber Morse eiefstrische Gartel nicht ber beste in der Welt ift. Er beite alle Leiben ber Riesten, Leber, Lungen und Derz, ferner Keimarismus, Arcvenschwätzen, Ede en zichmerz, Kolgen von Ausschweitungen. berstorene Mannbarteit, alle Franenleiben u. f. der nicht gebolfen haben, nicht gebolfen haben, niefe Gützel mird Euch ficher beisen.

Electric Institute, J. M. BREY 60 Bifth Ave., nahe Ranbolph Str., Chicago. Uud Conntags offen bis 12 Uhr. 130f, fabib

Mäckgrals-Berkrummung.



Schiefhals, einfeitig niebrige Schulter, abftehendes Schul: terblatt, einseitig hobe Sufte, find Zeichen von feitlich ver-frummtem Ruden. Bevor man Schienenbandagen und Rorfets ausschließlich ge-braucht, feht bie berühmten Bander . Apparate für ichmebifche Beilgumnaftit unb Maffage. 15me\*

Madsen's Hygienic Institut, 911 Sciller-Oct.

Dr. EHRLICH, and Deutschland, Epozials
Rezis für Augent, Ohrens,
wu und Handheit auch einester und
zieser Methode. Aunfliche Augen,
die Ausbeit nach einester und
zieser Methode. Aunfliche Augen, Britgesählt. Auterfuchung und Karl Feel.
i. 268 dieselle Abe., 8–11 Au., 6–3;
Conntog 8–12 Bm. Beifeiteiteilinif:
a. Sie Multige 8–12 Augen,
Methodal Store 1–4 Augen,
Methodal Store 1–4 Augen,
Methodal Store 1–4 Augen,
Methodal Store 1–4 Augen,

#### Eine Bolschaft der hoffnung für ben muben Banderer, ber geiftig wie tom perlid eridlaft ift. Rervenidmade ein Beiben, beffen man fic Ichamen nug. Bahlt 3hr jest die Strafe für Berlehung ber Raturgefete? Bernitigte Manne

Bergweifelt nicht! Benn alles findere fehlichlagt, tonfultirt und entgeltlich den Biener Spezialiften im Rem Era Redical Infiltute, beffen Ruf und Lerühmtheit burch beilungen begruns bet find, in Fällen, in welchen andere Ranner bes Wiffenschaft machtlos baftanden.

Che es ju fpat ift-Seht Guch bor! Gure bernadläftigte Arantheit ober ichiechte Sehande lung bat 'otale Crichopfung ober ben Lob im Gefolge. Murbe es nun nicht vortbeilhoft fein, memn Ir bie Batentmedizinen zum Aufuf jagt, ebe Ihr biefes Eladism creicht, und ben Briener Epospaliften fonjulfirt, welcher Laufenbe Anberer gebeilt hat

Sprechflunden: 9-12, 2-5, 6-8: Mittwod: 9-12; Conntags: 10-1. New Era Medical Institute.

End auch beilen fann.



pofitto geheilt. Brudbanber, 200 be

Besonders empsehle ich mein neu erfundenes gruchend, welches einge- sider ist in der deuts sich en der deuts sich en deutsche eine sich en deutsche deutsch deutsche deutsche deutsche deutsche deutsche deutsche deutsche

DR. J. YOUNG, Deutider Spezial Brit. für Hugen, Ohren, Rafen und Daleleiden. Behanbelt biefelben grundlis für Augent, Ohren, Nafen mie Galbleiben. Schanbelt diefelben genablig und schnel biefelben genablig und schnel bei mehre genablig und seine bei mehre bei mehr Reihoden. Der harridelige Kalenstaureh und Schwer hörigtet wurde furirt, wo anders Arziverfolged bieben. Ankliche Augen, Britten. Untersuchung und Kaib tvel. 167 Destre bern Str., Jinner 604. den 1-4 Auchn., Sonntngs: 10-12 Borm. – Alauf: 251 Lincoln Abe., 8-11 Borm., 6-6 Wends.

Spezialift an Optits und Refrattion, 603 R. Salfteb Str., Ede Bladbamt Str

E. ADAMS STR.

BORSCH & Co., 103 Abams Str. DR. SCHROEDER,

Deutscher Jahnauge.

250 W. Divisien Str., nahe Deudochmitation. Aur für diese Menset aut. Set Jähre 45; befte \$7. Cobstituting \$1; Borgelanz und Gelberrems \$8.

Redn Jahre Sarontie. Sonntags offen. momise WATRY N. WATRY.

INSTITUTE,

nur Drei Dollars



# **UNDEROOF**

ift ungweifelhaft ber befte Stimulant, benn es ift ein ausgewahlter feiner Bhisten. Er ift alt und hat ben reichen nugahnlichen Ge = fdmad, ber nur bei alten, in Holz gela= gerten Whisties gefunden werben fann. Gin Berfuch wirb Guch überzeugen.

CHAS. DENNEHY & CO. CHICAGO. K.W. KEMPF,

ju billigften Breifen.

Schiffstarten

Wegen Ausfertigung von Sollmachten, notariell und fonjularifch,

Erbichaften. Boraus baar ausbezahlt ober Boridug ertheilt, wenn gewilnicht,

wenbet Guch birett an Konfulent K. W. KEMPF Lifte von ca. 1000 gesuchten Erben in

meiner Office. Veutsches Konsular=

und Rechtsbureau. 84 La Salle Strasse. Conntags offen bis 12 216r. ballo, moditofrb\*

Konful B. Clauffenius.

#### Grbichaften Wollmachten 3 unfere Spezialität. 3m ben letten 25 : bren haben wir über

20,600 Erbschaften regulirt und eingezogen. - Borfcuffe gemabrt. tausgeber ber "Bermißte Erben-Lifte", nach amt-Bechiel Boftzahlungen. Fremdes Geld.

Norddeutschen Llond, Bremen.

Alelteftes. Deutsches Jukaffo-,

Rotariats und Rechtsbareau. Chicago. 92 Dearborn Strafe. Conntags offen r'n 9-12 der.

Ochiffstarten
nad und von
Dentidland, Desterreid, Edweiz,
Lugenburg,
lowie Cabe Lown und Johannesburg in
Güd-Mfrita.

Weihnachts:

Geldjendungen

Deutide Reichspoft brei Da I möchentlid. Vollmachten Erbschaften prompt eingezogen. - Boridus, wenn gewilnich

Deutiches Confular- und Rechtsbureau. 185 CLARK STR. Office-Stunden bis 6 Uhr Abends. Sonntags 9 bis 12 Uhr Borm. 25oft+



**UNDERBERG-**BOONEKAMP

car die bevorftefenden Heiertage empfehlen wir unfer reichhaltiges Lager importirier vie alle Sorten hiefiger Beine, barunter ben von ben besten Aerzten fo fehr empfohles nen BLACK ROSE. Außerbem enthält unfer ger die größte Auswahl feiner Whisties, erries, gute Portweine, Arac, Jamaica m, echtes Zwetichenwasser, Kirschwasser ec. Kirchhoff & Neubarth Co., 53 & 55 Bate Gie. 769, bifrion\*
Ed. Bein 2007. 3 Theren shiid ben State Gir.

(Original-Rorrefpondens ber "Mbenbpofi".) Bolitifdes und Unpolitifdes aus

Deutfdland. Berlin, 10. Dezember 1900. Wibersprechende Gerüchte find hier in Umlauf über ein großes Befchaft awischen ber Standard Dil Company und ber rumanischen Regierung. Um bie Millionen brebt es fich babei. Es handelt fich um die Berpachtung ber ftaatlichen rumanischen Delfelber an bas ameritanische Monopol. Seit bie= fem Frühjahr find die Unterhandlungen im Bange. 2118 Bertreter Rodefel= lers und feiner Genoffen war Robert D. Porter, ber große Benfusmann, herübergekommen und hatte Monate lang in Rumanien berweilt, um fich bas Gefchäftsobjett anzusehen und bie Unterhandlungen mit ber rumanischen Regierung zu führen. Er fehrte bann nach ben Ber. Staaten gurud und Mitte Oftober tauchte er bann hier auf. Damals sprach ich ihn. 3ch hatte von ben schwebenben Unterhandlungen hört und fühlte ihm auf ben Bahn. Er aber leugnete Alles, behauptete, er miffe bon biefem Betroleumgeschäfte nichts. habe mit ber Standard Dil Company nichts zu thun u. f. w., und wollte mir ben Baren aufbinden, er habe in Ru= manien nur fo lange fich aufgehalten, um ftatiftisches Material für ein Buch zu fammeln, das er über jenes interef= fante Land zu ichreiben gebente. Db er wohl in Umerita einen Berleger für biefes Buch finden murbe? Drei

Bochen war er hier und während biefer Zeit hatte er täglich Ronferengen mit ben Leitern ber hiefigen Disconto= Gefellschaft. Diefe ift nämlich an ben rumanischen Finangen ftart intereffirt. Rumänien schuldet ihr einen beträchtli= chen Boften und gur Dedung ber einen Unleihe find ihr die ftattlichen Delfelber berpfändet. Sie hat also bei bem bon ber Standard Dil Company beablich= tigten Geschäfte ein gewichtiges Wort mitgureben. Um 6. November befand Porter fich in Butareft, und einige Tage fpater tom bon bort bie Runde, ber Bachtfontratt fei abgeschloffen, ber rumanische Finangminifter habe ihn unterzeichnet und jest dem Ronige bor= gelegt, bamit biefer ihn genehmige. Bu= gleich verlautete hier, die Distonto= Gesellschaft habe mit ber Standard Company halbpart gemacht. Erstere habe für ihren Aftienantheil ihr Unrecht auf die Delfelber ber neu gu gründenden Gefellichaft übertragen und noch eine große Gumme braufgegabit. Die jährliche Pacht fei auf 2 Millionen Dollars angesett und außerdem muffe die zur Ausbeutung ber Betroleumquellen gu bilbenbe Ge= fellschaft 15 Prozent ihrer Brutto-Einnahmen an ben Staat gahlen. Seitens ber Distonto-Befellichaft murbe amar erflärt, bas Beichaft fei noch nicht perfett; aber man glaubte Diefer Berficherung nicht recht. Seute tommt aus Bufareft eine neue Melbung, wonach bas Geschäft fich noch in der letten Stunde gerichla= gen habe und Porter und feine Begleiter bon bort abgereift feien. Rommt er hierher, fo werde ich ihm meine Aufwartung machen und versuchen, das Rabere bon ihm zu erfahren. -Für Deutschland, aber auch für alle anderen Betroleum einführenben europäischen Staaten würbe eine Berpachtung ber rumanischen Delfelber an amerikanische Monopol eine ichwere Gefahr bebeuten. Es murbe fich um eine Bericharfung bes ameritanischen Petroleum = Monopols handeln, und rumanischen Betroleum = Induftrie.

um die Bernichtung ber aufblühenden | Das Tollfte aber leiftet bie "Rheinisch= Daber würde es für alle biefe Länder bon größter Bebeutung fein, wenn bie Unterhandlungen wirklich gescheitert maren. Deutschland ift dabei in bopbel= ter Sinficht intereffirt. Ginmal ift bie und ber Abweifung Rrugers in Ausbeste Aussicht borhanden, daß die Betroleum = Induftrie, rumanische wenn fie fich fo weiter entwidelt, wie | Bartei - Gugen Richter, ben bitteren in ben letten paar Jahren, in nicht ferner Reit in Defterreich, Deutschland und ber Schweig ben Rampf mit ber Standard Dil Company erfolgreich aufnehmen und beren brudenbe Berr= schaft, unter ber jett gang Europa feufat, brechen tann. Die rumanischen Delfelber gablen unter bie reichsten ber Welt. Ihre erfolgreiche Musbeutung mare pernichtet, wenn bie Stanbard Dil Company in Rumanien Jug faffen würde. Diefe wurde auch in Rumanien nach erprobtem Rezepte verfahren. Sie würde für ben Augenblid ben Breis bes Robols und des Betroleums fo herun= terfeben, baf fie die anderen nicht fo tapitalsträftigen rumanifchen Rontur= renten vernichten würde. Dann wurde fie beren Delfelber für ein Butterbrot ermerben, Die Delgewinnung ein= fchränten, wie es ihr gerade erfprieglich diene, und bie Breife nach Belieben in die Höhe schrauben. In zweiter Linie ift Deutschland an bem Geschäfte insofern intereffirt, bag viele beutiche Rapitalien in Rumanien angelegt find und ein be=

beutenber Boften rumanifcher Staats=

papiere fich in beutschen Sanben befin-

bet. Diefen Rapitaliften fann es abfo-

lut nicht gleichgiltig fein, wenn eine fo

versprechende Industrie, wie die ru-

manische Delindustrie, zu Grabe gestragen wurde. Es ift ja mahr,

Rumanien braucht Gelb, ausländisches

Rapital gur Entwidlung feiner In-

bufirien und Sebung feiner Boden-fcabe. Außer ber Ausbeutung ber

Betroleumfelber handelt es fich in erfter

Linie um bie Entwidlung bes Bein-

baues, um bie Bebung und Ber-

werthung ber reichen Metallichage und

um eine rationellere Ausnugung bes

jungfräulichen, jett nur gum Rorner-

bau bermenbeten Bobens. Wenn aber

bie Regierung, wie bisher, allen aus-

ländischen Rapitaliften Gelegenheit

gibt, fich an ber Gewinnung bes

Betroleums zu betheiligen, fo merben

biefen anbere folgen, bie fich bie Ent=

widlung ber anderen Industrien ange-

legen fein laffen. Die Distonto-Ge-

fellichaft tann fich jest große Berbienfte

um Rumanien und Deutschland ermer-

ben, wenn fie die Gevatterschaft mit ber

Stanbard Dil Company fallen läßt

und bem Staate Rumanien bas Gelb

borfcießt, bamit biefer auf eigene Musbeutung Rechnung Die Betroleumquellen und die Legung eines Röhrenspftems in die Sand nehmen fann. Es würbe nicht an beutschen Rapitaliften fehlen, die fich gern an diefem Gewinn berheißenben Ge= fcafte betheiligen murben. Rugland ftand einft bor berfelben Berfuchung wie jett Rumanien. Ihm machte bie Stanbarb Dil Co. ben Borfchlag, fie wolle bie für bie Entwidlung ber tautafischen Erbölindustrie so nothwendige Röhrenleitung bon Batum nach Tiflis bauen. Durch Unnahme biefes Bor= schlags wurde Rugland bie fo junge Induftrie ber Gnabe und Barmbergig: feit ber Umeritaner ausgeliefert haben. Uber die ruffifche Regierung war weise genug, biefer Berfuchung gu wiberfte= hen. Und ba fie bamals bas Gelb für bie toftspielige Röhrenleitung nicht gur Berfügung hatte, jog fie es bor, jene heimische Induftrie burch Gewährung billiger Gifenbahnfrachten zu entichabi= gen und zu heben, bis fie in ber Lage war, die Röhrenleitung auf Roften bes Staates anlegen ju laffen. Go follte auch Rumanien borgeben. Und feine Regierung fonnte es thun, wenn bie Distonto-Gefellichaft, Die bas Beft in ber Sand hat, ihr ju Silfe tommen würde, um auf biefe Beife bas muche= rifche Weltmonopol ber Stanbarb Dil Co. gu brechen. Raifer ben Brafibenten Rruger gur Beit nicht empfangen wollte und ihm bies in Roln melben lieft. Bas boch Brafibent

Politics make strange bedfellows. Diefes amerifanische Sprich= wort bewahrheitet sich felbst wieder ein= mal in Deutschland. Die Allbeutschen und auch viele gute Menfchen, aber fclechte Mufitanten, find außer fich und in heller Entruftung, weil ber beutsche Rruger nicht alles bemirtt! Gein auter Freund und schlechter Rathgeber Dr. Lends, bem jest offen ber Borwurf ge= macht wird, feine Berichte an Aruger über bie an ben europäischen Sofen herrschenben Unfichten und Gefühle hatten abfolut nicht ber Wahrheit ent= sprochen, und bie frangofischen Ratio= naliften hatten ihm ben Gebanten bei= gebracht, gegen bie fühle Saltung ber Regierungen die Leidenschaft ber Maf= fen aufzubieten. Und bie Frangofen hatten ihm außerbem ben Floh ins Dhr gefett, ber beutiche Raifer werbe fich bem Boltswillen fügen. Und fo an= berte er gang unerwartet feine Reife= plane und ftatt nach bem Saag ging er nach Roln, um bon bort einen Triumph= gug nach Berlin angutreten. Da aber erichien bei ihm im Dom-Botel ber beutsche Gefanbte in Luxemburg und theilte ihm im Auftrage bes' Reichs= fanglers mit, bag ber Raifer gu feinem Bedauern in Folge feiner früheren Dispositionen nicht in ber Lage fei, Rruger gur Beit in Berlin gu empfan= gen. Darob nun wilbe Buth bei ben Allbeutschen. Und ba fie fich nicht ge= trauen, an bem Raifer ihr Muthchen gu fühlen, fo muß ber Reichstangler, als ber verantwortliche Rathgeber bes Raifers, herhalten. Dag man ihm bor= wirft, bas "ftolge" Deutschland fiebe in einem Berhältniffe ber fläglichften 216= hängigfeit gu England, baf ber leitenbe beutsche Staatsmann bon Salisbury, Chamberlain und Cecil Rhobes geleitet werbe, ift noch bas Benigste. Ginige Beitungen werfen ihm bor, er habe Schanbe auf Deutschland gebracht, und werfen mit ber Phrafe um fich, es webe wieber einmal bie Luft bon Olmug. Weftfälische Zeitung", beren Rebatteur in Roln namens bes Allbeutichen Berbanbes bie Begrugungsrebe an Rruger hieltl Sie ftellt eine Umgeftaltung ber beutschen Barteien als Folge ber Reife ficht und proflamirt als ben "gebore= ne" Führer ber gu bilbenben neuen Gugen, ben biefes Organ ber Rohlenund Gifenbarone fonft bei jeber Gelegenheit aufs bitterfte befehbete. In höchfter Aufregung schreibt fie, wenn bie Ubfage an Rruger enbaultig fei, werbe ein Entruftungsfturm burch bas gange Bolt geben, wie ihn Graf Bulow mohl noch nicht erlebt habe. "Jeber Deut-fche," fahrt fie fort, "fühlt fich gebemüthigt, wenn er heute uns mit Franfreich bergleicht, mit bem Frankreich, bas wir bor 30 Jahren gebemüthigt haben. Bollte Graf Bulow ben Nichtem= pfang Rrugers als endgültigen begeichnen, fo mußte er gugleich erflaren, weshalb bie ehemals fo große Macht bes beutschen Reiches jo tief gefunten ift, bag uns bereits bon London borgefdrieben wirb, wer in Berlin empfangen werben foll, unb weshalb bas beutsche Reich fo verein= famt bafteht, baß es fich felbft biefen Schimpf noch gefallen laffen muß. Das Gefühl unferes jahen politifchen nieberganges in ben letten gebn Sahren ift in ben letten Bochen fo ans geschwollen (ein "geschwollenes Gefühl" fcones Bilb!), bag hieraus eine boll= fommene Berichiebung ber Parteien in nächfter Beit fich ergeben fann. Chemalige tonferbative Monarchiften unb maligetonfervative Monarciften unb gemäßigte Liberale geben ichaarenweife gu ben extremen Parteien über. Man erflart uns bon allen Seiten, bag.in ben nächften Jahren bor Miem ber Mb= folutismus befämpft werben muffe unb bak Gugen Richter hier ber geborene Führer fei, wenn er nur in nationalen Fragen, bor Muem ber Lanbesberthei= bigung, Bürgicaften geben tonne." Wenn alfo Graf Bulow nicht will, wie bie Allbeutschen wollen, fo ift Gugen Richter ber geborene Gibrer im Rampfe für bie Ghre bes beutschen Boltes. Man muß fich um biefen Erguß in feiner gangen Schönheit gu murbigen, berge= genwärtigen, mit welchem Saffe gerabe Gugen Richter in jener Zeitung bei jeber Belegenheit angegriffen wirb, mit welcher Leibenschaftlichkeit gerabe bie Sintermanner jener Zeitung, bie Gifenund Rohlenbarone, ihn befampfen.

Man tann biefe an bie Abreffe bes

Reichstanglers gerichtete Drohung nur humoriftifc nehmen. Und mit ben

Bürgichaften in nationalen Fragen, por Allem ber Lanbesvertheibigung", bie Richter geben foll, wird es auch nur windig aussehen, benn in allen biefen Fragen burften bie Unfichten Richters und ber Gifenbarone boch noch immer etwas auseinanbergehen. Bas aber bas Schönfte ift, gur felben Beit, ba ber Rebatteur ber "Rhein. Beftf. 3tg. mit feinem Leitartitel in ben Geburts= wehen lag, fchrieb Richter ben Leit artifel in ber "Freisinnigen Zeitung" über "Brafibent Krüger", und barin lefen wir: "Deutschland fann fich nur berufen fühlen, bort und in bem Dage mitzuwirten, wo und wie feine eigenen Intereffen babei in Frage tommen. Das eigene Intereffe Deutschlands aber wird bon ber Frage ber Unabhangigfeit ber Burenstaaten wenig ober gar nicht berührt. Ja, es gibt fogar Personen, welche ber Meinung find, bag bie wirthschaftlichen Intereffen Deutschlands un= ter Umftänden bei ber Umwandlung ber Burenstaaten in englische Rronentolonien beffer fahren fonnten, als unter ber in mander Beziehung ichwerfalligen Burenregierung . . . England fonnte nicht burch bloke lleberrebung, fonbern nur burch ben Sinweis auf staatliche Machtmittel zu einem anderen Berhalten bestimmt werben. Gin fol= der Sinweis führt aber gur ultimo ratio, jum Rriege, ober im letten Sta= bium bor bem Musbruche eines folchen au einer für ben interbenirenben Staat bemüthigenben Abftanbenahme bon ber eingeleiteten Politit. Beber bas Gine noch bas Undere tann irgend Jemand in Deutschland munichen. Gin Rrieg mit England wurde nicht auf Deutsch land und England beschränft bleiben, fonbern alsbalb ju einem Beltfriege fich erweitern. Beim Musbruche eines folden Krieges wurde Frankreich ben Teufel noch nach bem Brafibenten Rruger und ben Burenftaaten fragen und im Bertrauen auf England gum Un= griffstriege gegen Deutschland bor= gieben . . . Wir Deutschen haben nicht Schleppenträger Englands ju fein, aber auch uns 311 Gefühlspolitit ben Frandurch in's Garn gu laufen . . Es mag für ben Brafibenten Rruger bie Form fcmerglich fein, in ber feine Reife nach Berlin unterbrochen morben ift, aber er felbft hat dies verschul: bet, indem er nicht, wie es fonft bei berficherte, wie fein Befuch aufgenom= men werben wurbe". Das find fühle,

einem Staatsoberhaupte Sitte ift, fich im Boraus auf biplomatifchem Bege bernünftige und geschäftsmäßige Musführungen und Anschauungen. Aber fich in ber Politit bon feinem Gefühle, bom Sentiment leiten gu laffen, bas iff ein großer Jehler, wie Fürft Bismard, jest ber Abgott ber Allbeutschen, bei mehr als einer Belegenheit gelehrt und burch die That bewiesen hat. Er murbe für die Boeren teine Sand gerührt die Anochen nicht eines pommerschen Grenabiers aufs Spiel gefet haben. Ift er etwa intervenirt gu Gunften ber Deutschen in ben ruffischen Oftfeeprobingen ober in Ungarn und Siebenbur: gen, bie uns Deutschen benn boch wohl etwas näher ftehen, als bie mit Franzofen vermifchten Boeren? Sat et einen Finger gerührt ju Gunften bes von ben Ruffen brangfalirten Battenbergers, ber boch zweifelsohne ein befferer Deut= fcher war, als Dom Paul? Und was er bon Interventionen hielt, bas hat er 1878 offen im Reichstage ausgefpro= chen, als er erflärte, er habe napoleon III. bie Intervention nach ber Schlacht bon Roniggraß nicht bergeffen, fonbern murbe für Franfreich beffer gemefen fein. wenn es fich 1866 nicht gum Friebensftifter aufgeworfen hatte. Go ur= theilte und handelte biefer große Real= polititer. Und Graf Bulow wird fich Frantreichs Berhalten wohl gemertt haben, als es nach ber berühmten De= pefche bes Raifers an Rruger, als ein Bruch amifden England und Deutsch= land brobte, fofort England feine Silfe gegen Deutschland anbot. Sollte er jest Rrugers wegen Deutschland einem Ungriffe bon ber Gee, bom Beften und bom Dften ausfegen? Alfo ruhig Blut, und nicht fo poreilig mit ber Berurtheilung Bulows. Bu Gugen Richter

F. E. D. Flirt. - "Sie wenden fich bem Studium ber Mebigin gu?" - "Ja!" - "Da werben Ihnen Ihre mannlichen Batienten aber nicht gefund werden! - "Ich bitte recht fehr." — "Ja, weil fie nicht aus Ihrer Behandlung heraus

werben aber bie Allbeutschen schwerlich

flogen, nachbem fie jene fühlen Be-

trachtungen ihres "geborenen Führers"

gelefen haben. Wenn gleichwohl bie

herren aus Rheinland und Beftfalen

chaarenweife ju ben "extremen Bar=

teien" übergeben wollen, was bleibt ih=

nen bann übrig, als Sogialbemotraten

gu werben? Es mare ein Schaufpiel

für Götter, bie Berren Saffe, Lehr,

Röfide u. f. w. Urm in Urm mit Bebel,

Singer und Muer gum Angriff auf ben

Grafen Bulow ichreiten gu feben. Gr=

leben werben wir's freilich nicht.



New York.

Rriegedirurgifde Grfahrungen and dem füdafrifanifden Strieg.

In Tubingen ift bor Rurgem eine Schrift bes gegenwärtig als Chefarat in Tfingtau meilenden Brofeffors ber Chirurgie an ber Tubinger Uniberfitat, Dr. herm. Rüttner, über feine triegs= dirurgifden Erfahrungen aus bem Boerenfrieg erschienen. Intereffant ift gleich ju Unfang ber Schrift, mas Dr. Ruttner, ber mahrend ber fchiveren Gefechte von Jacobsbal und Barbeberg gemiffermagen mit im Feuer mar, als unparteiischer Beobachter über bie im fübafritanifchen Ariege verwende= ten Projettile fagt. Rach ben bon ihm gefammelten Erfahrungen bilbeten bie Regel auf beiben Seiten burchaus bie Bollmantel-Geschoffe, ebenfo ficher ift aber auch, baf allermobernfte Befchoffe mit burchbrochenem Mantel, wenn auch nur ausnahmsweise, benutt worden

Dr. Ruttner bringt in feinem Buche Abbildungen einer Gerie berartiger Lee=Metford=Brojettile, bie aus Gud= afrita ftammen, und zwar 1) bas be= tannte Bleifpigen= ober Dum=Dum= Gefchoß, 2) bas Sohlspigengeschoß, 3) Jeffreh's Sporting Bullet, bei welchem Die Spige fehlt und ber Mantel feit= liche Einschnitte trägt, 4) eine Art Sohl= spigengeschof, in welchem born ein Rupferhütchen eingelaffen ift. Die Boeren bermanbten ebenfalls, wenn auch nur recht felten, "expanding bullets," und gwar berichoffen fie in ber Sauptfache bie ben Englandern abge= nommene Munition aus ebenfalls er= beuteten Gemehren. Ausnahmsmeise benutten fie auch Maufergeschoffe. beren Spige fie abfeilten ober freug= weife einfägten ober gang abtrugen. "Ber," fo fragt Dr. Rüttner, "follte es ihnen berübeln? Bofes Beifpiel verbirbt gute Sitte. Bon ben Boerenregie= rungen wurde, bas weiß ich, ba ich bie Munitionsborrathe gefehen habe, gang beftimmt, tein in biefe Rategorie ge= höriges Geschoß ausgegeben."

Entsprechend ber fehr spärlichen Bermenbung biefer Projettile tamen auch nur bochft felten Berletungen burch fie gur Beobachtung. Die Bunben, bie Dr. Ruttner auf englischer wie auf boerifcher Geite als durch Dum= Dum-Geschoffe hervorgerufen gezeigt worden find, waren einfach auf Nachfcuffe und Aufschläger zu beziehen. Unter ben bermenbeten Artillerie= Waffen halt Rittner ein in ber Boerenarmee eingeführtes Rorbenfelb= Maximgeschüt, bas fleine Granaten bon 3.7 Zentimeter Raliber wirft, und bas besonbers in ber Schlacht am Spiontop furchtbare Bermuftungen unter ben Englandern anrichtete, für eine ber wirtfamften Artillerie-Baffen.

Ueber bas primare Berhalten ber Berwundeten gleich nach ber Bermun= dung macht Ruttner folgende Mitthei= lungen: "Man fieht mitunter Berwunbete mit fehr ichweren Berletungen allein gur Ambulang gehen ober reiten; ein Boer mit einer Diaphpfenfraftur bes Oberarms, einem Lungen= unb Rierenschuß ging einige hundert Meter zu feinem Pferd und ritt noch 1 Rilo= meter gum Berbanbsplat; Leute mit Lungenschüffen tommen huftenb und Blut auswerfend baber, ein Boer mit einer weitsprigenben Blutung aus ber burchichoffenen Brachialis ritt noch 4 Stunden lang; Aehnliches beobachtet man bei Gefichts= und Bauchschüffen. Schabeliduffe machen meift bewußtlos. boch irrte auf bem Schlachtfelbe bon barüber gehalten, und es | Magersfontein ftunbenlang ein Eng= lander umber, bei bem man, als er naher fam, ben Behirnbrei aus einem Maufer=Ausschuß an der Stirn her= borquellen fab. Wie ein Mann mit einer ichweren Splitterfraftur bes Oberichenfels noch aufs Bferb tommen und bis jum Berbandsplag reiten fann, ift eigentlich unberftanblich, und boch haben wir biefen Fall bei einem Boeren erlebt. Auf ber anberen Geite fturgen Leute mit unbebeutenben Beichtheilschüffen mitunter momentan aufammen und bleiben liegen; Die in= Dividuelle Rervenstärte fpielt bier wohl bie ausschlaggebenbe Rolle. Für bas Liegenbleiben tommt außerbem bie Befechtssituation in Betracht. Bei bem erften Sturm auf Jacobsbahl famen faft alle bermunbeten Boeren, unter ihnen auch einige Schwerbermunbete, allein ober geführt aus bem Gefecht in unter Sofpital; fie tonnten, ohne fich ftart gu exponiren, aus ber Gefechts= linie gurudgeben. Unter ben Englanbern fanden wir bagegen auch eine gro-Bere Ungahl Leichtvermundeter auf bem Schlachtfelbe; fie maren, wenn fie ben Berfuch gemacht hatten, fich gurud= gugieben, bon ben ficher treffenben Boeren unfehlbar niedergestrecht morben. 3m Uebrigen ift bas "lebende Musfeben" der Todten fehr aufgefallen.

> Schabelicuffe ben größten Prozentfab. Ihre Baufigfeit hangt bon ber Befechtslage ab: liegen bie Rämpfenben fich längere Beit in Dedungen gegen= über, fo bietet ber Schabel bas beite und vielfach bas einzige Biel. Ramen bie Englander wie g. B. bei Magers= fontein in große Nahe bon Boeren= Berichanzungen, fo waren bie Schäbelichuffe fehr häufig, ba ber ficher treffenbe Boer ben ftorenben Geinb mit Borliebe burch einen Ropfichuf un= fcablich macht. Ift ber Schabel aus großer Nahe getroffen, fo findet man bei ben Tobten bie ausgebehnteften Bertrummerungen. Oft fieht man nur ein fleines harmlofes Loch an ber Stirn, bebt man aber ben helm bes Tobten ab, fo findet man ihn ange= füllt mit einem wüften Brei blutiger, gertrummerter mit Anochenftuden un= termischter Gehirnmaffe." Dber man glaubt, wenn man ben Ropf anfaßt, "einen Gad mit Anochenstuden in ben Sanben gu halten." llebrigens tom= men auch bei Schabelfcuffen burch Rleinfaliber-Projettile unerwartet viele Bermunbete lebend in bie Lagarethe, Behanblung berfelben ift man mit nur fehr geringem Erfolge naber getreten.

Unter ben Tobesfällen bilben bie

THE MODERN
BENZINE LIQUID STOVE POLIS

MANUFACTURED BY

Bon ben Bruftschüffen ftellen bie Ber-

Borficht nicht außer Ucht gelaffen mer-

ben; benn es fonnen nach anfanglichem

gunftigem Berlauf fehr ichmere nach=

blutungen in bie Pleurahöhle por=

tommen, bie ben Tob in furger Beit

berbeiführen tonnen. Gin junger Boer,

ben fein Bater 20 Tage nach ber Ber=

mundung abholte, murbe nach aftunbi=

ger Jahrt auf fteinigem Wege ploglich

blag, die betreffende Brufthälfte ichmoll

nach ber Ergählung bes Baters beut=

lich auf, und in einer Stunde trat ber

Die größten Ueberraschungen haben

in biefem Rriege bie Bauchschuffe ge-

bracht, insofern nämlich, daß viele bon

ihnen bei fonfervativer Behandlung,

also ohne operativen Gingriff - will

fagen: ohne Deffnung ber Bauchhöhle

durch Laparotomie — glatt heilten.

Muf Grund feiner Erfahrungen fpricht

Professor Ruttner fich überhaupt gegen

bie Laparotomie im Felbe aus, fofern

nicht gang gunftige Lagareth=Berhalt:

niffe borliegen und ber Patient nicht

innerhalb ber erften 7 Stunden nach

leichtem Transport in Behandlung ge-

langt. Die beweglichen Felblagarethe

erscheinen ihm hierzu nicht als ber ge-

laparotomirt, aber ihre Erfahrungen

find für Operateur wie für bie Operir

bie hervorgezogenen Darme fofort

ichwarz von Fliegen gewefen feien, baß

ber berüchtigte, burch alle Fugen brin-

genbe Sandfturm ben Sand in bie

Bauchhöhle getrieben habe; bagu tomme

ber Mangel eines brauchbaren Baffers

Diefe, wie alle übrigen Schufber=

ver verimtevenen Geichon

letzungen, sowie ber Unterschied in ber

find in ber Ruttner'ichen Schrift ein=

gehend behandelt, wie überhaupt ber

Bericht über bie Wirtung ber mobernen

Mantelgeschoffe ben Saupttheil ber

Arbeit bilbet. Was bem Buche noch

besonberes Intereffe verleift, bas finb

bie Abbilbungen und insbesonbere

breigehn vorzüglich ausgeführte Tafeln

mit Rontgen-Bilbern. Bezüglich ber

Bermendung bes Röntgen-Apparates

im Felbe gelangt Profeffor Ruttner gu

bem Schluffe: "Es geht im mobernen

Rrieg auch ohne Rontgen-Strahlen.

entbehren möchte ich fie jedoch wenig=

ftens im Referve= und Feftungs=Laga=

reth nur fehr ungern. 3ch bleibe bei

ber Auffaffung, bag wir in ben Ront-

gen-Strahlen ein Silfsmittel befigen,

welches für gemiffe Falle im Rriege fo

werthvolle Dienfte zu leiften bermag,

bag bie Bermunbeten ein unbedingtes

Beimfehrende Studenten

in ben Feiertags=Ferien, tonnen, auf Bor

zeigung der richtigen Baptiere, Tidets via der Ridel Plate-Bahn nach allen Puntten im Central Paffenger Affociation : Territorium

gelegen, ju einem und einem Drittel Fahrpreis

perfauft am Tage mo bie Schule ichlieft und

am Tage vorher; giltig für Rudfahrt bis jum Datum wo bie Schule eröffnet wird,

aber nicht fpater wie bis jum 8. Januar

St. Manne, Cleveland, Foftoria, Grie und

John D. Callahan, General-Agent, 111 Abams Str., Chicago Baffagier-Station,

Ban Buren Str. und Pacific Ube., an ber

Lefet die "Fonntagpoft".

Das Buch des and des a

Eugene Field Monument Souv. Fund

Frei

an Zebermann, ber fich für ben "Eugenefielb Monumen Souvernir frund" interessient Zeichnet joviel 3hr wollt Substriptionen von 21 aufw berechtigen zu bem prächti-gen Buch:
"Field Flowers"

anderen Buntten fprecht bor ober fdyreibt

Wegen Gingelheiten über Bug-Dienft nach

für die Rundfahrt erhalten. Tidets

1901.

Sochbahn=Schleife.

Engene

field's

gedichte.

Ein \$7.00

Recht auf feine Bermenbung haben."

u. f. m.

Tob ein.

J.L.PRESCOTT&CO

NEW YORK, NY US

## Blackene Liquid Stove Polish.

Warum wollt 3hr fluffige Ofenschwärze in leicht gerbrechlichen Glasflaschen taufen, wenn

## BLACKENE,

die moderne fluffige Dfenfdmarje, in Blechbüchsen haben fonnt und das dop. pelte Quantum und die beste Quali: tat für benfelben Breis befommt. Berfucht eine Buchse und 3hr werdet feine andere ge= branchen. Ener Grocer halt BLACKENE 21bez, fr, mo, mi, 394

Minangielles.

Apros-

legungen bes herzens nächft ben Schabelicuffen bie größte Bahl ber Todesfälle auf bem Schlachtfeld, ba= Sichere gegen gehören Lungenschuffe gu ben Anlage-Bonds. gunftigften Berletungen, welche burch Mantelgeschoffe hervorgerufen werben. Jebesmal, wenn Baffen geringeren 2. 5. Government 2, 3, 4 & 5proj. Ralibers eingeführt worben finb, ift Deutsche Reichs 3, 34 & 4proj. biefe Prognofe ber Lungenwunden auf-Samburger Staats von 1900 4proj. gefallen. 3m Moment ber Berletung Mexic. Covernment, Gold 5proj. jallen viele Verwundete mit Lungen= Sowedifche Government fcuffen nicht. Unter Dr. Ruttners Batienten find einige gewesen, bie noch Chicago Stadt und Drainage. Cook 1 bis 2 Rilometer gehen ober reiten County, Gifenbahn, Strafenbahn, tonnten. Oft murbe auch bon Ber-Sochbafin, Gas und Glektr., fowie munbeten mit 1 ober 2 Lungenschüffen auch answärtige Stadt- und andere noch weiter gefeuert. Die Prognofe gute Bonds. An- und Ferfauf in ber Lungenichiiffe ift im MIgemeinen eine fehr gunftige, und bie weitaus den genaueften Preifen. größte Mehrgahl ber Bermunbeten Creditbriefe & Bechfel wird geheilt. Tropbem barf große

auf alle Sauptplate Guropas, Bofts und telegraphische Musjahlungen. Dan wende fich an und in beutich ober eng=

Bankgeschäft.

6. Bollenberger, Rgr. Bond:Dept. 186 LASALLE STR, - THE TEMPLE.

WM. C. HEINEMANN & Co.

Geld zu verleihen! 3u beftem 3ins-Raten. Genaue Ausfruft gerne ertheilt biboja, bir

A. Holinger, Eugene Hildebrand, Rechts anwall.

A. Holinger & Co.,

eignete Plat. In Subafrita haben Knpotheken-Bank. englische Chirurgen im Feldlazareth 165 WASHINGTON STR.
Telephone Main 1191. geld gu 5, 52 und 6 pet. auf Grunbeigenthum ten gleich unerfreulich gewesen. Frebes ergablt, baß bei einer folden Oberation Vorzügliche erfle gold-Mortgages gen Betras

mala ja, mo, mi, bm

gen ftets borrathig.

Greenebaum Sons. Bankers, 83 u. 85 Dearborn Str. Geld Mir daden Geld jum Berleihen an Hand auf Chicagoer Grunde an Hand auf Chicagoer Grunde dienem Betroge ju den nied dei gerthym die dei gerthym die jud einem Betroge ju den nied dei gerthym die dei gerthym die jud einem Betroge ju den nied dei gerthym die jud einem Betroge jud einem Berleihen auf Gertham Gertham Berleihen an Hand gertham G Bechfel und Rreditbriefe auf Europa

Cie Gle Transatlantique

Frangofifche Dampfer-Linie. Elle Dampfer diefer Linie machen die Reise regeinst hig in einer Boche.
Schnelle und bequeme Linie nach Sädbeutschand und der Schweiz.

71 DHARBORN STR.

Hanrico W. Kozmingti, des Bestens.

WESTERN STATE BANK Rerbiveft:Ede LaSalle und Bafbingten Str.

Allgemeines Bank - Gefchäft. 8 Bros. Binfen bezahlt im Spar-Deptmt. Geld ju verleiben auf Grunbeigenthum. Erfte Sypotheten ju verlaufen.

Berfucht unfer Invigotator Extratt von Malj und Copfen,

Brapariet Gottfried Brewing Co.

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Brundeigenthum. Erfte Spotheten zu verfaufen.

Reine kommission. H. o. stone a co. Unleiben auf Chicagoer 206 LaSallo Str. verbeffertes Grundeigenthum. 4 Teleph. 681., 6

Rauft jett, da bie Preife ficher ftelgen werben ! Geonomy Lump .... Ground Ggs ..... \ \$3.25 p. Conne

Economy Rut ... Befte Qualitat Bolles Cemiat.

Stadt-Office: Jimmer 402, 215 Dearbornftx. Harb-Officed: 278 Danton Strafte; Telephon. Kord II. Unicoln Ave. und Derndon Etrafts. Telephon, L. B. 165 Antiqua

ABS Maly und Dopfen vom besten und die Meisterschaft des Bier-brauert haben sich vereinzie nder Erzeugung von Pabsit's Celect. Diese Bier ist hell wie das invor-ncte Pillente. ist ihm aber an Side

AUGUST PETERS, Rentfices

Bormittags, 158 La Galle Str. — Tel., Rain 442. Radm, n. Ibbd., 438 Aokese Str.—Tel., R. B. 356.